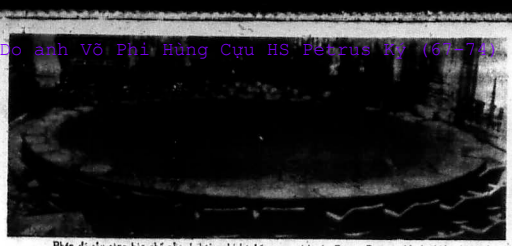
Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (61-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)



Pháp đã sắn sàng bàn ghế cho 1 hội nghị kỳ kết ngưng bắn ở Đông Dương. Hình chiếc bàn tròn và hai đại diện trong 1 cảnh phòng hội nghị.

# VỪA BẦU CỬ TỔNG THỐNG MỸ XONG
# TƯỚNG HAIG ĐẾN V.N SẼ HỌ VỚI T.T HIỆU

NĂM THỨ BẢY ◀▶ BỘ MỚI SỐ 1215 ◀▶ THỨ SÁU 10-11-1972 ◀▶ 5-10 NHÂM TÝ

8 TRANG 25đ

# hòa bình

● CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ● GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH

TÒA SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✶ LÝ THÁI TỔ ✶ SAIGON ✶ Đ.T. 95 809
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TỶ QUẢNG CÁO 235 – PHẠM NGŨ LÃO – SAIGON Đ.T.99801

Sáng nay 8-11-72 dân chúng Sài-gòn đã theo dõi cuộc Bầu cử Tổng Thống Hoa Kỳ tại Hội Việt Mỹ.

Ảnh trên : Quang cảnh Dân chúng Sài-gòn đang theo dõi kết quả cuộc Bầu cử TT Hoa Kỳ.

Ảnh Thanh Huy

## KHÔNG KÝ NGƯNG BẮN 31-10 VNCH «HỐT» 50.000 CÁN BỘ CS

SAIGON (8-11 HB). — «Quân 11 Đô thành lẻ ra đã bị Cộng quân tấn công chiếm giữ đồn cảnh sát ngày 1-11 vừa qua, nếu quân dân ta không không kịp thời cảnh giác để bao vây bắt trọn 8 đặc công» Ông Hoàng Đức Nhã bí thư TT Thiệu, trong 1 cuộc tiếp xúc thân mật với báo chí đã tiết lộ như vậy.

Ông Nhã nói thêm : Âm mưu chiếm đồn cảnh sát đô thành bị cho một cuộc ngưng bắn vào sáu ngày 31-10 của Cộng quân đã bị Việt Nam Cộng Hòa khám phá. Kế hoạch này không riêng gì tại quận 11 Đô Thành mà là nhằm vào tất cả các tỉnh trên toàn quốc. Ly do chính vì Cộng quân đã yên trí rằng đến sau ngày 31-10 sẽ có 1 cuộc ngưng bắn của đã ra lệnh cho thuộc hạ chuẩn bị, nhưng chúng không ngờ chính phủ VNCH quá quyết liệt, không chấp nhận một nền Hòa bình tiêu chế. Do đó, các cấp chỉ huy Cộng sản đã thu lệnh chuẩn bị ngưng bắn không kịp và sự thiệt hại lớn đã đến với chúng. Kết quả trong mấy ngày qua quân dân VNCH đã bắt được gần 50 người cán bộ CSBV.

Dịp này khi đề cập đến nguồn tin Tướng Võ nguyên Giáp đã chết trong vụ oanh tạc tòa lãnh sự Pháp mới đây, ông Nhã cũng xác nhận là có nghe chuyện đó nhưng chưa biết thực hư ra sao. Tuy nhiên ông Nhã tuyên đoán rằng chính phủ miền Bắc sẽ có sự thay đổi lớn trong ngày

KOI SANG TRANG 8

## TIN VẮN

### Tình hình chiến sự ở Cam Bốt

Hôm thứ tư, Quốc Lộ hai và các tỉnh lộ chính nối Nam Vang với miền Nam Kampuchea đã bị cắt đứt vì Cộng quân đã tạo nên một khu vực mất an ninh ngay tại vòng thủ đô Nam Vang.

Tại quốc lộ số 1 Nam Vang với biên giới Việt Nam, Cộng quân đã tấn công các địa điểm do Cộng sản kiểm soát. Trong khi đó, trên quốc lộ 5 nối Nam Vang với các vựa lúa gạo ở phía Tây Bắc các lộ đoàn Khơ me đã giải tỏa được phát nào đoạn quốc lộ do Cộng quân chiếm.

E COI SANG TRANG 7

CƯỜNG ĐỘ CHIẾN TRANH NGÀY CÀNG GIẢM SÚT RỐ RỆT

## B.52 TẬP TRUNG HOẠT ĐỘNG QUANH QUẢNG-TRỊ CỘNG - SẴN XÂM NHẬP XÃ XÓM - XOÀI BI ĐẨY LUI

● ĐẶC CÔNG CỘNG SẢN ĐẶT CHẤT NỔ GẦN PHI TRƯỜNG BỘ KHÔNG Ở LONG BÌNH ✶ PHAN THIẾT BỊ PHÁO KÍCH BẰNG HỎA TIỄN 122 Ly

● HÀNH QUÂN CẢNH SÁT KHÁM PHÁ 1 HẦM BÍ MẬT BẮT SỐNG 4 CỘNG QUÂN

SAIGON 9-11 (HB). — Tiếp tục các cuộc pháo kích phá hoại tại Cao nguyên và quanh Saigon trong ngày qua Cộng quân đã cho đặc công xâm nhập vào các Long Bình đặt chất nổ và phục kích 1 đoàn xe trên đường 14 trong lúc giao tranh là tế trên các mặt trận, nhất là tại tỉnh Bình dương phía Bắc Saigon.

Tin quân sự VN loan báo trong ngày qua Cộng quân xâm nhập vào Xóm Xoài tại Đông Vinh Bến Cát lúc 4g sáng chúng đã bị BPQ đẩy lui lúc 7g15. Cộng quân giật mìn một ống cống trên đường 13 ở 16g5 Đông Nam Bến cát làm hư hại 50m70 trong lúc giao tranh lẻ tẻ xảy ra ở bốn nơi quanh Bến Cát, Lai Thiêu và tỉnh lỵ Phú Cường Bình Dương trong ngày thứ tư. Quân địch VNCH đã hạ 8 Cộng quân, tìm thêm được 14 súc đ.ch, thu 10 vũ khí. Phía ta có 5 tử thương 17 bị thương.

Tại Gia định lúc 9g sáng thứ tư Cảnh sát Bình Thạnh hỏa hành quân vào ấp Bình thuận Tân bình để khám phá 1 hầm bí mật bắt sống 4 Cộng quân.

### Đặc công xâm nhập phá căn cứ Long Bình

Đặc công CS tấn công căn cứ Mỹ ở Long Bình trước lúc rạng đông thứ tư đặt 7 gói chất nổ gần một phi trường bộ không tự nhiều tuần qua gây 4 tiếng nổ gây hư hại cho phi trường và những bồn xăng gần như trống rỗng và 2 xe ở kế cận.

Tin quân sự Mỹ cho biết 1 quân nhân Mỹ đã bị thương trong lúc tháo gỡ một gói chất nổ không nổ Đặc công đã bỏ qua hàng rào kẽm gai và bãi mìn vào căn cứ và đã trốn thoát sau vụ phá hoại này.

Bộ Tư lệnh Mỹ còn cho biết sáng sớm thứ ba một cố vấn Mỹ đã bị thương nhẹ vì một hỏa tiễn 122 ly của Cộng quân pháo kích vào Phan thiết.

Trước khi bàn dự thảo thôa hiệp Hòa bình VN được BV và Mỹ công khai hóa 1 bản dự thảo thôa hiệp Hòa bình chấm dứt chiến tranh VN được Mỹ và Bắc Việt.

Tiến đây là nhận xét của các giới ngoại giao ở Balê ngày hôm nay.

Trong khi 4 phái đoàn đang chuẩn bị để họp phiên khoáng đại thường lệ ngày thứ năm mỗi tuần, các quan sát viên nói đây lại chỉ đợi tiến sĩ Kissinger tới Ba Lê trở lại.

Các quan sát viên cho rằng Hanoi và Hoa Thanh Đốn đều tỏ dấu hiệu sẵn sàng mặt đàm trở lại.

Về thắng lợi vẻ vang của T.T Nixon các phái đoàn CS tại Ba Lê không bình luận nhiều, mà chỉ cho rằng chiến tranh Đông Dương sẽ leo thang và kéo dài.

Các giới ngoại giao Mỹ tại Ba lê cho rằng Hà nội không còn sự chọn lựa nào khác là đồng ý để mặt đàm trở lại, nếu họ muốn chấm dứt chiến tranh.

Lập trường của Mỹ là BV phải rút quân đã chánh quy của họ khỏi Miền Nam VN.

### Đảng Cộng Hòa dần dần tại bốn tiểu bang trong cuộc bầu cử Thượng Viện

WASHINGTON 8-11 (AP) — Đảng Cộng Hòa đã mất một ghế đại diện cho tiểu bang Kentucky tại Thượng Viện, nhưng dần dần trong bốn tiểu bang tại đó đảng Dân Chủ giữ ưu thế, để vẫn còn nuôi hy vọng nắm quyền kiểm soát Thượng viện.

G COI SANG TRANG 7

L COI SANG TRANG 7

## NIXON THẮNG NHƯNG ĐẢNG C.H. VẪN THUA DÂN CHỦ Ở QUỐC HỘI

✶ HÒA BÌNH VN CÓ HY VỌNG SẼ ĐƯỢC VÃN HỒI SAU KHI TT N XON TÁI CỬ

GIA ĐÌNH CỦA CA SĨ MAI HƯƠNG

Từ trái qua phải ông Trọng Nam, bà Kiều Hạnh, và Mai Hương. Ông Trọng Nam nói : «Khi nghe ông Lâm nói, tôi chưng hửng».

Phản ứng các giới về chương trình NDMB thảo luận tiếng Bắc tiếng Nam

## Gia đình nữ ca sĩ Mai Hương : Ô. Lâm làm cho cả gia đình tôi bất bình . . .

☆ Bác Trọng Nam, bác Kiều Hạnh ba má của Mai Hương đều cho rằng. Bác Trung Nam một nhà, nói lẫn lộn giọng của nhau...

Thụy Miên và Kim Thư ghi

(Tiếp theo)

Liên tiếp trong những số báo vừa qua, phái viên HB gặp nhận ý kiến của các Nghệ sĩ sinh trưởng tại miền Nam liên quan đến vấn đề «tiếng Nam tiếng Bắc» do Người Dân Miền Biết đặt ra. Hôm nay, chúng tôi bắt đầu đăng tải ý kiến các thân phần Nghệ sĩ gốc miền Bắc.

Trước hết là ý kiến của gia đình nghệ sĩ Mai Hương. Đặc biệt có sự góp ý của bác Trọng Nam và bác Kiều Hạnh, trường ban Tuổi xanh. Cả ba người đều cùng sống chung trong một gia đình, con cháu họ đều sinh trưởng và nói rặc tiếng Nam.

Khi được hỏi ý kiến về «Tiếng Nam tiếng Bắc», cô sĩ Mai Hương:

— Tôi thấy các ca sĩ trước đây trình bày khá đầy đủ, không có tiếng Nam, tiếng Bắc mà chỉ có một tiếng Việt duy nhất với giọng địa phương phát âm khác nhau.

Bác Trọng Nam thêm vào :

— Bác Trung Nam chung một nhà, nói lẫn lộn giọng của nhau, như gia đình tôi sai bảo bết bảng giọng Nam không của xét giọng Bắc thuần túy nữa.

Vấn đề ca hát là do sự đòi hỏi phát âm đúng để nghe hiểu phải hát bằng giọng Bắc... Giọng Bắc cũng có điểm khiếm khuyết nhưng kể ra đúng nhứt về cách phát âm. Cho nói người Nam ca tiếng Bắc lắm cho

H COI SANG TRANG 7

## T.T. Nixon đắc cử rồi tuyên bố chúng ta đang ở thềm hòa bình

● TT Nixon được 521 phiếu cử tri đoàn Mc Govern chỉ được có 17 phiếu

● Ngoại Trưởng Trần văn Lâm hoan hỉ về tin Tổng Thống Nixon được tái cử

WASHINGTON 8-11 (AP) Ghi nhận sự tái đắc cử vẻ vang của mình tổng thống Nixon hôi tối thứ ba đã tuyên bố với quốc dân rằng «đã đến lúc chúng ta tiếp tục đảm nhận những trách vụ lớn lao đang chờ đợi chúng ta».

Ngỏ lời từ tòa Bạch ốc TT Nixon nói ông đã theo dõi trên màn ảnh truyền hình kết quả đại thắng liên tiếp từ tiểu bang này đến tiểu bang khác.

Ông nói «những thắng lợi vẻ vang nhất trong lịch sử không có nghĩa là gì nếu không phải là một sự thắng lợi cho toàn dân Hoa Kỳ.

Một ít lâu sau, xuất hiện tại một nhóm người đại thắng tại một khách sạn ở Washington. Ông tuyên bố : «Bốn năm tới đây sẽ là thời gian mà chúng ta phải cố gắng xứng đáng với đại thắng đó.

Ngỏ lời với các cảm tình viên hoan hô ông, TT Nixon nói «xin cám ơn quý vị đã khiến cuộc vận động tranh cử vừa qua là cuộc vận động thành công hơn hết.

Tổng thống nói, ông hy vọng «từ nay, nhân dân Hoa Kỳ sẽ hết tưởng lại thế hệ những năm 1970. để suy gẫm chúng ta đã cư xử như thế nào; và bọ cố thể nói «Chúa ban phước lành cho Mỹ quốc».

Văn theo lời TT Nixon, ông sẽ kiến tạo «một kỷ nguyên hòa bình mới» giữa các đại cường trên thế giới.

Ông nói thêm : «Chúng ta đang ở ngưỡng cửa của thế hệ hòa bình vĩ đại nhất, thế hệ hòa bình thực sự mà nhân loại chưa từng biết».

TT Nixon cũng ngỏ lời tín trọng hàng triệu cử tri bỏ phiếu cho nghị sĩ Mc Govern và nói, ông thông cảm nỗi lòng của một người thất cử.

Ông nói «Trong trò chơi vì

A SANG COI TRANG 8

## Tướng Haig qua Saigon với sứ mạng Hòa Bình

HOA THANH ĐỐN 8-11 (UPI)—TT Nixon lại vừa phái Tướng Alexander M. Haig, phụ tá của tiến sĩ Kissinger đi VN, ngày thứ Tư vừa qua, để hội đàm với TT VNCH Nguyễn văn Thiệu.

Theo vụ báo chí Tòa Bạch Ốc, Ronald Ziegler cho hay, Tướng Haig sẽ hội đàm với T.T. Nguyễn văn Thiệu về tiến độ của các chương trình hòa bình và sẽ nhận định tổng quát về tình hình tại VN.

Nhưng cuộc hội đàm này là tiếp tục những cuộc hội đàm mà trước đây cố vấn Kissinger đã tiến hành với TT Nguyễn văn Thiệu tại Sài gòn.

Tham vụ báo chí Ronald Ziegler tiết lộ chuyến công du của Tướng Haig có nghĩa là đã thực hiện được những tiến bộ quan trọng để tìm một thỏa thuận về một cuộc ngưng bắn và chấm dứt chiến tranh VN.

Đây là lần thứ 2 Tướng Haig đến Saigon để họp với T.T. Nguyễn văn Thiệu. Ra đi ngày thứ Tư, tướng Haig dự tính trở về Mỹ ngày Chúa Nhựt.

### Thêm chi tiết

Theo đài BBC, Hoa kỳ đã tuyên bố tăng đang chuẩn bị để sẽ tiếp sức thêm với Nam Việt và tiến triển đã đại được một đề xếp hòa bình cho Đông Dương.

Cũng việc này đã được ký thác cho tướng A. Haig cộng sự viên của nhà thương thuyết đặc biệt về VN của TT Nixon tức là TS Kissinger.

M COI SANG TRANG 7

## Khắp thế giới hoan hỉ vì TT Nixon được tái cử

SAIGON (9-11)— TT Pháp Pompidou đã gửi lời nồng nhiệt chúc mừng «sự tái cử vẻ vang» của TT Nixon và nhắc nhở đến tình hữu nghị mật thiết giữa 2 dân tộc Mỹ Pháp.

### Nga sô ca ngợi

Nga sô cũng đã lên tiếng ca ngợi sự đắc thắng của TT Nixon và tỏ ý hy vọng là bang giao Nga Mỹ sẽ còn cải thiện hơn nữa trong những tháng tới. Hàng thông tấn Tass đã đăng một điện văn của Chủ tịch Podgorny gửi lại cuộc vững thắm của TT Nixon tại Mạc tư Khoa và nói là bang tin tưởng vào giai đoạn tới, nếu bang giao Nga — Mỹ sẽ phát triển tốt đẹp để phục vụ quyền lợi của 2 dân tộc và để đảm bảo hòa bình thế giới.

### Trung Hoa Quốc Gia hân hoan

TT Tưởng giới Thạch cũng đã gửi 1 điện văn chúc mừng TT Nixon. Phó TT C.K. Yen và Thủ tướng Tưởng Kinh Quốc đã cùng với Tướng Tổng Thống chúc TT Mỹ gặp nhiều may mắn.

I COI SANG TRANG 8

## Trung Cộng và Hà - Nội hoan nghênh Nixon tái cử

BANGKOK 8-11(AP)— Tướng Kriz Sivara, tổng thư ký hội đồng hành phập quốc gia Thailand(NEC) tuyên bố rằng. Thailand mong muốn thấy tổng thống Nixon tái đắc cử.

Tướng Kriz đã đưa ra lời tuyên bố nhưn trên, một vài giờ trước khi nhân dân Hoa Kỳ đi bầu.

Ông Kriz là một trong 16 viên chức thuộc hội đồng Nec. Và ông cho biết rằng, những lời tuyên bố của nghị sĩ Mc Govern, về chính sách đối ngoại, để khiến các quốc gia trong vùng Đông Nam Á không muốn ông ta là nhà lãnh đạo Hoa Kỳ.

### Trung Cộng hoan nghinh tin TT Nixon tái đắc cử

TOKYO 8-11 (AP)- Tin tức chắc chắn về việc TT Nixon tái đắc cử đã được TC hoan nghinh với niềm hy vọng là đông sẽ xiết chặt thêm mối thân hữu giữa hai quốc gia.

Thông tấn xã Kyodo của Nhật bản hôm thứ tư ghi nhận như trên.

Một tin điện của thông tấn viên hãng Kyodo tại Bắc Kinh cho biết các quan sát viên tại thủ đô Trung Cộng cũng mong T.T. Nixon sẽ tái

N COI SANG TRANG 7

## SỔ VÀNG

### Chiến dịch Xe Lăn

| | |
|---|---|
| — Ô. Giáp Phúc Hưng gửi Bưu phiếu tặng | 500 đ |
| — Em Nguyễn Đình Cương học sinh trường Thăng Long nhóm Phòng Xã Hội TYV Cộng Hòa chuyển cho Thương Binh Bình nghĩa, thiếu số bạc | 2.000đ |
| Số tiền trước | 222.500đ |
| Cộng | 225.000đ |

GHI CHÚ : Tổng số xe lăn đã trao cho Thương Binh Bình tại Tổng Y Viện Cộng Hòa gồm 6 đợt 50 chiếc.

Lá thơ của bà Nguyễn thị Liên, một độc giả Hòa Bình

## Đại Tá Lâm đã đặt vấn đề rất đúng chúng tôi tán thành ý kiến của ô. Lâm

● Còn gì khó nghe bằng đang cố vọng cố tiếng Nam đến khi nghe thư hay ca tiếp sang Tân Nhạc lại có tiếng Bắc ! Còn chông Cộng Sản thì phải chống tất cả những cái gì mà CS có thể lợi dụng được

L.T.S.— Chúng tôi vừa nhận được bức thơ của bà Nguyễn thị Liên tự xưng là độc giả của Nhựt Báo Hòa Bình yêu cầu được góp ý kiến về chương trình Người Dân Miền Biết thảo luận về Tiếng Nam Tiếng Bắc !

Trong tinh thần tự do và dân chủ tôn trọng mọi ý kiến của những người phát biểu, chúng tôi xin đăng nguyên văn bức thư của bà Nguyễn thị Liên :

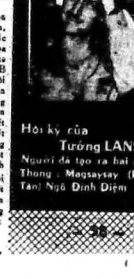
Kính gởi Linh Mục Chủ Nhiệm Nhựt Báo Hòa Bình
397 đường Lý Thái Tổ Saigon
Kính thưa Linh Mục Chủ Nhiệm,

Sau một loạt bài phỏng vấn các ca sĩ, giáo sư của nhựt báo Hòa Bình dưới tiêu đề : Phản ứng của các giới về chương trình NDMB thảo luận tiếng Nam, tiếng Bắc, tôi có cảm tưởng như quý Báo toàn chọn những người chống đối chương trình NDMB của Đại tá Trần văn Lâm. Sở dĩ, chúng tôi đoan quyết như thế vì từ ông SOS 007 viết bài Nhạng Cô Lô Nhân đến những người được phỏng vấn đều một giọng điệu đả kích Đại tá Trần văn Lâm ! Chúng tôi thấy tội nghiệp cho ông Lâm ! Thiệt ra, các ông đả kích Đại tá Lâm vì chắc thống (mà các ông cho rằng giọng chế không phải tiếng) và cầu hát tiếng Bắc là do cao CSBV !

Tôi xin nói rõ, người miền Nam chúng tôi thường nói tiếng Bắc tiếng

C COI SANG TRANG 8

## NGƯỜI TẠO TỔNG THỐNG



Hồi kỷ của Tướng LANSDALE

Người đã tạo ra hai đại Tổng Thống : Magsaysay (Phi Luật Tân) Ngô Đình Diệm (VNCH)

### Chương V : Các chiến dịch Bình Định

● Vì Quân Đội có tổ chức, có kỷ luật, nên lúc đầu ông Diệm đã xử dụng Quân Đội để mở rộng vùng kiểm soát, nhưng chỉ tạm thời và tối thiểu, chớ chuyển giao trách nhiệm cho chính quyền dân sự

Bấy giờ, trong khi cần phải thi hành những công tác cần thiết để thi hành chương trình bình định, các sĩ quan Việt Nam được giao phó trách nhiệm thực hiện những cuộc hành quân có tính cách quy mô lớn và phức tạp hơn bất cứ lúc nào trong quá khứ. Đa số những sĩ quan tốt nghiệp các trường trung học là con em những gia đình cư ngụ tại thành thị và tương đối giàu có. Còn những gia đình cư ngụ tại nông thôn thì ít có dủ tiền nơng sẵn khá sáng để gửi con em mình lên tỉnh thành để ăn học, vì chỉ những thành lớn thì mới mở các trường trung học. Nhưng đây cũng là một yếu tố hết sức quan trọng trong công cuộc bình định, bởi vì trọng tâm của vấn đề bình định là ở nông thôn, và muốn cho công cuộc bình định được thành công thì các sĩ quan cần phải hiểu rõ nông thôn.

Trong những buổi thảo luận cùng ông Diệm, tôi luôn luôn đề cập tới tình trạng thiếu thốn những nhân viên có đầy đủ khả năng để hoạt động tại các tỉnh, nhất là trong guồng máy hành chánh địa phương tuy rằng sau này hy vọng là trường huấn luyện công dân vụ của ông Kiều Công Cung sẽ đào tạo thêm được một số những cán bộ cần thiết.

Trong quân đội nói chung, tình trạng thiếu sót những người biết vỡ ràng thông và về các địa phương, không trăm trong như trong guồng máy hành chánh. Đã sao thì đã số những quân lính cũng là xuất thân từ nông thôn và các địa phương và họ đã bị bắt vào lính qua các phòng tuyển mộ lưu động. Hơn nữa quân đội đã dụng độ với quân địch phần lớn là tại những làng mạc xa xôi, tự nhưng vùng hẻo lánh chứ không phải tại những thị trấn.

Quân đội lại cũng là tổ chức duy phát có một hệ thống truyền tin toàn quốc, trong khi đó thì hệ thống

B COI SANG TRANG 7

## AN LỘC, CỔ THÀNH QUẢNG TRỊ, ĐÃ NỔI LÊN Ý CHÍ SẮT ĐÁ CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM NOI GƯƠNG TIỀN NHÂN ĐẬP TAN BỌN XÂM LĂNG TỪ MIỀN BẮC

## ĐỘC GIẢ VÀ HÒA BÌNH

Phụ trách : Vô Danh.

### HÒA BÌNH GẦN, XA ?

*Có nhiều độc giả viết thư trách nhà báo trách nhiệm thời sự hơi ly. Bao nhiêu chuyện quan trọng đang xảy ra, như bản dự thảo thỏa hiệp Mỹ Bắc Việt về hòa bình VN, cuộc bầu cử của Mỹ vừa nhà báo chẳng có quan điểm rõ ràng. Xem báo các nơi lo lắng : trước đây, người ta trông vì như câu hỏi Mỹ, thế nào cũng có ngừng bắn trước ngày 7-11. Nay bầu cử Mỹ đã qua, ông Nixon thắng cử rồi, mà vẫn chưa có hòa bình, tiếp tục chiến tranh ra sao ? Không, vì hòa bình không còn là nhu cầu tranh cử nữa. Tại sao Bắc Việt sau bao nhiêu năm cùng tấn một cách ngoan cố, hăng thêm cố nắng nặc đòi Mỹ ký vào thỏa hiệp ngừng bắn trước ngày bầu cử, có phải họ sợ sau bầu cử Mỹ sẽ không chịu ký ? Trước ngày bầu cử Mỹ, ông cố vấn Mc Govern gửi pao tố cáo TT Nixon đã cố đánh lừa cử tri bằng cách làm như hòa bình sắp tới đã được đắc cử, và nếu ông Nixon tái đắc cử thì chiến tranh VN sẽ tiếp tục ở năm nữa. Trước thủ độ lạ lùng của Bắc Việt, trước lời tố cáo của Mac Govern, và trước sự thật là sau tuần nay, hòa bình tưởng đã tới nơi, rồi lại không tới, liệu hy vọng hòa bình của mọi người có thành thật vững không ?*

*Lý do khiến Hòa Bình và làng báo nói chung có vẻ nể tránh thời sự ? Trong lúc này, có lẽ bạn đọc đã hiểu. Tuy nhiên, nhà báo không thể lấy trần trước các trận mặc trên đọc giả nhưng, vì người phụ trách mục này xin bàn một chút về thời sự : Sau bầu cử Mỹ, hòa bình gần hay xa ?*

(xem tiếp trang 7)

## BẠCH THƯ

Diệp viên SOS 007

### VẾT XE...

*Trong những ngày vừa qua, SOS.007 hân được rất nhiều thư của bạn đọc bàn góp về vụ «tiếng Nam tiếng Bắc» của Đại Tá Lâm nêu ra. Hầu hết những thư này đều đả ủng hộ cho Đại Tá những lời lẽ rất sâu sắc, có nhiều người đã gửi cả chuyện cá nhân. Người viết tẩn tăng đón nhận và đã gửi tới ý nhiều cảm bạn đọc. Tuy nhiên, một lớ bão tư nhân sống vì độc giả, phải trong các giả, và phải có lính thân trách nhiệm, không thể muốn nói gì thì nói như Đại Tá Lâm đã đứng đầu truyền thanh truyền hình để nêu vấn đề Nam Bắc. Đã trách Đại Tá thiếu thận trọng nả nhà bao cũng cố nhằm mất c o đăng nguyên văn thư của độc giả trong lúc gấp đủ với lời lẽ nặng nề, thì nhà bão cũng chẳng hơn gì.*

*Vậy xin những độc giả có thư không đăng được thông cảm cho. Chúng ta cần tránh đi vào vết xe của người bị trách cứ.*

*Sau đây, một lần nữa SOS.007 lại hân hạnh mời độc giả đóc tiếm nhớ ý nhận xét của ô. g Tiêu Nguyên tố về vấn đề «giọng Nam giọng Bắc» đăng trên báo ĐP ngày 7-11-72 :*

(KEM TIẾP TRANG 7)

TẠP GHI

TÚ GÂN

# Cho nó chắc

*Ăn cỗ đi trước, lội nước đi sau. Đó là phương châm của nhà cầm quyền tỉnh trạm hiện tại. Tú Gân đã và đang cố gắng theo đúng phương châm đó, xin cầm phiến độc giả.*

*Hôm trước, Sắc Luật số 14. TT/SLU ngày 21.10.72 ban hành thuế điền thổ ra đời, nhiều bảo đảng và bình fố thở. Nhiều người thúc giục Tú Gân tóm lược lại nội dung, nhấn mạnh những điểm cần bàn cho độc giả thấy.*

*Tú Gân bèn ra quán nhà đưới đầu đề «Thuế mới». Trong bài đó Tú Gân tóm lược nội dung của Sắc Luật, so sánh sai biệt đó cũ và mới, mà không có bình chi cả Nguyễn tiếc thay, độc giả chỉ được đọc 2 chữ «Thuế mới» rồi xem bình chơi! Bây giờ một số đọc giả lại hỏi tại sao Tú Gân không phân tích tóm lược giúp để cho dân chúng hiểu rõ công việc của chánh phủ làm. Đọc cả Sắc Luật 107 điều, tóm lưm ra, ai mà hiểu gì được Tú Gân chỉ xin cho thua. Trở phí độc giả muốn xem bình chơi.*

*Đến cái việc xây ấp thôn hiệp-9 điểm cũng vậy. Nhiều người muốn Tú Gân bình thử xem sao. Tú Gân muốn bình lắm, nhưng tài đó, Cho thiên hạ đang đi đăng lại nhiều lần, bình cho chán. rồi mình đăng và bình sau cho nó chắc.*

*Hôm nay Tú Gân xin bình đây. Nhưng trước khi bình, Tú Gân xin đăng lại nguyên văn mà các báo khác đã đăng về đọc giả Hòa Bình để được đọc nguyên văn hãi nào đâu?*

*Cái đầu bằng «ấp ấp thôn hiệp» giữa MỹVà Mỹ nó như thế nầy đây:*

*Điểm 1.- Mỹ tôn trọng độc lập, chủ quyền, thống nhất và toàn vẹn lãnh thổ của nước VN như hiệp định Genève 1954 đã công nhận*

*Điểm 2. Hai mươi bốn giờ sau khi ký hiệp định ngưng bắn trên khắp miền Nam VN. Mỹ chấm dứt mọi hoạt động quân sự, chấm dứt rầm bom và thả mìn miền Bắc VN. Mỹ rút hết khỏi VN trong 60 ngày, quân đội và nhân viên quân sự Mỹ và các nước ngoài, đồng minh của Mỹ và của VNCH.*

*Hai bên miền Nam VN sẽ không được nhận đưa vào miền Nam VN quân đội, cố vấn, quân sự và nhân viên quân sự, vũ khí đạn dược dụng cụ chiến tranh.*

*Hai bên miền Nam VN sẽ được phép khi cần thời gian thay thế vũ khí, đạn dược, dụng cụ chiến tranh bị hao mòn hoặc hư hỏng từ sau khi ngưng bắn trên cơ sở một đổi một, cùng đặc điểm và tính nả g Mỹ sẽ không tiếp tục dính líu quân sự và can thiệp vào việc gì bộ miền Nam VN.*

*Điểm 3.- Trao trả tất cả những người rồi các bên bị bắt và giam giữ song song với việc rút quân Mỹ.*

*Điểm 4 - Những nguyên tắc thực hiện quyền tự quyết của nhân dân miền Nam VN là:*

*a) Nhân dân miền Nam VN tự quyết định tương lai chính trị của miền Nam VN. qua tổng tuyển cử thật sự tự do và dân chủ có giám sát quốc tế.*

*b) Mỹ không cam kết với bất cứ xu hướng chính trị cá nhân nào ở miền Nam VN và không tìm cách áp đặt một chính phủ thân Mỹ ở Saigon*

*c) Thực hiện hòa giải và hòa hợp dân tộc, bảo đảm các quyền tự do dân chủ của nhân dân, thành lập một cơ cấu chính quyền lấy tên là Hội Đồng Quốc Gia Hòa Giải và Hòa Hợp Dân Tộc 3 thành phần ngang nhau để đón đón chính phủ Cách Mạng Lâm Thời Cộng Hòa Miền Nam VN và chính phủ VNCH thi hành các hiệp định đã ký kết và tổ chức tổng tuyển cử. Hai bên miền Nam VN sẽ hiệp thương và việc thành lập các Hội đồng cấp dưới.*

*d) Vấn đề các lực lượng võ trang VN ở miền Nam VN sẽ do 2 bên miền Nam VN giải quyết trên tinh thần hòa giải và hòa hợp dân tộc. bình đẳng và tôn trọng lẫn nhau, không có sự can thiệp của nước ngoài, phù hợp với tình hình sau chiến tranh. Trong số những vấn đề 2 bên miền Nam VN tự bàn luận, có vấn đề các biện pháp giảm số quân của các lực lượng võ trang hai bên và phục viên số quân đã giảm.*

*e) Hai bên miền Nam VN càng sớm càng tốt và làm hết sức nhanh để thực hiện việc ấy trong vòng 3 tháng sau khi ngưng bắn có hiệu lực.*

(Tiếp theo)

(Tiếp theo)

Cạnh bạc chạy khai của Hà Nội làm chánh phủ Mỹ kinh ngạc khi tin tức về buổi phát thanh của Hanoi tới Hoa thành đốn, lúc 2 giờ sáng, có vấn Kissinger đã điện thoại cho TT Nixon trình sự việc ấy ra. Sáng sớm hôm sau, hai ông đã họp lại vận phòng Nixon để quyết định là chính phủ Mỹ sẽ phải có công bố của mình về các cuộc mật đàm. Không lâu sau cuộc họp ấy ông Kissinger đã bước vận phòng thuyết tuyên. Đây là 1 thành tích đáng chú ý. Không có bài soạn trước gì hết chỉ có 1 bản thỏa hiệp trước mặt ông Kissinger đã nói chuyện với một số thính giả ở Chicago thì tin tưởng rằng cho đến nay phái đã nhất trên con đường đã vượt qua. Tuy vậy nhịp độ thương thuyết không bị đồng khung vì cuộc bầu cử.

Với chế độ của T.T Thiệu ông nói các nguyên vọng của Saigon «sẽ được xem xét cực kỳ đúng đắn» nhưng Không thì sẽ có những quyết định riêng của chúng tôi như chúng tôi tin là cuộc chiến sẽ phải tiếp tục bao lâu nữa».

Với Hanoi ông nói giọng êm ấp ông nhấn mạnh rằng 31-10 là thời hạn của Hanoi đưa ra và nếu đủ ông đã hứa « hết sức cố gắng » để đáp ứng thời hạn kỳ Mỹ không cam thấy bị ràng buộc vì thời hạn ấy. Sự việc bị chậm trễ là vì những vấn đề quan trọng hơn hết là những vấn đề do Saigon đặt ra. Nhưng ông «hiểu» sự thất vọng của Hanoi và ông tiếp an BV rằng «hòa bình sắp tới nơi rồi chỉ trong vòng vài tuần hay không tới», miền là đôi bên hợp nhất 1 kỳ nữa» ở Bale không lâu 3 hay 4 ngày.

Sau đó thì Hoa thịnh đốn và Hanoi có thể «đi từ thì nghịch tới bình thường và từ bình thường tới hợp tác».

Những trong lúc nầy, Hanoi vẫn còn ở giai đoạn thù nghịch. Trong một cuộc họp báo ở Bale, phái người viên tiếng thế Nguyễn thành Lê cười khúc khích nói dĩ nhiên các đồng nghiệp của ông ta muốn gặp Kissinger nữa. Nhưng chỉ để «nhậu và Hanoi tiến gần như vậy tới một thỏa hiệp cuối cùng sau nhiều năm bế tắc như vậy ?

Để trả lời cho câu hỏi trên đây chúng tôi trích dịch sau đây bài báo của Newsweek viết riêng về đề tài nầy.

TT Nixon có kế hoạch chấm dứt cuộc chiến tranh theo lời ông nói, nhưng qua phần lớn những điều ông chủ trì trong cuộc chiến VN sự việc có vẻ như chỉ tiếp nối tiếp theo. Mặc dầu ông đã rút nhiều quân lộ chiến Mỹ, ông Nixon đã mở các cuộc tấn công sang Kampuchia và Lao cho thấy lối ở bất phân BV và cho mở một chiến dịch oanh tạc tân bại nhất trong chiến tranh lâu thôi. Những chiến thuật táo bạo của ông đã làm cho chiến tranh lan ra khắp Đông Dương và gây ra những vụ bùng nổ bất thường chưa từ nước Mỹ. Rồi tuần lễ trước đây sự bế tắc cuối cùng đã khai thông với những loan tin Hanoi và Hoa thịnh đốn. có vẻ là là ông Nixon cuối cùng đã sắp thực hiện đúng lời cam kết nổi tiếng của ông trong lúc vận động tranh cử. Tuy vậy ngay cả trong niềm lạc quan về bản thỏa hiệp có thể đạt được nhiều người Mỹ đang bàn khoăn tự hỏi : người Mỹ liệu có thể dán xếp được với Cộng Sản như vậy từ 4 năm trước không ?

Dĩ nhiên là có thể nhưng không phải trong những điều kiện của ông Richard Nixon. Chỉ mới vài tháng trước đây, người BV còn đòi những thương bộ lớn của Hoa thịnh đốn, kể cả việc đòi loại trừ TT Nguyễn văn Thiệu và đập bỏ chính phủ của ông ở Saigon

Đối với ông Nixon những nhượng bộ như vậy không thể nào nghĩ đến được bởi nó tượng trưng cho «một nền hòa bình không danh dự» và «một cuộc bán đứng» các đồng minh của ông ở Saigon. Ông tiếp tục cống rên và đủ tăng cuối cùng ông cũng đã phải nhường đôi chút ông vẫn tìm cách để đòi thêm nhượng bộ từ phía Hanoi mà ngay cả những người nhiệt thành ủng hộ chính sách chiến tranh của ông cũng không nghĩ là có thể được.

Chỉ có các nhà lãnh đạo BV mới biết được vì sao họ bỗng nhiên quyết định thỏa thuận và phá vỡ bế tắc trong cuộc thương lượng. Tuy vậy không thiếu gì cách giải thích thời độ hợp lý có vẻ ngụy ngôn của họ.

CÒN NỮA

# tham luận

# Mật đàm. Bầu TT Mỹ và giải pháp cho VN

VÕ TRƯỜNG SƠN
(5-11-72)

(Tiếp theo)

Những hoạt động của Kissinger trong ba tháng trời chạy đôn chạy đáo, mật đàm với đủ mọi phe, rồi rằng chứng tỏ Nixon tích cực lo tìm hòa bình đủ bên trong thực sự thế nào thì không biết, nhưng cả BV lẫn đối thủ Mc Govern của Nixon đã bị bịt miệng trong vấn đề VN.

b/ Nixon không hề hứa hẹn một điều cốn con,

Đặc biệt nhất là từ đầu cho tới cuối Nixon luôn luôn im lặng. đứng lùi xa đằng sau hậu trường mật đàm, thỉnh thoảng lại để cho thuộc cấp nhắc mọi người đừng nên quá trông đợi ở mật đàm, đừng nên tin ở những lời đồn đãi vụ vơ. Chính thái độ ung dung nầy mà gây lên lạc quan để đặt mặt cách kín đáo đã đẩng giá bằng cả ngàn lời hứa hẹn. Trong khi đó Nixon lại không hề mở miệng hứa với ai, vì thế không hề mang tội thất hứa nếu mật đàm không đạt kết quả. Quan trọng nhất, Nixon còn minh thị nói rằng không vội vàng giải quyết vấn đề VN vì nhu cầu tuyển cử. Người ta không lấy làm ngạc nhiên khi thấy càng gần ngày tuyển cử sự ủng hộ đối với Nixon càng gia tăng. Theo kết quả thăm dò dư luận của viện Gallup công bố ngày 13 tháng 10, thì 58% cử tri Mỹ nghĩ rằng Nixon có khả năng đối phó với tình hình VN hơn Mc Govern (mặc dầu Mc Govern chưa hề, và có lẽ không bao giờ, có cơ hội đối phó với tình hình VN). Điểm đặc biệt là, cũng trong vấn đề VN, trong giới thanh niên từ 18 tới 29 tuổi, có 52% ủng hộ chính sách của Nixon và 33% ủng hộ Mc Govern. Ngay cả báo Pravda của Nga, ngày 13-10 cũng nhận định rằng Nixon sẽ đánh bại Mc Govern trong cuộc bầu cử TT Mỹ, dĩ nhiên tờ báo nầy phải chế chính sách của Nixon về VN.

c/ Nixon lợi kín được không trống tiến tuyển cử, liên quan đến vấn đề VN.

Bằng một ít động tác chính trị ở trên, Nixon đã thâu được nhiều mối lợi. Nixon đã có dịp nhận thấy rõ những mâu cầu khẩn thiết của BV khiến họ phải nân nỉ đòi ngưng bắn một đầu hiệu chứng tỏ BV đã suy yếu tới mức ngụy ngập. Khi đã bắt mạch được đối phương, thì người ta có thể tìm ra chiến lược thích nghi cho tương lai. Đối nội Nixon đã tiết kiệm được bao nhiêu nỗ lực đăng lẻ phải cần đến để tranh thủ nhân tâm vì vấn đề VN. tiết kiệm được bao nhiêu cuộc tranh luận cãi và để bênh vực cho nhính sách của mình về VN. Nixon hoàn toàn rảnh tay trong mấy tháng tiền tuyển cử để giải quyết những vấn đề đối nội khác.

**d/ Không thể có ngưng bắn trước 7-11-1972**

Có hai lý do khiến cho không thể ngưng bắn trước ngày bầu cử TT Mỹ, xét trên khía cạnh thuần túy kỹ thuật ;

— Trước hết, sự thỏa thuận nếu có giữa Lê Đức Thọ và Kissinger mới chỉ là một thỏa thuận nguyên tắc. Sự ngưng bắn thực sự chỉ xảy ra sau khi giải quyết xong những vấn đề kỹ thuật.

— Thời gian BV khai tìm lum những bí mật về mật đàm xảy ra quá trễ. Nếu hành động nầy có thể có một áp lực nào đối với Nixon, thì thời gian 10 ngày còn lại, từ 27-10 tới 7-11, không đủ để hai bên giải quyết xong những vấn đề chi tiết.

**e/ Không thể có một giải pháp thua thiệt.**

Những huyền thoại, những tin đồn đại từ ba tháng nay đã làm cho da số người VN cảm thấy rét.

Thực sự, có ba lý do chính khiến người ta có thể tin chắc rằng sẽ không có một giải pháp thua thiệt cho miền Nam.

Trước hết, tình hình quân sự từ 3 tháng qua tại miền Nam cũng như tại miền Bắc chứng tỏ BV đã thất bại trong những âm mưu chính của họ (xem bài Trận Tổng Công Kích Xuân Hạ 1972 của Vạn Lý, đăng trong Tập San Phát Triển Xã Hội số 3, bài Viễn Ảnh gì sau trận tổng tấn công tháng 3-72 của Võ Trường Sơn đăng trong Tập san Quốc Phòng số 28. và bài Từ Đồng Bằng Cửu Long tới hòa đàm BaLê, của Võ Trường Sơn đăng trong Tập san Quốc Phòng số 29). Không có lý do nào khiến BV có thể biến đổi những thất bại quân sự của họ thành một thắng lợi chính trị được.

Thứ hai, tình hình tranh cử tại Hoa Kỳ không có một dấu hiệu gì chứng tỏ Nixon gặp khó khăn. Ngay cả trường hợp Nixon gặp khó khăn lớn, người ta cũng có thể tin rằng Nixon sẽ làm tới vì đã là lối thoát chắc ăn hơn. Điều đó hợp với cá tính của Nixon, phù hợp với phản ứng của Nixon trong vụ phong tỏa và oanh tạc BV ngay trước dịp Nga du.

Thứ ba là kể từ khi BV tiết lộ về mật đàm giữa Kissinger và Lê Đức Thọ, thì công luận thế giới và ngay tại Hoa Kỳ đã dần dần xoay chuyển hết sức có lợi cho Nixon. Có mấy điểm quan trọng nhất trong công luận đó là:

— Chống giải quyết vấn đề VN một cách hấp tấp vội vã. sự rằng không bảo đảm được nền hòa bình một cách lâu dài sau ngưng bắn.

— Chống sự vi phạm quyền tự quyết của miền Nam

— Chống một giải pháp ngưng bắn khi còn sự hiện diện của quân đội BV tại miền Nam.

Sự phản đối mạnh mẽ của miền Nam liên quan đến ba điểm chủ yếu trên chẳng những không làm cho Nixon khó chịu trái lại còn làm cho ông ta mừng là khác vì có lý do chính đáng để «giả vờ» xét lại chính sách. Cho tới tuần lễ cuối cùng trước tuyển cử, sự ủng hộ đối với Nixon về chính sách VN lại gia tăng. Theo Việt Thám Dò Louis Harris, tỷ số ủng hộ Nixon về chính sách VN là 53 so với 42 đánh cho ông Mc Govern. Tỷ số này trước đây cũng do Viện Louis Harris thăm dò là 53/47 Cũng tại Hoa Kỳ, 87 phần trăm bảo chỉ đang ủng hộ Nixon, và chỉ có một thiểu số cần ủng hộ Mc Govern.

Thứ tư là, trong trường quan chiến lược hiện tại ở Đông Nam Á, muốn duy trì thế quân bình tại Đông Dương thì phải quay trở lại công thức Genève 1954, theo đó nguyên trạng 1954 phải duy trì. Một sự lấn chiếm của CS tại miền Nam, vì dụ một sự hiện diện ồ ạt của lực lượng mệnh danh M. TGPMN một mâu đuổi của BV, sẽ làm mất ngay thế quân bình ở Đông Dương và đe dọa hòa bình Đông Nam Á.

Thứ năm là; trong chiến lược toàn cầu hiện tại Nixon không ngày thơ như Roosevelt, hoặc như nhược như Mendes-France, để có thể chấp cánh cho hồ dữ, giúp một kẻ thù bại trận là BV biến thành kẻ thắng trận.

**III. Cái gì sau ngày 7-11 1979**

Tình hình cho tới nay đưa ra tới 2 nhận định chắc chắn.

1. Không có gì thời gian đi trước ngày thứ ba 7-11-72.

2. Nixon sẽ tái đắc cử.

Tình hình chắc chắn sẽ không bị quan như nhiều người miền Nam vẫn lo sợ. Tuy vậy, điều đó cũng không có nghĩa là chúng ta có thể ngồi đó mà lạc quan nếu trái lại chúng ta phải nhìn thẳng vào sự thật khách quan và phân tích những điểm lợi hại theo lẽ đích của lý trí,

Có nhiều vấn đề sẽ đảo ngược sau khi Nixon tái đắc cử.

1. Trước kia vấn đề quân BV rút về Bắc đã được Kissinger lờ đi. Sau ngày 7-11,

(Xem tiếp trang 7)

# ĐỌC BÁO

LAN VI phụ trách

## Vóc dáng hòa bình

Time, Newsweek (6-11-72)

«âm banh» sau khi bản thỏa hiệp đã được ký kết

Tờ Hanoi, Lê đức Thọ nhân lời với Kissinger rằng ông ta sẽ gặp ông ở Da Lê tuần trước vào ngày thứ hai những chỉ khi nào Mỹ tán xong ký kết vào ngày thứ ba 31-10 là thời hạn chót. Vào cuối tuần hàng thông tấn Tass đã có cử chỉ lạ thường khi loan báo rằng Alexei Kosygin của Nga đã điện thăm khích lệ BV tiếp tục thương thuyết.

**Tại sao lại phải lúc này ?**

Cái gì đã khiến Hoa thanh Đốn và Hanoi tiến gần như vậy tới một thỏa hiệp cuối cùng sau nhiều năm bế tắc như vậy ?

Để trả lời cho câu hỏi trên đây chúng tôi trích dịch sau đây bài báo của Newsweek viết riêng về đề tài nầy.

TT Nixon có kế hoạch chấm dứt cuộc chiến tranh theo lời ông nói, nhưng qua phần lớn những điều ông chủ trì trong cuộc chiến VN sự việc có vẻ như chỉ tiếp nối tiếp theo. Mặc dầu ông đã rút nhiều quân lộ chiến Mỹ, ông Nixon đã mở các cuộc tấn công sang Kampuchia và Lao cho thấy lối ở bất phân BV và cho mở một chiến dịch oanh tạc tân bại nhất trong chiến tranh lâu thôi. Những chiến thuật táo bạo của ông đã làm cho chiến tranh lan ra khắp Đông Dương và gây ra những vụ bùng nổ bất thường chưa từ nước Mỹ. Rồi tuần lễ trước đây sự bế tắc cuối cùng đã khai thông với những loan tin Hanoi và Hoa thịnh đốn. có vẻ là là ông Nixon cuối cùng đã sắp thực hiện đúng lời cam kết nổi tiếng của ông trong lúc vận động tranh cử. Tuy vậy ngay cả trong niềm lạc quan về bản thỏa hiệp có thể đạt được nhiều người Mỹ đang bàn khoăn tự hỏi : người Mỹ liệu có thể dán xếp được với Cộng Sản như vậy từ 4 năm trước không ?

Dĩ nhiên là có thể nhưng không phải trong những điều kiện của ông Richard Nixon. Chỉ mới vài tháng trước đây, người BV còn đòi những thương bộ lớn của Hoa thịnh đốn, kể cả việc đòi loại trừ TT Nguyễn văn Thiệu và đập bỏ chính phủ của ông ở Saigon

Đối với ông Nixon những nhượng bộ như vậy không thể nào nghĩ đến được bởi nó tượng trưng cho «một nền hòa bình không danh dự» và «một cuộc bán đứng» các đồng minh của ông ở Saigon. Ông tiếp tục cống rên và đủ tăng cuối cùng ông cũng đã phải nhường đôi chút ông vẫn tìm cách để đòi thêm nhượng bộ từ phía Hanoi mà ngay cả những người nhiệt thành ủng hộ chính sách chiến tranh của ông cũng không nghĩ là có thể được.

Chỉ có các nhà lãnh đạo BV mới biết được vì sao họ bỗng nhiên quyết định thỏa thuận và phá vỡ bế tắc trong cuộc thương lượng. Tuy vậy không thiếu gì cách giải thích thời độ hợp lý có vẻ ngụy ngôn của họ.

CÒN NỮA

Những con người tạo thời cuộc

# NIXON và KISSINGER

HONG YẾN phụ trách

1

(Tiếp theo)

Ngày 12-1-1960 là ngày trong đại với ông Nixon tại Nữu Ước, vì có cả tổng thống Eisenhower và Henry Cabot Lodge xuất hiện trong các cuộc tập họp tại trung tâm thành phố và ngoại ô.

Trong lúc ông Nixon hoàn tất ngày vận động tranh cử cuối cùng tại Nữu Ước, chỉ còn 5 ngày nữa là tới ngày bầu cử tổng thống (8-11), ngày mà ông Nixon đã chờ đợi sau khi hoạt động trong suốt hai năm

Và tổng thống Eisenhower cũng đã dành 5 ngày còn lại để vận động tối đa cho ông Nixon trong cuộc chạy đua vào Tòa Bạch Cung, nhất là tại Cleveland và Pittsburg.

Tại Pittsburg, tổng thống Eisenhower đã lên tiếng đã kích toàn bộ cuộc vận động tranh cử của ứng cử viên đảng chủ Kennedy. Tổng thống Eisenhower nói :

« Những lời hứa hẹn của một người không kinh nghiệm, lời kêu gọi đạt tới lợi ích ngay lập tức và sự ích kỷ xuyên tạc sự thật. những sự thay đổi mau chóng từ lời kết án có tính cách tưởng tượng cho tới sự thoái thác cũng tồi tệ cả những điều đó đều có mục đích làm cho cử tri lần lộn điều này với điều kia.

« Thật trái ngược, những gì ông ta kêu gọi chỉ là những lời dưỡng mật đối với quần chúng Mỹ. Những gì chúng ta có thể làm là chờ xem ảnh hưởng của những lời kêu gọi đó như thế nào ».

Về phần ông Nixon, trong một bài diễn văn chót đọc trên đài truyền hình và truyền thanh toàn quốc, đã kết luận như sau :

« Xin cử tri hãy đón phiếu cho người mà các bạn nghĩ là nước Mỹ và thế giới cần tới trong thời gian quan trọng này. Quyết định đó dù có như thế nào chăng nữa, theo tôi nói vẫn là một quyết định tốt đẹp nhất cho nước Mỹ. Đó là một quyết định mà tất cả chúng ta phải thực hiện, tiến thành.

« Lời cầu nguyện và niềm hy vọng của tôi thật giản dị là vị tổng thống sắp tới của quốc gia này sẽ là người xứng đáng kế vị Dwight Eisenhower và vị tổng thống đó sẽ xứng đáng có những tư tưởng cao cả và là mục tiêu lôn lao của dân tộc Mỹ ».

Sau bài diễn văn đó, cuộc vận động tranh cử của ông Nixon đi vào giai đoạn chót. Sau bài diễn văn đó, ông Nixon ra ngay phi trường để đáp phi cơ trở lại California.

Ông Nixon đã nghĩ tới những cộng sự viên đắc lực trong cuộc vận động tranh cử với ông. Những người đó là Bryce Harlow, Gabe Hauge, Jim Shepley và George Grassmuch, những người cộng tác liên tục với ông Nixon để soạn thảo những bài diễn văn quan trọng.

(CÒN NỮA)

# THƠ CHÉM DÁ

*Phòng trên mái mặt luỹ gươm.*
*Nhớ ai thường giả áo tui cơm sẻ gì.*

✱ Thăng DÂN ĐEN vung gươm

## HẠT TIẾNG BẮC

*Vừa rồi quan Đại Tá Rừng Văn*
*Có hỏi một câu dự khác rằng :*
*Tên nhạc sao ra bằng tiếng Bắc*
*Giúp tôi cô gái thêm lẻ cùng ?*

X

*Quan vân là người chống Cộng hăng,*
*Nên nếu đã «phi tắt» nay đã :*
*Prong tên ra hát theo âm Bắc*
*Con biện pháp nay đã cần ngăn.*

X

*Đại Tá bảo rằng ý kiến trên*
*Do nơi Trần Tú... đề nghị lên*
*Nhưng khu trình qua rồi nghĩ bậy.*
*Trở lại ngài rằng quan bịa tên.*

X

*Riêng riêng Dân Đen hầu rõ quan*
*Là người yêu nước rất nhiều ngang,*
*Cho nên quan mới ngồi lâu đó.*
*Để lập chiến công thật vẻ vang.*

X

*Lão trưởng quan nặng hơn nhẹ người*
*Thường ở bu đến đều tiến hạ cơ*
*Phải đẹp được quan mới phẳng vẫn,*
*Đều khen quan khoẻ và bố trí.*

X

*Mới thả hạ rồng nhưng Rừng Văn*
*Cũng gì lại lại không hiểu rõ rằng*
*Du Bắc Trung Nam nhưng một tổ*
*Cùng chung ngôn ngữ mấy ngàn năm.*

X

*Một người quang mặt sáng như gương,*
*Nhà nước lâu nay rất đặc thường.*
*Chắc chắn bao giờ vô ý trước*
*Cũng nhân chia rẽ gây hoang mang.*

X

*Vậy thì cầu tiếp quan nếu lắm*
*Đừng cứu đưa người tử tiên đem.*
*Hay của kẻ xấu thân Cộng sản,*
*Phá tình đoàn kết tối thiêng liêng.*

Nhâm DÂN ĐEN

# THƠ BAY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

## ĐẠM TIÊN

*Với đầu vào cây cỏ*
*Cử ở ở nơi chân âm*
*Con mê buồn thế kỷ*
*Tôi còn hiện hồn sao*

*Vui không gian tình mịch*
*Ai biết hiện cho tôi*
*Là sao là cỏ cỏ*
*Là đã là chim hoa*

## Hai Mươi

*Chim lạnh hát ru vạn vật*
*Lời người chợt giấc ngủ dài hai mươi*

ĐẠM TIÊN
TRẦN CÔNG HOÀNG

## Một Lần Tưởng Nhớ

*Một chiều mưa rơi rơi*
*Tôi nghe hồn đơn côi*
*Cuộc đời sao tẻ lạ*
*Tình đã rồi chia phôi*
*Một chiều mưa lê thê*
*Mối hận mối lần cuối*
*Đường lứa hẹn muôn lời*
*Sầu đầu chân người đi*
*Một chiều mưa tâm tả*
*Ôm nỗi nhớ vô cùng*
*Người đi trong xa cách*
*Lòng tôi buồn rưng rưng*

THỦY CHÂU
(Thi ca Trẻ Saigon 72)

# ăn tục nói phét

—304— Anh TÂM phụ trách

**NHÀ VUA KHOÁI ĐÁNH CỜ**

Hồi nhỏ đi học, thường được nghe một câu chuyện ngụ ngôn như sau :

Có một ông Vua nọ, ham đánh cờ, cả ngày chỉ lo tìm những tay cao cờ, để đánh cờ với nhà Vua.

Thấy nhà Vua ham đánh cờ mà không lo việc nước, một nhà Hiền triết mới lập mưu can gián nhà Vua.

Nhà Hiền triết nói với nhà Vua :

«Bệ hạ ham đánh cờ, bỏ bê việc nước, dân gian sẽ chết đói.

Nhà Vua trả lời :

— Ta đánh cờ thì nguy hại gì cho ai ?

Nhà Hiền triết nói :

— Giờ đây, để Bệ hạ thấy bàn cờ này có nguy hại hay không, xin bệ hạ cứ lấy thóc trong kho ra đây, và bệ thần chỉ xin bệ hạ cho thần 1 hột gạo trong 6 cờ đầu tiên, rồi 6 thớt hai 2 hột gạo, 6 thớt 3, 4 hột gạo, cứ như vậy mà tăng gấp đôi số hột gạo từ 6 nây sang 6 nọ. Bàn cờ có tất cả 64 ô.

Như vậy, mà tất cả các kho lương của vương quốc không thể đủ để cho hột gạo vào 64 ô của bàn cờ...

Hồi nhỏ đi học, vẫn tưởng đây chỉ là một câu chuyện ẨTNP cho vui, chớ ai mà tính nổi số gạo phải cho vào cho đủ 64 ô. Ngày nay, có mấy tính điện tử, người ta đã tính ra số gạo trong câu chuyện ngụ ngôn kể trên.

Số lúa cần thiết để chất đủ 64 ô của bàn cờ, là : 1 cộng với 2 cộng với 4 cộng với 8 cho tới 6 thớt 64 thì phải bỏ vào đấy : 18.446.744.073.709.551.616 hột lúa. Và cộng tất cả các là 730 tỷ tấn lúa.

Muốn có 730 tỷ tấn lúa, cả thế giới này phải cày cấy trong 2.000 năm. Nếu muốn gặt được ngay một số lúa như vậy, phải cày cấy trên một thửa ruộng diện tích gấp 10 lần diện tích trái đất (kể cả mặt biển).

Nếu đó tất cả số lúa ấy lên đất VN chứng ta. thì sẽ có một lớp bao kín VN và dầy tới 4 thước...

Thế là một câu chuyện ẨTNP rõng rạn.

**Công việc nặng nhọc**

Dân ẨTNP Mỹ kể cho nhau nghe câu chuyện sau đây :

Cả 3 ông : một Tướng, một Đại tá, và một Thiếu tá ngồi thảo luận với nhau về tình dục. Đặc biệt là tình dục giữa chồng và vợ ông Tướng nói :

— Theo tôi, tình dục với vợ, nặng nhọc 60 phần, sung sướng 40 phần.

Ông Đại tá nói :

— Theo tôi, tình dục với vợ, nặng nhọc 70 phần, sung sướng 30 phần.

Ông Thiếu tá nói : — Theo tôi, tình dục với vợ, nặng nhọc 80 phần, sung sướng chỉ có 20 phần.

3 ông đang thảo luận tới đây, chưa ông nào chịu ông nào, thì một anh binh nhì bước vào để dọn dẹp.

Ông Thiếu tá liền có ý kiến :

— Ta hãy hỏi tên lính này coi ý kiến nó ra sao ?

Ông hỏi : Này chú lính. Theo chú, tình dục với vợ, sung sướng bao nhiêu phần, nặng nhọc bao nhiêu phần ?

Anh binh nhì đáp : — Thưa Thiếu tá, tình dục với vợ sung sướng 100 phần 100.

— Tại sao ?

— Thưa, nếu không sung sướng 100 phần 100, mà lại có vài phần nặng nhọc, thì quý vị đã bắt con làm thay quý vị công việc đó rồi, có bao giờ quý vị lại chịu tự mình làm lấy ?

# hòa bình

THÁNG MƯỜI Â.L. 5 — NGÀY ÂT TỊ

THÁNG 11-1972 10 — THỨ SÁU

*Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, Lưu phiếu,... xin đề : Nhật báo Hòa Bình*
**Báo Quán : 397 Lý Thái Tổ — Saigon — Điện Thoại : 99.801**


### BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thứ Sáu 10-11-1972 từ 12g đến 14g30
(Buổi Tối 10-11-1972 từ 19g đến 7g sáng Thứ Bảy

| | | | |
|---|---|---|---|
| BS Đặng ngọc Tùng | 2A Đg An Điềm | | CHOLON |
| — Mai minh Hồng | 411 | — Trần qui Cáp | SAIGON |
| — Hoàng Cẩm | 621 | — Vĩnh Viễn | CHOLON |
| — Trương thị Kiều | 28 | — Hòa Hưng | SAIGON |

## CHƯƠNG TRÌNH TI VI

▶ THỨ SÁU 10-11-1972 ◀

**● Đài Việt**

18g00 Đối thoại — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g50 Tin ngắn
18g10 Em tìm hiểu
18g10 Sức khỏe là vàng
18g50 Thời sự quốc tế
19g00 Thông cáo
19g20 Người cầy rẽ ruộng
20g00 Tin tức
20g30 Người dân muốn biết
21g00 Bình luận
21g10 Nhạc chọn lọc
21g30 Điểm báo
21g40 Quân đội
21g50 Tin cuối cùng
22g00 Quân đội (Tiếp)
Đài Việt — Quốc kỳ

**● Đài Mỹ**

4:00 Sve. To all Friend on Shore
5g30 Rolle derby
6g30 News healines
7g00 Report
7g30 Room 222
8g00 News
8g05 Carol Bunett
9g00 News
9g05 Ironside
10g00 News
10g05 Gunsmoke
11g00 Boxing in the ferum

☆☆☆

**Sắc luật về thuế xe tự động đã được ban hành và áp dụng từ 1-1-73**

# THUẾ XE DU LỊCH, THỂ THAO CAO NHƯ T 100 NGÀN XE GẮN MÁY DƯỚI 150CC CŨNG BỊ THUẾ: 1 NGÀN ĐỒNG

☆ CÁC CƠ QUAN CÔNG QUYỀN, TỰ TRỊ, XÍ NGHIỆP CÔNG ĐƯỢC ỦY NHIỆM THU THUẾ XE TỰ ĐỘNG 2 BÁNH ● KHÔNG ĐÓNG THUẾ XE SẼ BỊ GIỮ VÀ PHẠT MẢI

SAIGON 8-11.— Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu ngày 6-11 vừa qua đã ký sắc luật Thuế xe tự động, thay thế sắc luật số 018/66 ngày 18-5-1966 nhằm sửa đổi những khuyết điểm của luật cũ, bằng cách ấn định lại mức thuế cho phù hợp với tình trạng kinh tế, tài chánh hiện tại, và theo khả năng đóng góp của người thụ thuế. Xe du lịch ra sổ sẽ chịu thuế cao sự thực được để cho thuế vừa phải, và các loại xe phải chịu thuế thấp. Người ra đời với mỗi loại xe thuế sẽ gắm theo thời gian với giảng Sắc luật mới của Tổng Thống có hiệu lực từ 1 tháng giêng năm 1973 mang số 015/TT/SLU

Sắc luật ấy cũng còn nói rõ phạm vi đánh thuế vào xuống máy, thuyền dùng vào mục đích du lịch và thể thao, đồng thời đánh thuế vào loại xe gắn máy bằng hoặc dưới 50 phân khối lưng máy, nhưng với thuế suất rất nhẹ

Riêng các loại công xa, xe dùng bởi tại ngoại được lưu hành tiền lãnh thổ VN trong thời hạn không quá ba tháng sẽ tự động của các phái đoàn ngoại giao và lãnh sự tại VN được miễn thuế.

Người ra Bộ Tài Chánh có thể thanh toán thuế phân hay toàn phần những xe tự động vào công cuộc từ thiện theo các điều kiện ấn định trong thể thức thi hành sắc luật này

**Thuế cao nhất : 100.000đ một năm**

Theo sắc luật trên, thuế biểu các loại xe tự động được ấn định như sau :

Đối với các loại xe du lịch và thể thao dưới hoặc 4 mã lực, nếu xe chưa qua 3 năm sẽ phải đóng 30.000đ Trên 3 năm chưa đến 6 năm 15000đ Từ 6 đến 9 năm : 7500đ. Trên 10 năm : 4 000đ

— Nếu xe từ 5 đến 7 mã lực, thuế sẽ phải đóng như sau : 60.000đ (chưa quá 3 năm). 30 000 (trên 3 năm), 15 000đ (từ 6 đến 10 năm), 7.500 (trên 10 năm)

— Nếu xe từ 8 đến 11 mã lực, thuế phải đóng : 80.000đ, 40.000đ, 20.000đ, 10.000đ (thời gian như các loại trên)

Xe từ 12 mã lực trở lên : 100.000đ, 50.000đ, 25.000đ, 12.500đ.

**Xe vận tải thực dụng**

— Xe bằng hay dưới 3T5 30 000đ 15.000đ, 7500đ, 4000đ.

— Từ 3T5 : 5C 000đ, 25 000đ, 15 000đ, 7000đ.

**Xe Ba Bánh**

— Lambro và đồng loại : 12000đ, 6000đ, 4000đ, 3000đ.

— Xe Cyclo máy và đồng loại : 6000đ, 3000đ, 2000đ.

**Xe hai bánh**

— Bằng hoặc dưới 50 phân khối : 1000đ (cho tất cả mọi thời gian).

— Trên 50 phân khối : 4000đ (cho xe chưa quá 3 năm) và 2000đ (trên 3 năm và dưới 6 năm).

— xe trên 6 năm chỉ phải đóng 1.000đ.

**Xưởng máy và thuyền dùng vào mục đích du lịch hay thể thao**

Thuế ấn định 1.50 000đ một năm không kể thời gian mua cũ hay mới.

Tuy nhiên, đối với những xe, xưởng máy và thuyền dùng vào mục đích du lịch hoặc thể thao đang bị lâu đầu tiên tại Việt Nam thuế phải nộp lúc đăng bộ và được tính từ đầu tháng kế tiếp ngày đăng bộ đầu tiên.

Thể thức và thời hạn khai nộp thuế xe tự động được ấn định bởi Nghị định của Bộ Tài Chánh

Đối với xe 3 và 4 bánh, xưởng máy, thuyền dùng vào mục đích du lịch hoặc thể thao sở hữu chủ phải tự điền khai vào tờ khai thuế theo mẫu của cơ quan thuế vụ và được cấp một nhãn thuế phải được trình bày nơi dễ thấy nhất.

**Không đóng thuế xe và thuyền có thể bị giữ**

Bộ Tài chánh có thể ủy nhiệm cho các cơ quan công quyền, cơ quan tự trị, xí nghiệp công để thâu thuế xe tự động loại 2 bánh. Các cơ quan trừ cơ quan thuế vụ được hưởng một khoản hồi khấu là ba phần trăm (3%) trích trên tổng số thuế xe tự động do những đơn vị này thâu được, để trang thường cho những viên chức đóng góp vào việc bảnh thâu.

Trong những cuộc kiểm soát, nếu sở hữu chủ không xuất trình được nhãn xe hiện lai thuế hợp lệ, thì chủ quyền viên chức xe, xưởng máy hoặc thuyền sẽ bị tạm giữ. Trong vòng ba tháng kể từ ngày xe, xưởng máy hoặc thuyền bị tạm giữ, cơ quan thuế vụ có quyền xin tòa án cho phép đem phát mãi. Tiền bán đấu giá sẽ được phân phối đem để lấy tiền trả vào thuế thuế, tiền phạt và các phí khoản liên hệ.

XEM TIẾP B TRANG 6

**BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC**

(Thứ Sáu 10-11-1972 từ 12g đến 14g30
(Buổi Tối 10-11-1972 từ 19g đến 7g sáng Thứ Bảy

| | | | |
|---|---|---|---|
| BS Đặng ngọc Tùng | 2A Đg An Điềm | | CHOLON |
| — Mai minh Hồng | 411 | — Trần qui Cáp | SAIGON |
| — Hoàng Cẩm | 621 | — Vĩnh Viễn | CHOLON |
| — Trương thị Kiều | 28 | — Hòa Hưng | SAIGON |

## CHƯƠNG TRÌNH TI VI

▶ THỨ SÁU 10-11-1972 ◀

**● Đài Việt**

18g00 Đối thoại — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g50 Tin ngắn
18g10 Em tìm hiểu
18g10 Sức khỏe là vàng
18g50 Thời sự quốc tế
19g00 Thông cáo
19g20 Người cầy rẽ ruộng
20g00 Tin tức
20g30 Người dân muốn biết
21g00 Bình luận
21g10 Nhạc chọn lọc
21g30 Điểm báo
21g40 Quân đội
21g50 Tin cuối cùng
22g00 Quân đội (Tiếp)
Đài Việt — Quốc kỳ

**● Đài Mỹ**

4:00 Sve. To all Friend on Shore
5g30 Rolle derby
6g30 News healines
7g00 Report
7g30 Room 222
8g00 News
8g05 Carol Bunett
9g00 News
9g05 Ironside
10g00 News
10g05 Gunsmoke
11g00 Boxing in the ferum

☆☆☆

Ấn định lại lệ phí

# Kiểm soát xe tự động Đăng bộ xe gắn máy

SAIGON 8-11 Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm vừa ký sắc lệnh số 156-SL/TT/BD ấn định lại lệ phí kiểm soát xe tự động và lệ phí đăng bộ, sang tên, và cấp phù bản các xe gắn máy, máy đẩy có lồng máy bằng hay dưới 50 phân khối và ấn định lại các lệ phí về Lộ Vận như sau :

1) Đăng bộ, tái đăng bộ, sang tên cấp thế tạm thông, sang tên thế lưu thông cấp phiếu tự do lưu thông, đổi động cơ, đổi giản, đổi kiểu các loại xe tự động.

— Xe có tiền bánh trên 160 lên (hai ngàn đồng)... 000đ

— Xe 3 bánh và 2 bánh có dung tích sự tánh hơn 50 phân khối (sáu trăm đồng)... 600đ

— Xe gắn máy và xe máy cầu có dung tích sự tánh bằng hay dưới 50 phân khối (Ba trăm đồng) . 300đ

— Cấp bảo số bằng (Năm ngàn đồng) .. 5 000đ

— Hợp thức hóa việc đổi kiểu xe tự động có từ 4 bánh trở lên (Mười ngàn đồng)... 10.000đ

**Cấp giấy phép đặc biệt lưu thông**

Xe quá kích bước :

— 1 năm (hai ngàn đồng) 2.000đ.

Xe quá vượt tải :

— 1 chuyến (ba và +2) (hai ngàn đồng) 2 000đ.

— Từ 1 tháng đến 3 tháng (mười ngàn đồng) 10 000đ

— Quá 3 tháng đến 6 tháng (Ba mươi ngàn đồng) 30 000đ

Dự bị bằng lái xe tự động, đổi bằng lái quân sự VN ra bằng lái dân sự VN, bằng ngoại quốc ra bằng VN, đổi bằng Quốc tế :

— Bằng lái loại A (Bảo trăm đồng) ... 400đ

— Các bằng lái loại B, C, D và E, mỗi loại (Một ngàn đồng) . 1.000đ

(Bằng lái loại F được miễn phí)

— Giấy phép lái xe cơ giới (Một ngàn đồng)... 1 000đ

# Những giai thoại về cuộc đời tình ái của Tướng Bảy-Viên

▶ Kỳ thất vọng hoàn toàn khi thấy Lai bị kèm giữ, không thể tiếp xúc được với chàng ! Đêm đó Kỳ nằm trong một tiệm hút khóc suốt đêm và hút trắng đêm...

**Sưu tầm của ĐIỆP VIÊN**

(TIẾP THEO)

Lai lặng lẽ vào trong nhà chòng thì ở ngồi đường trên ở cửa sổ nhìn theo bóng giáng của Kỳ đi trong mưa lạnh !

Kỳ tiếc thầm bước vách và nhà Lai thì đóa xe đi thẳng vô Cholon, vào một tiệm hút năm hai !

Tờ khi biết Lai, người yêu mình đã lấy Tướng Bảy Viên, đây là lần thứ nhứt Kỳ gặp mặt Lai chung có khác nào Nguyễn Long Cước Nộ gặp nhau mà chẳng được cầm tay nhau, không được nói với nhau những lời tâm tình.

Cả vệ sĩ Binh Xuyên đi theo, đuổi đánh nghĩa hộ vệ cho Bà Bảy nhỏ đã nhìn Kỳ bằng cặp mắt thù hận ! Kỳ nhìn rõ cặp mắt hung hãn đó nên Kỳ không dám gọi Lai bằng em mà phải gọi bằng Bà ! Kỳ sợ lắm gọi Lai bằng em, khác mà chạm khóa trận đầm đã của gã vệ sĩ đó.

Kỳ tránh được một trận đòn nhờ nhanh trí khôn nhưng khi về đến tiệm hút nằm, Kỳ bình tĩnh trở lại thời Kỳ lại thất vọng hoàn toàn ! Kỳ ngồi cơ hội nói mà không nói được với Lai lời nào hết chung chẳng còn có cơ hội nào nữa để nói chuyện với Lai để trách móc Lai...

Kỳ nằm hút liền mười hút say đến nỗi phải đi rồi khóc nhưng Kỳ vẫn hút cho đỡ buồn, đỡ đau khổ.

Kỳ qua Ba Mươi Mốt chẳng đã ngăn cản không cho thoát cho chàng Hai Lai, cho rằng, Lai là con gái của thế điền cơ bạc, Hai Chương lấy cho tình của Kỳ với Lai đời được ! Kỳ

XEM TIẾP D TRANG 6

MỘT VỤ TỰ SÁT VÔ CÙNG THẾ THẢM TẠI ĐƯỜNG HỒNG THẬP TỰ

# Cô gái Hippy Kim - Loan nói rõ sự liên hệ giữa cô và Tr/U Anh

(Tiếp theo)

Điều tra của Thanh Điền

Vô thị Kim Loan có gái của mẫu người Hippies, nàng đã đến đó Tuy Đoàn từ khi rời khỏi bình viện Đô thành trong lúc Ngọc Điệp còn quão quại với vết thương xuyên lưng con tim.

Nàng vẫn nhớ và sống bên Trung ủy Anh xuất đem đó và cho đến sáng hôm sau nàng được mới đến bắt.

Theo những lẽ bằng quan thì cho rằng Kim Loan có gái bề nhỏ bọc sinh đó từ trong Cứu thế đường Kỹ Đồng đã chiến thắng trong trận giặc tình nay, nàng đã chiến thắng Ngọc Điệp vì người ta thấy lúc nào Kim Loan cũng nói sự cười tươi bên chồng phi công là lạ.

Chồng tôi phi công Kim Loan được phòng văn có vài lần vì cô đã đưa chồng qua Long Khánh Kim Loan đưa đến bước lên máy rồi I kori đai rồi nhà khóc thuốc nổ thành cuộc tiếc đoạn cô trả lời với chồng ...

Nàng nói rằng chồng tôi quên nhận 6 thông trước rồng I dip ở tuần khóc vì gia đình của I người lạ. Sau khi quen biết rồi nhau, Chồng tôi là mẫu người tan tiếng thường bỏ nhà chồng tôi rất để đang chưa thấy vợ nhau và tự vì việc chưa thấy tiếng tình yêu không mấy chúc.

Kim Loan tiếp :

— Chồng tôi gặp chưa là vì đó thấy, thấy tình yêu đã mất vì thấy nay đi có dịp gặp lại thì kéo nhau đi chơi nữa. Chính hôm nay là một cuộc tình cờ tôi đã đi bộ thì đến Trung ủy Anh. Tôi cùng cô đi chơi với anh ta.

Hỏi về việc Kim Loan có gặp nàng sau khi Ngọc Điệp chết cô đã nói gì là là tình anh thay? để để tiếc tới bao nhiêu với Trung ủy Anh ?

Kim Loan lắc đầu và cho biết, tôi chưa nghĩ tới việc lấp gia đình.

**Kim Loan không run sợ khi có một Ngọc Điệp**

— Kim Loan có cảm tưởng thế nào khi chung Trung ủy Anh và phòng cặp mặt Ngọc Điệp và cô thấy đó sau khi thấy nàng tự sát ?

Kim Loan cho chúng tôi biết nàng rất tự nhiên khi thấy có mặt cô Ngọc Điệp và cô ngồi cùng Trung ủy Anh chưa có vẻ thanh thung, cùng như Ngọc Điệp đều là trai gái nhau và gần gũi quá.

XEM TIẾP P TRANG 6 XEM TIẾP G TRANG 6

# BỐC SƯ VIỆT-NAM ◆ ÔNG LÀ AI ? ◆

Phóng sự của HOÀNG AN PHONG

☐ **Phái viên HB đi thăm các Vị Bốc Sư**

(TIẾP THEO)

Bà bốc sư H nhìn chăm chắp vào mặt thì :

— Cớ thèo bài thì ông viên mới có một mối liên lôn lắm ? ấp phe hay trong sổdây ? Bà H gặp bối tôi thế.

Tôi tính bơ :

— Tiền thì lắc nào mà tôi chẳng có. Đi lâm thì phải có tiền chứ.Cũng đủ nói thế nhưng quả thật tôi hơi giật mình. Lời đoán của bà H khá đúng đối với tôi ).

Bà H chăm lại mặt bài :

— Nhưng bài lên nói đây là mối tiếp vào bất ngờ. Thôi tạm gác chuyện nay. Giờ tôi nói tình duyên gia đạo cho ông nhé.

Tôi bỏ đồng nghe bà H đưa vạch sách chuyên tình duyên, gia đạo. Bà bảo tôi hiện đang có một cô còn rất yêu tôi say đắm nhưng chuyện hai người, chắc chắc không thành vợ chồng. B H nhìn mình : vào ông 28 nửa lấy vợ thì mới tốt. Lấy bây giờ thì chắc chắn hai người sẽ đi tới chỗ tan vỡ.

Tôi cười thầm trong bụng : «Cô lẻ bà ấy không thấy cái nhân mình cắt đi trước khi vào đây. Bà trong mặt cho rất nên đoán mò ?

Bà H chặc lưỡi, nói thêm :

— Bốn mươi của ông tuổi tới hai yếu đây nhé Coi chừng có tai nạn.

— Có cách nào tránh được không? Bà xem số tôi có phải đi lính không ?

Cũng như đa số các vị bốc sư khác, bà H thường đi một đường tiền an ninh khi tiên đoán những điều mà sắp xảy ra cho thân chủ Bà H gặt gù bảo tôi rằng : Cớ thèo bài đây thì chắc các sếp phải

XEM TIẾP K TRANG 6 XEM TIẾP C TRANG 6

# GIẾT TẬP THỂ GIỮA BAN NGÀY HÀNG CHỤC MẠNG THƯƠNG VONG

MỸ THO 9-11 Một vụ tàn sát tập thể vô cùng dã man do Việt Cộng chủ trương vừa xả ra tại ấp Nhị Mỹ xã Nhị Mỹ, Quận Cai lậy, Định Tường.

Theo tin Phái viên VNT tại địa phương vừa đưa về cho biết, gia đình ông Nguyễn văn Ta và vợ là bà Nguyễn thị Đâm quy tại số nhà 20/15 ấc nổi tiếng có làm một bữa nhậu tại nhà, lúc 10 giờ sáng ngày 7-11 Trong bữa ăn nay, ông Ta có mời một số bạn bè và bà con thân thuộc tới thăm ăn uống nhân dịp vui đó mà, bọn Việt Cộng đã vô tới nơi, không biết từ đâu tới bao vây cản nhà. Tên chỉ huy toán V.C. xông vô nhà ra lệnh cho mọi người rời bàn ăn đứng sắp hàng trước sân. Trước sự kinh hoàng đó, một người vô đang đưa của bọn chúng mọi người rời bàn ăn kịp và rầm rập tuôn ra.

Khi rất cả mọi người lên bờ đã ra đứng trước sân, tên chỉ huy ra lệnh cho tên xạ thủ vô bắn hết cả mọi người. Tên xạ thủ vô vào AK nổ dồn, không thấy người ngã gục quần quại trên vũng máu. Thì bình trong thở dốn tên xạ thủ mau, bọn chúng vội và rút lui mất dạng. Nhưng

XEM TIẾP E TRANG 6

# Sinh hoạt Tổng Y Viện Cộng - Hòa

**NHẮN TIN**

(TIẾP THEO)

— HS Nguyễn văn Đăng TK Gia định (C15), nhắn ông Lê văn Thu SS III ấp Phú Lương xã Phú long Quận Đô m Long Kiến Hòa.

— B2 Nguyễn văn Tiết KBC 4582 SD3BB (C15) nhắn ông Ngu-ễn Hoàng Lăng Tỉnh bởi phi binh 31 Thoại ngọc Hầu An Giang

— B1 Lê văn Thịnh TD40 PB KBC6-09 (C15) nhắn Bà Lưu thị Anh 17/1 ấp Tân Bình xã Tân Vĩnh Hòa Sadéc

— B1 Nguyễn xuân Vinh TD6 đủ KBC4143 (C15) nhắn ông Nguyễn thanh Liêm 348 Văn việu Quang (40 cô) Chetton

— B2 Phan văn Văn BD3/495 KBC6859 (CT5) nhắn ông Lê văn Bịch 138/I Khu 4 xã Bình Trúc Quận Bực Tu Biên Hòa

— B1 Bùi tự Tị ID3 đủ (CT5) nhắn Bà Huỳnh bị Kim Sa 2/2 ấp Bình Thạnh xã Bình Long An Giang

— B1 Nguyễn văn Thành TD9 đủ (C15) nhắn B Tư ấn thị Trọng 51 Gia long Phan Thiết.

— HS Đ ong văn Hai Sg69/1363 031 thuộc TD3/46 SD25 (HGP) nhắn Bà Đương thị Nhiều 316/Phan thế Hiển Chu chữ v Saigon.

— B2 Nô văn Phước Sg56/509 278 (1KGP) nhắn ông Cao văn Mẫu xã Tân Lược Quận Bình Minh Vĩnh Long.

— NQ Ng ngọc Tường Sq701 066-1KGP) nhắn Bà Trần thị Tăng 17/5 ấp Bình Sơn xã Bình Quới Long An

— B2 Ng văn Vinh Sq73/41321 6 (TKGP) nhắn ông Phan hanh Sơn Sinh Tấn Hòa Khu Phố Suối Cam Cam Ranh

— B1 Đào văn Thành thuộc TD3/32 BD297 TK Bình Dương (HGP) nhắn Bà Lê thị Huế 42C ấp Tân Lộc xã Phú Cường Quận Chánh Thành Bình Dương

— B1 Huỳnh Đăng thuộc TD3/43 SD18BB (HGP) nhắn Bà Huỳnh thị Phu c 8/5 Quốc Lộ15 Bà Rịa

— B2 Ng ngọc Chu thuộc BD 256 TK Bình Long (HGP) nhắn ông Ng ngọc Bương 217 Tương Tân Bửu Phú Nhuận

— B2 Ng văn Chiêu thuộc BD297 TK Bình Dương (HGP) nhắn ông Ng văn Cả 6/2 ấp Hạnh Bình xã An Thạnh Quận Lái Thiêu Bình Dương

*(CÒN NỮA)*

**Hàm gián vị thành niên ông nhà thầu ở tủ oan**

SAIGON (9/11) Theo sự tố cáo của mẹ con cô Trần T.T.N, nếu nhà thầu khoán Trần văn Hai 43 tuổi b. tuy tố ra Tòa Sơ Thẩm Tiểu Hình ở quận đồng vì thành niên vào đường dâm đã bị bắt được lên máy ngày chủ nhật thì nhà thầu không có tiếc xe đi, xe về nên vào thăm viên ngăn vào đường vừa tra cứu. Hiện nay có nhiều vị giáo sư tại đành trước kia nhà thầu viện ngăn học mà thành danh, I m lợi cho đất nước.

Theo sự vụ chúng tôi đã nghị với Thư Viện Quốc Gia nhưt là với vị Giám Đốc hay lắm, cách xử thế chân thành, nhiều người chỉ giúp viên bay nhưng người có thể hơn, bạn đọc sách vào trong Thư Viện vừa đọc, vừa học. Đó là I cách giúp ích cho nước ta !

Chắc các vị đều biết, sẽ thành niên đó thì nhà sách hoặc ngôi học phải được khuyến khích hơn nữa để tránh, cái nhiều cảm chơi bời, hàm liều lĩnh mà người đương phá nhân thư chơi chơi đó ghiền mê lúy hai lao vào những chuyện trác táng.

Mong lắm thay !

ĐỘC SỰNG

**Phái viên Hòa Bình tại Tổng Y Viện Cộng Hòa**

# Nếu C.quyền không giúp bệnh nhân sẽ ra sao ?

Phóng sự của KIỀU MỸ DUYÊN

(TIẾP THEO)

Người bệnh nhiều liệt lúc nào cũng bào khoan tự hỏi tương lai của họ sẽ đi về đâu, sau khi xuất viện nhà bộ không được chính quyền tận tình giúp đỡ ? Những bệnh nhân ế liệt nay đã ăng cam nằng đã từng chiến đấu để bảo vệ mảnh đất miền Nam thân yêu nay và chính tay họ cũng đã từng góp là phần bảo chiến cho các đồng bào. Nghĩ ai ai nghĩ viên vô bằng gì có ai tranh đấu cho quyền lợi của họ đâu ? Buồn nhất là bệnh nhân tế liệt và cụt ? giờ của mình đã cho mình cơ quan ngoài quốc tế. Nhưng khi cơ quan này hết tiền, ngoại phái xa lắm thì bệnh nhân đã bỏ rơi vợ chồng mà công về quê.

Trong lúc của người bệnh nhân tế liệt và cụt. Z chân thật đau tối, đau

XEM TIẾP D TRANG 6

**Phái viên Hòa Bình tại Tổng Y Viện Cộng Hòa**

# Nếu C.quyền không giúp bệnh nhân sẽ ra sao ?

(TIẾP THEO)

Phóng sự của KIỀU MỸ DUYÊN

tố vô cùng, nằm một chỗ, vợ con nhọc chăm, bệnh nhân tế liệt muốn kêu ca cũng chẳng tới tai ai. Sự bỏ không cho cùng nguy cùng bị bỏ rơi, giúp đỡ ? Những bệnh nhân ế liệt nay đã ăng cam nằng đã từng chiến đấu để bảo vệ mảnh đất miền Nam thân yêu nay và chính tay họ cũng đã từng góp là phần bảo chiến cho các đồng bào. Nghĩ ai ai nghĩ viên vô bằng gì có ai tranh đấu cho quyền lợi của họ đâu ? Buồn nhất là bệnh nhân tế liệt và cụt ? giờ của mình đã cho mình cơ quan ngoài quốc tế. Nhưng khi cơ quan này hết tiền, ngoại phái xa lắm thì bệnh nhân đã bỏ rơi vợ chồng mà công về quê.

Trong lúc của người bệnh nhân tế liệt và cụt. Z chân thật đau tối, đau

XEM TIẾP C TRANG 6

# TIN CẦN BIẾT

**Hội thảo về ca vũ nhạc Hoa Kỳ**

SAIGON (VTX) 8-11.— Một chương trình thảo luận và giảng dạy về Ca Vũ Nhạc Kịch Hoa Kỳ sẽ được thực hiện vào mỗi tối thứ Ba hàng tuần tại Hội Việt Mỹ Saigon. Buổi thảo luận đầu tiên được tổ chức vào lúc 18 giờ ngày 14-11 dưới sự hướng dẫn của Tiến sĩ Duane Hauch.

Tiến sĩ Duane Hauch là giáo sư thuộc chương trình Fulbright, hiện phụ trách môn kịch nghệ và sinh ngữ tại Đại học Văn khoa Saigon, Đại học Văn Khoa và Huế.

Các đề tài được đem ra giảng dạy trong những buổi thảo luận là kỹ thuật điều hướng cảm, loại nhạc của bi, hài kịch và các điệu dân vũ.

**Pax - Romana hội thảo về hiện tình đất nước**

Phòng văn Tri tâm Công Giáo Việt Nam sẽ tổ chức một buổi hội thảo về «Hiện tình đất nước và công Chúa» ngày 17-11-1972, hồi 9giờ 30, tại trình đường Pau-Ramear, 289 Hai Sa Trung, Saigon

Thân hữu hội viên được mời tham dự và BS Nguyễn văn Thơ, Chủ tịch Phòng Trên, sẽ chủ tọa buổi hội thảo.

**Giới thiệu Chi nam tập san sử học**

HB viên nhận được tập chỉ nam đánh cho SV ban Sử học do Ban Sử Học Trường Đại Học Văn Khoa SG thực hiện

Ước mong các tập sau mong mỏi nâng SV số thu thập được tình hình ở phương phép của Sử học một tình thần và phương pháp đọi hỏi phát triển. Sử sự luận và phê phán, cũng như sự sáng sủa và khức chứ trong cách diễn tả tư tưởng.

Ân cần giới thiệu cùng bạn đọc.

**Dùng súng uy hiếp hai chị em đoạt tiền và nữ trang**

SAIGON.— (9-11) Lúc 7g30 sáng 7/11, chị Đào thị Tuyết 20t chủ nhà số 192/5 đường Minh Phụng và người em gái tên Đào thị Ngọc 19t đang ngồi trong nhà. Thình lình có 4 tên côn nhỏ đang súng và dao uy hiếp bắt chị em bắt trói lại lấy chìa khóa mở tủ đoạt 1 số nữ trang và tiền trị giá 800.000 thu thuốc Kh- 4 tên cướp đã chạy xe Honda thì bỏ lên và chạy tới hết 16 cảo rồi cho chúc trách.

**Hòa hoạn tại Trần hoàng Quân : 1 người chết thiêu**

SAIGON.— Hồi 6 giờ 5 phút sáng 8-11, một trận hỏa hoạn đã đốt xảy ra tại đường Trần hoàng Quân (Cho Lớn) thì xự đã 42 căn nhà vách tường, vách vào lợp thiếc. Được biết căn nhà phát hỏa đầu tiên số 592/10 đường nói trên, do Hà Nguyện 69 tuổi làm chủ.

Trong số 40 căn nhà nói trên có 20 căn xây cất bất hợp pháp. Trong lúc lửa cháy, bà Nguyễn (người Việt gốc Hoa) vì gia lại bình hoàn không chạy được nên đã thiêu sống trong căn nhà lửa đỏ. Thi hài của bà được đưa Cứu hỏa cho thống vào nhà xác Chí Hòa tạm quan tại đây, chờ là hộ xương khô.

Người nhân vụ hỏa hoạn được biết do người cũng kiến bắt cần để lửa bắt cháy.

**Mãm cân có đủ, khách hàng mua thịt bị thiệt**

SAIGON (9-11) — Chiều 7-11 một thiếu phụ ở chợ Bình Tây tới mua thịt bò của cô Lê thị Tuyết 16t, cô Tuyết đưa thì lên cân cho khách hàng thì 1 kỳ là bao thì khách phát hiện ra, khách Cảnh Sát chim đi tuần vừa tới nơi trông thấy 1 kỳ lô bài thứ chỉ bằng 800 gam. Sanh nghi Cảnh Sát liền lật đưỡi mâm cân tới thấy đúng ở dưới một cục đá để lên cho nặng kỳ. Cô bán hàng giao bị bắt đưa về bốt.

**Một quân nhân tế GMC trọng thương**

GIA ĐỊNH.— Hồi 6 giờ sáng 7-11 có 1 đoàn xe GMC chở đầy quân nhân từ hướng Quang Trung về Saigon khi đến ngã 3 Bà Quẹo thuộc ấp Tân Kỳ 2 xã Tân Sơn Nhì (Tân Bình) thì có một quân nhân trụ xe rớt xuống dưới bánh xe bị thương nặng. Nạn nhân tên Phạm văn Đạo 25tuổi trên đau nằm được đưa về bệnh viện cấp cứu. Nội vụ quân cảnh Tư Pháp Tân Bình đang mở cuộc điều tra.

**Cháy nửa căn nhà đường Phan Thanh Giản**

Hồi 4 giờ chiều 7-11 một vụ hỏa hoạn khác cũng đã xảy ra tại nhà số 611/61 H đường Phan thanh Giản nhưng được dập tắt kịp thời. Căn nhà bị cháy thiệt hại hết phần nửa. Nguyên nhân được biết cũng do sự bất cẩn của người ở trong lúc nấu ăn hàng đã đốt bếp.

**Chung tình anh bình nhì, nàng quyết tìm cái chết**

GIA ĐỊNH 9-11 (VN).— Cô Nguyễn thị H 18 tuổi, con ba Nguyễn thị Nh- ngày tại số 24/5 ấp Bình Thạnh, xã Bình Hưng Hòa, Tân Bình.

Trước đây mấy tháng, cô H trốn gia đình đi biết tăm. Bà mẹ nóng lòng đi tìm kiếm con khắp nơi nhưng không thấy. Bỗng bà được tin con cô đang được tại tổ phố đó đi đến thăm cấp. Bà vội đến thăm con mới rõ lẽ cô H được đây vì sự gia đình ngăn cản đã lấy bồ nhà đi chung sống với một quân nhân.

Thời gian của quân nhân bị đổi ra ngoài mặt trận. Rồi sau 1 cuộc hành quân chống cộng bỗng không thấy tin tức gì. Cô nàng lòng lận lo đi đó hỏi mọi bạn anh quân nhân bị mất tích. Buồn quá lại không đam trở về nhà cô bèn nhất quyết tìm cái chết cho trọn nghĩa vợ chồng.

**Tử thi 1 thiếu nữ trôi sông**

GIA ĐỊNH — Hồi 10 giờ sáng 7-11 có tử thi 1 thiếu nữ không rõ lý lịch do 13 thuyền chài xem vớt gần Cầu Lái thuộc xã Thạnh Mỹ Lợi (Thủ Đức) trên đập vào cầu tàu Hải Quân. Hiện xác quan nhân được vớt đưa về quận tại nhà xác Gia Định cho Bác Sĩ khám nghiệm.

# TIN KHẮP NƠI

**Bảo Pamela đi chuyến về phía Bắc vịnh BV**

SAIGON (VTX) 8-11.— Bảo Pamela lại trung hải 8g sáng nay 8-11-72 rời duyên hải phía Nam đảo Hải Nam.

Theo Nha Khí Tượng, bão trên sẽ tiếp tục đi chuyển về phía duyên hải Bắc vịnh BV.

Đây là tin cuối cùng về trận bão nói trên.

**Pax - Romana hội thảo về hiện tình đất nước**

Phòng văn Tri tâm Công Giáo Việt Nam sẽ tổ chức một buổi hội thảo về «Hiện tình đất nước và công Chúa» ngày 17-11-1972, hồi 9giờ 30, tại trình đường Pau-Ramear, 289 Hai Sa Trung, Saigon

Thân hữu hội viên được mời tham dự và BS Nguyễn văn Thơ, Chủ tịch Phòng Trên, sẽ chủ tọa buổi hội thảo.

**Giới thiệu Chi nam tập san sử học**

HB viên nhận được tập chỉ nam đánh cho SV ban Sử học do Ban Sử Học Trường Đại Học Văn Khoa SG thực hiện

Ước mong các tập sau mong mỏi nâng SV số thu thập được tình hình ở phương phép của Sử học một tình thần và phương pháp đọi hỏi phát triển. Sử sự luận và phê phán, cũng như sự sáng sủa và khức chứ trong cách diễn tả tư tưởng.

Ân cần giới thiệu cùng bạn đọc.

**Dùng súng uy hiếp hai chị em đoạt tiền và nữ trang**

SAIGON.— (9-11) Lúc 7g30 sáng 7/11, chị Đào thị Tuyết 20t chủ nhà số 192/5 đường Minh Phụng và người em gái tên Đào thị Ngọc 19t đang ngồi trong nhà. Thình lình có 4 tên côn nhỏ đang súng và dao uy hiếp bắt chị em bắt trói lại lấy chìa khóa mở tủ đoạt 1 số nữ trang và tiền trị giá 800.000 thu thuốc Kh- 4 tên cướp đã chạy xe Honda thì bỏ lên và chạy tới hết 16 cảo rồi cho chúc trách.

**Hòa hoạn tại Trần hoàng Quân : 1 người chết thiêu**

SAIGON.— Hồi 6 giờ 5 phút sáng 8-11, một trận hỏa hoạn đã đốt xảy ra tại đường Trần hoàng Quân (Cho Lớn) thì xự đã 42 căn nhà vách tường, vách vào lợp thiếc. Được biết căn nhà phát hỏa đầu tiên số 592/10 đường nói trên, do Hà Nguyện 69 tuổi làm chủ.

Trong số 40 căn nhà nói trên có 20 căn xây cất bất hợp pháp. Trong lúc lửa cháy, bà Nguyễn (người Việt gốc Hoa) vì gia lại bình hoàn không chạy được nên đã thiêu sống trong căn nhà lửa đỏ. Thi hài của bà được đưa Cứu hỏa cho thống vào nhà xác Chí Hòa tạm quan tại đây, chờ là hộ xương khô.

Người nhân vụ hỏa hoạn được biết do người cũng kiến bắt cần để lửa bắt cháy.

**Mãm cân có đủ, khách hàng mua thịt bị thiệt**

SAIGON (9-11) — Chiều 7-11 một thiếu phụ ở chợ Bình Tây tới mua thịt bò của cô Lê thị Tuyết 16t, cô Tuyết đưa thì lên cân cho khách hàng thì 1 kỳ là bao thì khách phát hiện ra, khách Cảnh Sát chim đi tuần vừa tới nơi trông thấy 1 kỳ lô bài thứ chỉ bằng 800 gam. Sanh nghi Cảnh Sát liền lật đưỡ

## DIỄM TRANG VỚI BẠN GÁI

### Đừng làm khó con gái

Bà Thanh, đường Bà Hạt, Chợ Lớn, xe mất cắp chiếc gửi tại Bưu Điện, đã tiếc thư hồi chứng tôi trường hợp cô con gái đi của bà đã đại dột gửi người lạ đường mất của mình đến đăng nào đã đến mang hàng, ông bà đã vô cùng tức giận và xấu hổ, đã mắng chửi thậm tệ cô gái đi, đã đánh đập một trận tàn nhẫn và đuổi đi ra khỏi nhà. Hiện giờ cô bé đau khổ đã đang bịnh nặng (vì tiếp đón của bà mẹ) đang đã tức ở nhà một người bà con nghèo ở miệt Tân Định. Xin Chân Bà Thanh hãi phải là mẹ sao trước sự kiện như thế?

Dù muốn đi không, sự việc cũng đã xảy ra rồi, cô ngăn ngừa, cô kiểm soát là trước lúc, giờ việc đã xảy ra. Mong bà hãy rộng lượng với cô bé kém tội nghiệp. Nếu người yêu cô cô bé, xét ra cũng trong đó là xứng đáng, thì bà đưa vợ chồng trở thành chồng. Nếu trường hợp không thể được, thì bà cũng không nên đối xử với cô bé như thế. Tuổi trẻ rất dễ sa ngã, sự sa ngã của con cái một phần lỗi ở cha mẹ, như trường hợp của bà. Bà có nghĩ là nếu cũng đây cô

# TRONG CƠN GIÔNG BÃO

Truyện của TẠ QUANG KHÔI

— 139 —

PHẦN THỨ NHÌ

## CHƯƠNG 17

Huệ hất mặt lên :

— Tại ảnh không chịu dẫy chớ. Nếu ảnh chịu, em bế liền.

Thanh nói với Tựu :

— Thích nhé.

Tựu đã bừng mặt, nhìn Huệ bằng đôi mắt say đắm. Nàng nắm lấy tay anh, cười lẳng lơ, nũng nịu nói :

— Anh là hư lắm cơ. Đáng bị phạt ! Nhưng em tha thứ hết cho anh rồi.

Tựu thì thầm :

— Anh xin lỗi em. Anh thiệt hồ đồ.

Thanh chợt la lớn :

— Nào, lên xe ! Cô cậu có âu yếm nhau thì cũng dợi về nhà đã. Ở đây nhỉ mục quan chiêm, kỳ quá.

Huệ cố lấy hết sức nâng chiếc va ly lên cao, ném vào một chiếc xe "díp".

Vì sự cố gắng ấy, nàng thấy mệt và thở hổn hển. Tựu lo lắng hỏi :

— Em làm sao thế ?

Nàng lắc đầu, cười thật tươi :

— Đâu có sao anh. Em chỉ hơi mệt vì phải dùng sức quá độ thôi.

Tựu leo lên phía sau của xe, nhường ghế trước cho Huệ. Thanh mở máy, rồ ga cho xe chạy. Chợt anh nói với Huệ.

— Kìa, mày có thấy trung ủy Trắng bên đường nhìn mày không ?

Nàng chưa kịp đáp, Tựu đã chồm lên hỏi :

— Trung ủy Trắng vào anh ? Nó đâu ?

Thanh cười khanh khách :

— Trắng là người mê con Huệ kinh khủng. Nó cứ tưởng con Huệ còn độc thân, nên theo đuổi ráo riết.

Tựu nhắc lại :

— Nó đâu ? Nó đâu anh ?

— Nó đang đứng dưới gốc cây ở bên lề đường trái đó.

Tựu hỏi Huệ :

— Nó theo tán em, hả ?

Huệ nhún vai :

— Thì mặc xác nó, em đâu có để ý.

Tựu hậm hực :

— Nó theo em hoài, hả ? Nó có giở trò lưu manh gì không !

Huệ tặc lưỡi :

— Thì nó tưởng em chưa có chồng, nên định tỏ tình với em. Khi biết em đã là vợ anh, nó bèn rút lui ngay. Nó kể ra cũng đứng đắn lắm đấy chớ.

Thanh bỗng cho xe chạy chậm lại, để nghị :

(CÒN NỮA)

# Ở ĐÂU XIN CHO BIẾT TIN

☆ LÊ XUYÊN

## Phần 2

— 59 —

## CHƯƠNG 3

— Mà chuyện gì hả ? Sao lại ăn trết ? Sợ không gặp ảnh được à ? Chuyện nầy đâu có vấn đề quên hay nhớ gì đâu ? Bà nội nầy chuyện môn rắc rối vào giờ chót ! Ý là hồi mới đi tui nhắc đi nhắc lại hoài... Quên giấy tờ hả ? Đâu phải, tờ dưới mình lên tới trên nầy họ xét giấy tờ cả chục bận.

— Không phải. Quên tính chuyện nầy thì kể như lóa hết ! Gặp ảnh có mốn lấy mắt ngó ! Dầu có mướn phòng ngủ chớ không có vụ hàm hố chi hết thì cũng lấy mắt ngó luôn ! Ở, phải nhớ vụ nầy: tui dỗi ngày đi lại cho chắc ăn.

Ý cha, nếu đúng y như vậy chắc ảnh cũng sùng lắm !

Duyên cố tay Cẩm giật mạnh :

— Tớ lại coi ! Làm cái gì mà đứng giữa đường giữa xá kể lể mà hơi một đợt, rồi mình nói nghe như con mẹ điên vậy !

Cẩm thấp giọng lại nhưng vẫn rên rỉ :

— Ở, nếu bịa ấy chắc tui phát điên quá? Chuyện đi nầy kể như tốn tiền lắng nhách. Lắng nhách đủ thứ hết.

Duyên lấy làm lạ thêm :

—Cái gì mà bảnội phát rên khan vậy? Cái giống gì hả ?

Mặt mày Cẩm méo mó hẳn đi :

— Thì chị nghĩ coi thằng nầy tui sắp có rồi...

Duyên vô tình hỏi giật nguyệt...

— Mà có cái giống gì ?

Cẩm cự nự :

— Coi, bộ bà nội nầy bặt luôn hay sao mà quên lũng chuyện đó ? Chuyện có thằng, chuyện kinh nguyệt đó bà nội !

Duyên phì cười :

— A, . tưởng gì khác... (nhưng rồi Duyên chợt có vẻ khẩn trương để ngập ngừng hỏi luôn)... Bộ bị bặt luôn rồi hả ? Bặt mà nó... so le không ăn khớp với ảnh nên chị mới lo ngại ?

— Bậy nữa đi !

— Đừng có giấu, nếu có bị kẹt như vậy nói thiệt, tui chỉ cách cho .. Mà ăn thua gì ? Chị cũng mới không gặp ảnh trong vòng một tháng thì cái vụ bặt kia có ăn nhằm gì một khi chị sắp sửa gặp lại ảnh. Như vậy kể như của ảnh cũng được... Bất quá kể như đẻ non một tháng nhưng chị cứ hô đại lách lần trước gặp ảnh đi ! Lo vậy chớ dân ông họ đâu có biên sổ ngày giờ về chuyện đó đâu mà chị sợ nữa rồi họ đem so khiến cho trật chia hết.Không ăn thua gì đâu chị à. Cứ bình tĩnh vì vui vẻ như thường... Mà nè, bận nầy lên gặp ảnh thì đâu cho hàm hố, cho pháo kích, hay nắng mưa giông bão gì, hay có rầm rầm rỏ rỏ gì thì cũng phải rẽ bắt ảnh... Ky tên đông đầu một cái đó nghe. Để nữa cho đã thừa hết cho ảnh chớ nếu không là chị lành đủ đa !.

— Duyên ngừng lời để thở, Cẩm cũng bắt hàm .

CÒN NỮA

# CẦU TÀU Ô

TRẦN ĐỨC LAI

— 104 —

— Đây là nhà tôi, Thưa Thiếu Tá ! Còn đây là Thiếu Tá Vượng bạn thân của anh, chỉ huy trưởng Biệt Cách Dù! Những ngày Bình Long bị vây hãm, đơn vị của Thiếu Tá Vượng có nhiều chiến công lớn lắm trong việc giữ vững Bình Long, em ạ !

Vượng gật đầu chào Lan, hỏi thăm:

— Chị vừa đến với anh Hùng phải không ?

Lan cười đáp :

— Dạ, Má con chúng tôi đến từ mấy hôm nay ! Những ngày Bình Long bị vây hãm chúng tôi lo quá...

Vượng hỏi :

— Những ngày ấy chị ở đâu ? Có lẽ phải trốn tránh ghê lắm phải không chị Hùng ?

Lan thở dài đáp :

— Bọn chúng nó lấy được Lộc Ninh là tôi phải chạy qua bên Mẹ tôi rồi cả gia đình chúng tôi chạy theo Trung Tá Thực, Cậu ruột tôi ! Về đến Quản Lợi là bọn chúng nó lùng bắt mẹ con tôi ngay nhưng may quá chúng tôi đã chạy được hết rồi !

Vượng cười nói :

— Chúng nó mà bắt được chị với mấy chấu là thế nào chúng cũng phải tạo áp lực với anh ấy, buộc anh ấy phải đầu hàng !

Hùng cười nói :

— Khi đó mình phải bắt chước như Lưu Bang khi bị Hạng Võ bắt vợ con và cha ruột dọa không đầu hàng thì giết chớ ! Lưu Bang trả lời nếu có giết vợ con cha của Lưu Bang thì xin cho bắt chảo xương người thân ăn cho vui ...

Mình với chúng nó là bất cộng đới thiên rồi Vượng ơi nhớt là với hoàn cảnh gia đình của tôi nữa, cha mẹ tôi bị thằng Vân giết chết hết !

Vượng hỏi :

— Vân nào thưa Trung Tá ?

— Thằng Vân chỉ huy trưởng đánh vào An Lộc này đó ! Hồn trước là dân phu dồn điền Quản Lợi, sau can tội giết người bị đày đi Côn Đảo rồi khi Nhựt đảo chánh Pháp hồi về Quản Lợi làm chủ tịch Ủy Ban Nhân Dân, hồn giết cha tôi hồi đó sau này hồn đi tập kết rồi hồi kết về lại giết mẹ tôi ! Mối thù đó làm sao tôi đầu hàng được chúng nó !

Vượng thở dài nói :

— Với bọn chúng, sự tàn bạo thì hết cỡ rồi !

Lan vào lấy soda cho Hùng và Vượng rót thêm vào ly Hennessy của hai người trong khi Hùng lấy tập hồ sơ và tin tức về bộ Tham Mưu của Vân và Vân ra nói với Hùng :

— Tôi có tin A-1 về bộ Tham Mưu của thằng Vân và nơi ẩn náu của thằng Vân, tôi muốn bàn với anh mở một cuộc đột kích vào tận sào huyệt của chúng nó, giết cho bằng được thằng Vân...

Anh nghĩ sao, anh Vượng ?

Vượng gật đầu đáp :

— Tôi đang nghĩ mưu đánh vào sào huyệt của chúng nhưng cái khó khăn nhứt là chết suối Tàu Ô. Mình phải làm cách nào đánh bật chốt đó đi hoặc phải cầm chân Tiểu Đoàn của bọn chúng nó đang giữ chốt suối Tàu Ô,một mặt nhảy xuống đầu bọn chúng nó phía trong suối Tàu Ô nơi bọn thằng Vân đang ẩn náu !

Trung Tá phải điều nghiên cách nào để biết rõ quân số trong khu vực thằng Vân và bộ Tham Mưu của hắn ẩn náu !

Hùng cười đáp :

(Còn nữa)

# EO BIỂN ĐA TÌNH

TÚY HỒNG

— 44 —

PHẦN I

## CHƯƠNG 4

Hạt nguyệt :

— Khi anh làm chồng em rồi, anh sẽ hết ngồi ngẩm em tô màu công phu như thế nầy, anh sẽ phân đối mỗi ngày một tiếng lớn... Anh sẽ kêu em đánh phấn một giờ chưa xong tuổi em lớn hơn tuổi ông Hiệu trưởng trường em. ông Hiệu trưởng chỉ đòi hỏi em đi dạy đúng giờ... Anh sẽ kêu em đi dạy cần gì phải nhỏ lông mày sắc vậy ? phải để lông mày rậm cho học trò sợ.

Toàn gật đầu .

— Nầy ! anh sẽ tịch thu cái nhíp của em để nhổ lông con gà ác chưng sâm bảo lưỡn cho em ăn.

Hạt bĩu môi son. Trời hồng hồng sáng trong trong rồi anh ! xuống đường anh ! Các cô phả uống đêm qua tan chậm, bây giờ mới buồn ngủ rệu cả mắt.

Xuống tới đường cái, hai người cùng tỉnh táo. Cơn buồn ngủ tan vào lưng gió. Buổi mai bổ ích quá !

Toàn bàn :

— Ăn phở nghen em !

— Dầu Saigon mà đi tỉnh khác ăn phở là có một sự chê rồi đa !

— Vậy ăn gì ?

— Ăn cháo... Không đâu bằng cháo trái cấm để cho chúng mình ăn nhỉ ?

Câu nói gợi ý cho hai người cùng muốn ăn cháo tìm cật nông nhỉ.

Giữa chén cháo Toàn hỏi :

— Quyết định ở lại chơi với biển đi em ?

— Người ta đi chấm thi về hết rồi, mình ở lại chọc người ta chửi cho.

Toàn thả cả mũi chanh vào tô cháo .

— Mến mình đang hoàng với nhau thôi, cần gì phải ngang bằng xô ngay trước mặt bạn bè, mọi người...

— Cần chứ !

— Du thủy zong chúng ta du sơn ..Ở đây thêm một thời gian rồi mình lên Đàlạt.

— Đi hết cả miền Trung luôn...ra Huế, ra Quảng trị thăm cô thành Đinh Công Tráng .

Toàn gật gù :

— Đi Đàlạt nhé em !

— Đàlạt buồn lắm ! Em lên chấm thi vài lần buồn sợ luôn ! Buồn đến nỗi em không thích làm con gái con gung gì nữa hết ! cô đơn lẻ bóng đến tội nghiệp...mình thương xót mình dứt ruột luôn ?

Hạt nhấy mắt liên hồi. Cơn buồn ngủ dày dặn ụp vào mắt, nàng đưa tay dở trán gục .

Toàn nhìn xa nói :

— Lần nầy em đi Đàlạt, em sẽ vuiết sức vì có anh kèm bên. Người đàn bà một mình ở Đà lạt dễ sinh hận lắm phải hai mình cơ ! mất người đàn bà sẽ long lanh, má hồng môi thắm .

Hạt cười :

— Để dành Đà lạt cho những ngày vui chơi sau đám cưới.

— Tuần trăng mật mình lại lên nữa... Mất chi em ! Hạt buồn ngủ chịu không nổi, gượng không nổi. Cả mặm mắt tê dại. Nàng vòng tay lên bàn gục trán xuống.

Toàn luống cuống ;

(Còn nữa)

# NGỰA HỒNG

LỆ HẰNG

— 65 —

## CHƯƠNG 4

— Không, về nhà Phượng đã bảo hôm nay Phượng thiếchcho anh biếnhà. Phượng hết mặc cảm nghèovới anh rồi. Cho anh bắt nhà để anh vỡ mộng. để anh chợt tỉnh cho vui anh ạ.

Nghi nhăn nhó :

— Tùy em vậy.

Phượng chống tay lên cửa xe cười cười nhìn Nghi :

— Tặng hoa hồng nghĩa là gì anh biết không ?

Nghi mỉm cười :

— Là yêu đắm đuối. Anh vẫn có thói quen tặng hoa cho người đẹp. chứ không phải người yêu.

— Thói quen đẹp của những kẻ giàu.

Nghi nheo mắt :

— Chưa bao giờ anh sung sướng như hôm nay, em cứ dẫn vặt anh nữa đi, tối nữa đi .

Phượng cười nhẹ :

—Anh tưởng emghen hả,lầm em chỉ hơngae nhiêuthôi, em không ghen đâu đừng vội mừng .

— Anh biết, anh thấy hết rồi,anh khôngphải là conngít.

Lúc mới thấy anh em không nói được nữa, đừng dối lòng em ạ, haynói là em yêu anh đi Phượng.Có gì phải dấu diếm nhau đâu em .

Phượng lắc đầu :

— Anh lầm rồi Nghi. làm sao anh hiểu em bằng em được chứ.Nếu có ghen cũng vì emtự ái, không phải vì yêu.

Nghi nhìn thẳng mắt nàng :

— Em yêu anh. anh biết em yêu anh rồi, đừng dấu quanh vô ích, cô bé.

— Giả thử em có yêu anh đi nữa thì hôm nay cũng hết yêu.

— Không hết, nhưng sẽ yêu nhiều hơn. Đàn bà yêu chồng nhất lúc chồng ngoại tình.Em yêu anh nhiều nhất, lúc em sợ mất anh.

Phượng lắc đầu :

— Anh rẽ tay mặt đi, cho anh biết nhà em một lần anh sẽ hết tự tin ngay.

— Em nói gì lạ vậy ?

Phượng chậm rãi :

—Thấy nhà em anh sẽ giật mình và anhsẽ tự suy nghĩ tự dẫn đi và sẽ hết yêu em ngay lập tức.

Nghi kêu :

— Em điên hả ? nói gì kỳ khôi vậy hử ?

— Khi thấy rõ là em nghèo, anh sẽ sợ, anh sợ em rút tia tiền bạc anh, hay ít nữa cũng sợ em yêu anh chỉ vì tiền. Nếu vậy anh không tới nữa, còn nói năng điền khùng anh không tới nữa.

— Tùy anh, anh sợ phải không ?

Nghi nhăn nhó :

— Thôi được, đến chưa em ? con bé điên của anh ? Phượng đơ tay chỉ đồng rác là là bên đường :

— Ngừng xe ở đây. nhà em ở trong ngõ này .

Nghi rà xe ngừng lại. Phượng đi bên chàng :

— Theo em và đừng hỏi gì nữa nghe .

Nghi cười :

— Em khó tính gớm .

Nghi lặng lặng đi theo nàng. Nàng dừng trước một căn nhà nhỏ bằng gỗ lợp tôn. loay hoay mở khóa. rồi cười :

— Mời anh vào, sao đẹp không ? đẹp bằng nhà bà chủ hãng phim không ?

(Còn nữa)

# TÌNH YÊU NHƯ BĂNG SƠN

TÚ DUYÊN

— 58 —

— Anh khổ sở vì điều đó nhưng cũng yêu em vì điều đó. Rất có thể gặp em trong hoàn cảnh bình thường. không vướng bận, anh lại không yêu em thì sao ?

Thùy gật :

— Có lẽ con người từ trong tiềm thức cứ muốn gian nguđể thử sức phấn đấu của mình anhnhỉ. Biết đâu, nếuThành yêu em bình thường như mọi người đàn ông khác. Chàng nhận lấy trách nhiệm và hồi cưới em làm vợ, có lẽ em không yêu Thành ghê gớm như thế nầy ?

Vinh hỏi nhẩm :

— Em yêu hắn ghê gớm lắm ?

Thùy gật :

— Như đã chết và như đã sống.

— Hơi khó hiểu.

— Em vẫn nghĩ yêu là chết cùng lúc với sống. Mình tự giết mình chếtđể sống qua thân thể hơi thở và định mệnh của người mình yêu.

Vinh gật gù :

— Em sâu sắc quá Nhỉ ạ. Anh cũng cảm thấy như vậy nhưng anh không nói ra được. Đúng rồi, tự giết mình để đi tìm thấy mình toàn vẹn hơn người mình yêu.

Nhưng buồn cho anh, anh soi thấy bóng anh trong em, nhưng em thì không, em tìm ra em, trong vòng tay người đàn ông khác.

Thùy nhỏ nhẹ :

— Tại vì em trốt gặp anh ấy trước anh. Thùy Tiên cũng vậy, định mệnh mà anh .

Có tiếng hú, gọi vang tên Sơn dương. Thùy cười :

— Họ gọi Sơn dương kìa .

Vinh lắc đầu :

— Không sao, kệ tụi nó .

— Bạn bè anh và anh đều thương ghê Sơn dương ạ. anh nhất định làm cái luận án tuổi trẻ và người già đó à? anh nhất định ghét người già sao ?

Vinh lắc đầu :

— Anh ghét bao giờ, đời anh, thứ thật anh chưa ghét ai hết. Xem nào, dũng rồi anh chưa bao giờ ghét ai cả. Giản dị quá vì với anh ai cũng là hết thảy cả những người cả xã hội đều cho là xấu. Anh thích tìm cái tốt ở tất cả mọi người và mọi vật.

Thùy dịu dàng :

— Vậy mà em tưởng anh bắt mãn ghê lắm chứ.

— Có bất mãn chứ, nhưng anh không ghét ai hết.

Anh hiểu người lớn họ có lý lẽ riêng của họ, và họ cho là phải như vậy mới hợp lý.

— Em hiểu.

-.- Dù sao mình cũng mang ơn người lớn rất sâu và rất nặng, họ để lại cho chúng ta nhiều điều, xấu và tốt. Nhưng bi kịch và hiểu lầm vẫn có phải không em ?

Thùy nâu lấy cánh tay của chàng :

-.- Vì mang ơn người lớn quá sâu nên tụi mình khổ. Em trốn nhà đi cũng vì em quá thương ba mẹ em. Nếu chỉ một thân một mình chắc em không lưu lạc thế này đâu anh ạ.

-.- Nhờ vậy anh mới gặp em, cuối cùng anh phải cảm ơn người đàn ông đã dẫy em lên dây .

(CÒN NỮA)

# TÌM MỘT NGƯỜI TRONG RỪNG

NGỌC LINH

— 56 —

— Mùa Xuân sắp đến rồi...

Hùng ngửng đầu lên nhìn trời cao, qua kẻ lá những cành cây to.

Lan gật đầu :

— Ở đây, khi Xuân đến, chắc cảnh đẹp và khả ái lắm phải không anh ?

Chàng khẽ gật đầu :

—Đúng như thế,trên mặtđất,cỏ non một màu xanhmượt và có biết bao loài hoa đại xinh xinh.

Lan quay lại nhìn con Vàng đang chạy lẽo đẽo theo phía sau lưng, nó vẫy đuôi, chạy tới chạy lui, sục sạo trong rừng đi đi tuồi thăm xung quanh.

Nà g quay lại nhìn Hùng :

— Trước kia tôi không tin rằng anh sống một mình, trong cảnh như thế này mà lại thấy vui, và có hạnh phúc...

— Và bây giờ Lan đã tin rồi phải không ?.

-.- Cách sống của anh thật là hoàn toàn khác hẳn với mọi người .

Nàng lặng thinh suy nghĩ hồi lâu rồi tiếp :

-.- Dường như anh đang sống trong một thế giới nào ạ ...

-.- Công việc làm như thế này rất thích hợp với tôi... Tôi nghĩ rằng nên cứ tiếp tục mãi như thế này

Chàng mỉm cười đắc chí :

-.- Bây giờ lại có Lan, tôi lại còn có nhiều hạnh phúc hơn nữa ...

— Nhưng tôi cũng lo ngại lắm anh à ...

— Lan lo ngại chuyện gì ?

Lan thở ra :

— Tôi nghĩ rằng chắc anh Hữu không chịu thôi đâu...

— Lo làm gì cho mệt !.

Lan lắc đầu :

— Tôi có linh cảm là Hữu sẽ xuất hiện để tìm cách can thiệp.

— Lan đừng lo ngại gì cả...

Thái độ Hùng rất bình tĩnh :

— Có tôi, không ai làm gì được Lan đâu...

Lan khẽ gật đầu như cố gắng tin tưởng. Hùng vỗ nhẹ lên vai nàng mỉm cười :

— Chúng ta ra thị trấn.

Lan ngạc nhiên :

— Chị vậy ?.

— Mua một ít thức ăn, mình đi bằng xe Díp. và cũng đem con Vàng theo.

— Phải mình đi chợ mua sắm một ít đi...Đi ngay bây giờ hả anh ?.

— Ờ ..

Chàng và nàng liền quay trở về nhà. Lan mặc thêm chiếc áo ngoài cho ấm. Hùng ra nhà sau lấi xe đem ra. Lan mở cửa bước lên, con Vàng cũng thót lên ngồi phía sau .

Hùng rề ga, chiếc xe trườn tới và lắc lư trên con đường rừng .

Lan ngửng mặt nhìn quanh bên phía, mưa đã tạnh hẳn những vũng nước trên đường đầu cọn, khí trời đã chuyển biến và bắt đầu ấm dần...

Lan gật gù :

— Có được chiếc xe thật là tiện. tôi thấy anh có nhiều may mắn hơn là anh Hữu...

— Sao vậy ?

— Y có nhà cao rộng, nhưng lại không có xe.

Nàng tiếp :

— Muốn đi đâu phải đi bộ, hoặc nhờ xe người khác, có lần tôi đưa y đi Bắc sĩ, hai người lại bộ dưới cơn mưa tầm tã, giá lạnh buốt xương.

(Còn nữa)

# Lục - Tiểu - Phụng

★ TÁC GIẢ CỔ LONG ★ DỊCH GIẢ HÀN GIANG NHẠN

## Thượng quan Phi Yến đột nhiên mất tích.

Nhưng Tiểu Thư Vô đã làm to.

Anh chàng đứt mất ngày ngoài cách đồng tai nghe phong thanh lại cho thử cảm giác khác rất kỳ diệu và rất thân bí.

Gã phòng phát cảm giác thấy dòn chí mạng chẻo chính chẳng phải là cây thương mà là thanh kiếm, mặc dù gã không nhìn thấy mà cũng không nghe thấy tiếng gió vẻ thanh kiếm phóng ra.

Kiếm chưa đâm tới, Hoa Mão Lâu đã nhiều suy nhỉnh. Cây luyện tử thương bỗng quo tròn vai thì hai tay gã đã chụp được lưỡi kiếm.

Các đồ mây riêng sang lên. Thanh trường kiếm bằng thép đúc đột nhiên biến thành bà khúc.

Hoa Mão Lâu chưa đứt tuốt thì thanh kiếm đã gẫy rồi.

Chỉ còn lại một khúc mà Hoa Mão Lâu vẫn giữ trong tay.

Đốc Cô Phương xoay tay một cái. Cây luyện tử thương đã quấn lấy lưỡi kiếm

Người Hoa Mão Lâu lướt đi ba trượng đến bên cửa sổ, ngồi trong vào một cái ghế.

Đốc Cô Phương xông sát.

Tiểu Thư Vô mặt đang đỏ như tráng chiếu bỗng biến thành lợt lạt như tờ giấy trắng

Hoa Mão Lâu miễn cưỡng nói :

— Bản tọa tại ba không muốn đắc tội với Tiểu tiểu sinh, nhưng Tiểu tiểu sinh phòng kiếm đem kẻ đại nhân thì không khác cá điểm quá nên nhẫn. Tại ba chỉ hy vọng Tiểu tiểu sinh sau khi thay đổi thanh kiếm khác, đặc ta tay đối phó với người ta nên đối phương một chút lối thoát

Trong vòng hoa nói đây giảm nhưng rất chiếm chính bị gây đứt.

Bây giờ Lục Tiểu Phụng mới biết không hoa tươi mà Đào Phụng cũng đáng đem đi đầu lấy ở đây.

Giữa các ấy lại ngồi thêm có bé kia.

Thượng Quan Tuyết Nhi đang trong hội hoa dưới ánh tà dương chính chắn sau tóc, chưa vào mái tóc mềm mại rũ rượi chưa.

Thị đã ngoan ngoãn, tựa hồ chưa từng nói đến câu nói.

Lục Tiểu Phụng không biết được lại hỏi.

— Tiểu bảo bối ?

Thượng Quan Tuyết Nhi quay lại nhìn chàng vẫn cười rồi đáp :

— Ô ! Tiểu biểu đệ !

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Biểu thư mạnh giỏi chứ ?

Thượng Quan Tuyết Nhi đáp :

— Tạ không mạnh giỏi đâu.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Tại sao vậy ?

Thượng Quan Tuyết Nhi đáp :

— Tạ có tìm ngươi, rồi nhiều chuyện lo lắng.

Lục Tiểu Phụng chợt phát giác cặp mắt sáng ngời của thị dường to ra dường như trong lòng có mối lo âu không nói ra được. Thận chí có vẻ cũng biến thành mỏng nướng.

Chàng không nhịn được hỏi :

— Có có làm sự gì ?

Thượng Quan Tuyết Nhi đáp :

— Tạ đang lo lắng vì thư thư.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Thư thư của cô ư ? Thượng Quan Phi Yến phải không ?

Thượng Quan Tuyết Nhi gật đầu.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Cô lo ý vì chuyện gì ?

Thượng Quan Tuyết Nhi đáp :

— Đã ! chưa ? mất tích.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Mất tích rồi hồi nào ?

Thượng Quan Tuyết Nhi đáp :

— Tạ ngày Hoa Mão Lâu đến đã mà cũng là ngày chúng ta đi kiếm ngươi.

Lục Tiểu Phụng trợn mắt lên hỏi :

— Cô đã lo ấu sao không đi kiếm y ?

Thượng Quan Tuyết Nhi đáp :

— Vì y đã nói là ở lại đây chờ bọn ta trở về.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Những lời y nói có tin cả chứ ?

Thượng Quan Tuyết Nhi đáp :

— Dĩ nhiên ta tin y.

Lục Tiểu Phụng không nhìn được cười hỏi :

— Vì đã không ra đi thì sao lại không thể ?

Thượng Quan Tuyết Nhi đáp :

— Ta nghĩ không ra, nên mới đi kiếm y.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Ở trong vườn hoa nhà y ?

Thượng Quan Thiếu Nhi đáp :

— Không phải ta kiếm người y mà là tìm thi thể y.

Lục Tiểu Phụng chau mày hỏi :

— Sao lại thi thể ?

Thượng Quan Tuyết Nhi đáp :

— Ta chắc y bị quanh quất ; thế rồi chính thị thể trong vườn hoa nhà.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Đây là nhà của các cô, chẳng lẽ lại có người giết y ?

TIẾP THEO C TRANG 3

đi lịch cho ngày 3 tháng 10. Bà nói rõ ngày tháng lên thì chẳng rõ. Cả người Tôi ngày thứ năm kế.

— Cô cách nào gỡ được thua bà ?

Liễu Nhất xuống nhóng là bỉ, ba H làm hàm suy tính một lúc rồi làm ra vẻ nghiêm trọng bảo tôi :

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO G TRANG 3

Vì việc Ngọc Điệp ly sơn thì Kim Loan thuật lại cũng y như lời Trung ấy Anh đã thật. tuy nhiên nàng cho biết rằng trong lúc nghe tiếng súng nổ vang có bất hoàng, vội vàng Ngọc Điệp đã bảo Trung ấy Anh hãy là bẩm cùng chúng xem lại thấy Ngọc Điệp bị thương nặng mới biết sự.

Được hỏi vì sự cố mật của cô cô có quan hệ với việc liên can trong vụ ấy nhẳng ?

Kim Loan đã bình tĩnh trả lời nàng :

— Sự thật là sự thật, chính mắt nàng chứng kiến cô Ngọc Điệp ngã xét thì nàng không hề sợ liên can.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO B TRANG 3

Cơ quan có trách nhiệm, rập thế chế quyền chỉ được cấp phát thế nếu hoặc phó bản khi xét hồn chủ xuất trình biên lai nộp thuế đương niên. Sổ hồn chủ vi phạm các điều khoảng của Sắc luật này như không khai, khai gian, sẽ thuế thiếu, phải chịu người tiền thuế luật định, một khoản tiền phạt bằng một tám tiền thuế thiếu.

Sổ tiền thu y ý thai nộp thuế sau lịch trình do Bộ Tài chính ấn định và chưa bị lập biên bản kiểm chứng sẽ phạm được hưởng ước phạt bằng mười phần trăm (10%) tiền thuế chủ mỗi tháng trễ, nhưng không quá một trăm phần trăm (100%).

Việc tưởng thưởng các viên chức hữu công trong việc khám phá lập biên bản những vi phạm nói ở điều 7 sẽ được ấn định bởi nghị định của Bộ Tài Chính.

Thể thức thi hành Sắc luật này do Bộ Tài Chính ấn định bằng nghị định.

TIẾP THEO K TRANG 3

Thanh niên từ 16 đến 25 tuổi có thể đến ghi tên tham gia tại Phòng Văn Hóa Hiệu Việt Mỹ tại Saigon.

**Giám sát Viện tuyển tài kế**

SAIGON 8-11 (VTX).— Giám sát Viện cần tuyển dụng 6 tài sế, ưu tiên dành cho dụng viên thuộc thành phần phi binh, cựu quân nhân, cả chi tiết ...

Ứng viên phải có bằng lái xe dân sự hạnh kiểm tốt và hợp lệ tình trạng quân dịch

Hồ sơ ứng viên gồi tới trụ sở G ím Sát Viện số 27, Nguyễn trung Trực SG, kể từ ngày đăng hết ngày 20-11-72.

TIẾP THEO P TRANG 3

có người sau chúc không có nghề sầu, Tôi cũng không ép buộc học trò mua khóa cạnh tranh nghề nghiệp với ai, không mua rẻ bán mắc, mà chỉ ! điều là để ăn của tôi rất tinh khiết sạch sẽ

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO D TRANG 3

oán bạn Hai Chương đã vì tiền đem bán Lai cho Bảy Viễn.

Kỳ buổi rầu, chán nản nhưng vẫn hôm sau, Kỳ nhận được thư của Lai gửi qua đường Bưu Điện ! Bức thơ, Lai viết cho Kỳ thiệt thế thảm Lai xin lỗi Kỳ vì bán gấp chưa mà không nói được với nhau câu nào ? Lai bạn với Kỳ đi Đà Lạt vào thế ba tuần sau ..

(CÒN TIẾP)

## NhắnTin

Vợ tôi tên Nguyễn văn Châu (1936) cáo cước 015533 ở dân vệ gấp.

Ai chứa chấp chịu trách nhiệm luật pháp.

Chồng Nguyễn văn Châu
Phan Thiết.

Trị Bịnh Bằng Phương Pháp

## ÁN MA

— Xem bộ đề trị bịnh theo ý lý Đông Phương :

— Trị nhiều chứng bịnh thông thường và Nan Y.

— Hãy hỏi các nhà sách quyển : ÁN MÀ PHÁP , Xem Bộp Đề Trị Bịnh

của Cao Bửu Triều do nhà xuất bản Hoa Đề ấn hành.

SÔNG MỚI Tổng Phát Hành.

## BẠN ĐÃ BIẾT CHƯA ?

TRỊ : MỎI-NHỌC TINH DI TINH HƯỚT TINH BỔ THẬN BỔI TINH BỔI BỔ SỨC LỰC

Hỏi tiệm thuốc Vĩnh Hoa

TIẾP THEO E TRANG 3

người cho sống sót với phi bao cho nhà chức trách địa phương truy lùng bọn sát nhân.

Kiểm điểm lại, người ta thấy có 5 người bị bắn chết tại chỗ. Được biết các nạn nhân có tên sau đây :

1/- Âu văn Hùng - 29 tuổi nhân viên Hội đồng xã, chàu Ông Ta.

2/ Âu văn Cử 27t. Địa Phương Quân, em ông Hùng.

3/ Mai NDTV tên Lịch 17t.

4/ Âu thị Gái 21; con của Âu văn Hùng.

5/ Một binh sĩ Địa Phương Quân chưa rõ tên.

Người ta còn có vẻ chắnh Ng. văn Thanh bị thương nặng và thị Ng. thị Bé 25 tuổi bị 1 viên đạn xuyên qua đầu, thương thế rất trầm trọng.

Riêng vợ chồng ông Nguyễn văn Tư và một số người nữa may mắn thoát chết, vì bọn chúng nổ súng xong là vội rả tìm cách phân tán thoát thân, sợ bị quân ta truy kích.(VNT)

## KHI BỊ ĐAU ỐM

Đừng coi thường bệnh nơ hơi

Đau tim hay mệt rồi mất ngủ, kém ăn bỏ bữa công việc, thường sinh ra nhẩn não.

Mỗi đêm ngay nhà thuốc

**KIM TÂN**

311 Hai Bà Trưng

Tân-Định ĐT : 24.478

Có thầy coi mạch đúng thuốc, không bị tiền mất tật mang

Nhà thuốc Tân KIM TÂN chỉn vào trong có đủ ! con cọp. quấy hàng có đề cái khánh vàng

Có bán tại nhà sách Âu quán chính Tôn Cửa Thơ.

Cần Đại Lý các tỉnh. KN số 672 /10-64

## MUA

MÁY GIẶT

Mua lại tất cả các loại máy giặt mới, cũ mọi loại Mỹ Ý, Nhật. bà ấn bỏ hết công việc, thường sinh ra nhẩn não.

Mỗi đêm ngay nhà thuốc

**KIM TÂN**

311 Hai Bà Trưng

Tân-Định ĐT : 24.478

**NeogaLen**

THUỐC THẦN

- CÁC BỆNH NGOÀI DA
- CÁC BỆNH
- NÓNG TRONG NGƯỜI
- LỞ LOÉT CHÂN TAY
- VẨY THƯỜNG LÂU LÀNH
- LỞ DA BẨU

## Đính Chính

Trong mục Nhắn tin của Ông Nguyễn văn Thắc đăng ngày 9-11-72 nơi trang 6. Chúng tôi đã đi lộn tên bình của bà Đỗ thị Soi vợ Ông Trần. Tin. Vậy xin cáo lỗi cùng Ông Nguyễn văn Châu và Ông Trần Tin.

Nhật báo Hòa Bình

## Thông - Bạch

Những giấy tờ do Hòa Thượng Thích Minh-Thành Chủ Tịch Thế Giới Phật Giáo Phân Xã tại Việt Nam ủy quyền cho Bản Quản Trị cũ từ năm 1971 cho đến ngày hôm nay không còn giá trị nữa.

Nếu muốn làm việc gì nên trình bày lại với Hòa Thượng Muốn gặp Hòa Thượng, xin mời đến 263-265 Đại lộ Cách Mạng Saigon.

## SIÊU PHẨM ĐIỆN TỬ

**AIWA**

PHẨM CHẤT VÀ GIÁ TRỊ ĐỨNG VÀO BẬC NHỨT TRÊN CÁC LOẠI

RADIO-CASSETTE

KIỂU MỚI NHẤT

ĐẶC ĐIỂM :

★ AUTO STOP : (Tự động ngừng khi hết băng)
★ EJECTION SYSTEM (hệ thống tự động đẩy băng ra)
★ HIFI : (Âm thanh tuyệt hảo)
★ NOBLE : Sang trọng, quý phái)

CÓ BÁN KHẮP CÁC HIỆU BUÔN RADIO TV TRÊN TOÀN QUỐC

NHẬP CẢNG ĐỘC QUYỀN TẠI V. NAM

VIELECCO : 211 (lầu I) TAX Building SG

Kiểu TPR-601

## NHÀ

**Mua bán**, cầm thế, cho thuê, sang nhượng cửa hàng, nhà, phố vườn ... Lo thủ tục mở hàng xưởng. Công việc giải quyết mau. Số phí nhẹ

MỸ LÂM SỰ VỤ 250, Phan Ngũ Lão Saigon - Đ. T. 21003

**Bán** ruộng 33.000m2 mỗi thước 100đ tiền lời xuống đáng tin, ở nghệ cách Saigon 10 ây số Xã hội Đông Đức 3902 Trần khắc Chân Trung tên Bửu Phú Nhuận.

**Khách Sạn TRÚC-MAI**

135-139 Minh Mạng Chợ Lớn (Ngã ba vườn lài)

PHÒNG NGỦ TÂN LẮP, ĐỦ TIỆN NGHI, nước nóng, thang máy CÓ PHÒNG LẠNH, CHỖ GỬI XE, nhà ngon yên tĩnh, giá trung bình CẦN BẾN XE BÓ PETRUS KÝ PI MIÊN TRUNG và LỤC TỈNH ĐT. 37.774.

## RADIO-TIVI

**TIVI HƯ ?**

Xin ĐT. 93548 hay 98467 sẽ có chuyên viên đến sửa ngay tại nhà hoặc quí vị đem đến xưởng Kỹ thuật Tivi.

**Thanh Quang**

158 Lê Lai Saigon, cố máy đã PAN tivi tốt.

Nhận sửa đủ các Loại Tivi Mỹ, Đức, Nhật Bản Lên. Do nhóm cán sự điều tổ đầy kinh nghiệm đảm trách lãnh loại máy.

Ampli, Radio FMIAM Sansui, Pioneer, Kenwood Fisher, Tape deck Akai Teac, Lenar Dokorder, Cassette Cassett Alwa Nivico, ... Công việc thật chu đáo mau lẹ và chu đáo, tiếng tăng lên Gấp có thể cho lắp ngay. Có máy nhà : vô giao tận nhà không tính tiền lịnh lưu cả xét phu tùng của tất cả các loại máy Giá hạ hơn mọi nơi Bảo đảm 6 tháng.

**Sửa Tại Nhà**

Máy Lạnh, Tủ Lạnh, Máy Giặt Lạnh, bảo hành đến Bảo Cơ Máy Giặt và cung cấp Máy điều hòa đủ loại Nhận thiết lập bảo trì lombaah chống và bảo dưỡng.

Xin gọi : KỸ NGHỆ LẠNH ĐÔNG PHƯƠNG

Xưởng Sửa 339 B—nhà 539, Và Tuấn TSN ĐT. 42.860

## HỌC

**Trường Điện Tử Hiện Đại**

277 Trương minh Ký Gia Định (trên nhà thờ 3 chàng 150m).

**Kế Toán**

VIỆT PHÁP MỸ

154A Hiền Vương Saigon ĐT 98.660 G S Bảo Đăng mở thêm 1 lớp mỗi bớt sáng 15-11-72 Học viên được bảo đảm sẽ ấn chuyên môn Dạy hoàn bị như bên Pháp. Trường chuyên chở đạy 1 chuyên khoa kế toán song song lập từ 1945 ở 2 Đa thị Jon Hồ Nội và Saigon Nhận học viên có học lực từ Đệ Nhị trở lên và giữ tiêu trước. (Phòng học máy lạnh).

TOÁN LÝ HÓA

**THÀNH - TÀI**

31 đường Phú Hòa Gia Định (Ngã tư Nguyễn văn Thoại-Phú Hòa)

15-11 mở 6 7 8 9

Học phí 300đ 350đ 400đ 450đ Khóa bốn tháng. tuần học sáu giờ

Nữ Công Gia Chánh

**Cô Sáu Mỹ Ngọc**

ĐẶC BIỆT BÒ 7 MÓN

373/29 Phan Ngũ Lão Saigon (gần chợ Thái Bình)

Nhận dạy Mỹ Âu Việt Phápc Thêu, Đan tay-may. Bánh, Mứt, Nấu Ăn Tây Tàu Việt.

**Dạy Lái Xe**

Hay rẻ tỉ lệ kết quả 999

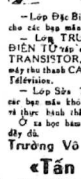
— Thanh Long 24 Phan bông Tuất Gia Định (Lê văn Duyệt sửa đổi Saigon)

— Thăng Long 464 Lý Thái Tổ Saigon.

— Anh Tuấn 35 Nhà Thờ Nhà Trang rồi : 20 xe mới đủ loại tập nhiều giờ lấy bằng ngay lợp đặc biệt cho người kém chậm. Ở xa có chỗ ăn tại trường.

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN

và Télévision



Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 197 Sáng, Chiều, Tối sẽ khai giảng ngày 2, 6, 10-11-1972. Mình hóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh

— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mắn khóa Sơ Cấp.

— Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ vào ampli HI-FI TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị Télévision.

— Lớp Sửa TÉLÉVISION cho các bạn mắn khóa Trường Xưởng và thực hành thẳng trên TV hiệu. Ở xa học bàm thụ với dụng cụ đầy đủ.

Trường Vô Tuyến điện

**«Tân Phát»**

50 chợ lớn Nguyễn Huệ Saigon

TRƯỜNG ĐIỆN TỬ

**«Tân Thành»**

MB Bình Thái Hưng Đạo Saigon

**Học lái xe ở đâu ???**

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề muốn lấy 3 đầu công việc mỗi bớt phí ba xin hỏi thì lý và phi tiền nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH-VIỆT số 214 A Trương tiến Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH-VIỆT mới tuần thì 5 ký Đậu 99% Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu. Học phí không tăng.

CÓ LỚP SÁNG, CHIỀU, TỐI.

Đ.T. 42.692

Lớp gia chánh nữ công

**Huyền - Trân**

167 Lý Thái Tổ Ngã 7 Cholon

Dạy 700 mẫu áo 100 mẫu bánh phát viên hoa Lớp Hoa vải với hơng 100 mẫu hoa vàng vẽ satin giấy pha mao tuyết đẹp Thêu 4-11 9g. : 14 mẫu cây tuyết đẹp bằng đậu xanh. 15g. Bánh phòng. Cornier (cây xanh đầu trình bày rất đẹp) éclair des fondant Chú nhân : 15g Bánh Phép, Lac de Cygne (Bây thiên Nga rất hồ trình bày rất đẹp). chouxs la Crème chantilly, Thứ hai : Bánh gateau Marbré (bông lan có vân). Sables. Thứ ba 9g : 14 trái cây đậu xanh xanh 15g. Croissant au Beurre (bánh mi ngọt bình vàng). Tuilesmandes. Thứ tư. 15g. Bánh Pháp Babe au Rhum Mille fleurs (ngàn hoa) Thứ năm 9-11 9g. 14 trái cây 15g. Cả Tây. Mỗi ngày đều vẽ mặt Hải kỳ. Thứ sáu 15g: Bánh đèn trung thu. Bánh in đậu xanh. Thứ bảy 11-11. 9g 14 trái cây 15g. poulet rôti (mỗi gà quay đặc biệt pâtes de volaille (xúp gà rau xứa tươi). Chủ chặt 15g. Bánh bông gà Noel.

**ĐIỆN-TUYỆN**

264 B TRƯỜNG-MINH-GIẢNG . SAIGON

THƯỜC CHỮ TRẦN VĂN GIÁNG ĐT 40.540

KỸ SƯ TỐT NGHIỆP TẠI MỸ PHÁP NHẬT

CHỨNG-CHỈ ĐƯỢC BỘ Q.G.G.D. KIỂM-NHẬN

ĐIỆN-RADIO-TV

Trường điện tử lớn nhất thủ đô đã lớp sáng, chiều, tối, nói trên.

Khóa mới : 5-11 và 1-12

Lớp Radio cần bản Học rắp xây máy đến ampli, thu thanh phi Pan.

Lớp Transistor Học 40 Pan thông thường rập sóng Tracer Injector.

Lớp trường xưởng Học VTVM Avion Oscillateur Quốc, Tube Tester Cassette. Pioneer.

Lớp TV đến Thực tập đủ loại máy thu trường. Kỹ sư Minh Đức Vinh Nam.

Lớp TV Transistor GS Vinh Cần Bạn muốn tìm trường hay thầy giỏi học thêm PIP Thinh thì Hanh, chiều phim mau thực tập tại trường với sự hướng dẫn Kỹ sư Điện tử tốt nghiệp tại Mỹ Pháp Nhật, có sẵn chỗ chỗ để xe an toàn sau mỗi giờ quan sát để thích đã biên chăng sự thật. Điện Tuyến 264 H Trương minh Giảng SG.

**Nhà May Đakao**

Chuyên may áo dài Raglan, đầm, các kiểu áo cưới da hội lấy liền

DẠY CẮT MAY

Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đầm áo dài Raglan. Giá tiền tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông)

**Trường Học**

Của mọi hoàn cảnh

Trường dạy bằng lối gửi thư, qui cả nhất, kết quả thì đậu rất cao, thích hợp cho các quân nhân, công tác chức vụ... không cần đến lớp học TRUNG HỌC : Các lớp từ 6 đến 12ABC. hướng dẫn học tập, chương trình mới, chăm bài, giải đáp mọi vấn đề học tập và thi cử cấp cấc. ĐẶC BIỆT : Lớp dự bị 12 ABC cho các bạn không đậu Tú Tài I học thêm thì Tú tài toàn phần ĐẠI HỌC : Luật, Văn Khoa ghi danh học xa thì, lấy cours mới, đầy đủ. nhanh chóng ! Lớp lực thăng hay cất phiếu kèm theo tên, địa chỉ gửi ngay về :

Trường Tân Hàm Thụ

23. Nguyễn văn Giai Đakao. Saigon 1 (Đ T : 95.753).

PHIẾU hỏi Thể Lệ. Đưa Lớp Nam/C.C...

## LỚP HỘI HỌA

Với mục đích đào tạo mỹ số Họa Sĩ có cấp tiến, đã phục vụ cho công ích Xã hội, Quốc. ĐẠT Giáo Đạt Trung tâm Mỹ thuật Á-Châu 22 năm kinh nghiệm Đã Tạo gần 1.000 Họa Sĩ Lớp Lai Hoa HÀM THỤ và gần 2.000 trang đã hiến dưới tại Bà Thông Lin số 197 X-KBUKDITU. Ngày 22-8-1962, đã đích thân cho Lớp Lai Hoa HÀM THỤ và gần 2.000 trang đã hiến dưới tại Bà Thông Lin số 197 X-KBUKDITU. Tiếp Hà Hiền Thanh SAIGON, gần chợ Bến Thành, Xóm Lò Gốm 40 đường Trần Hưng Đạo Cô Giang Quyền Tiết Lê Nếu ở đây lớp hoạt vẽ.

## Học sinh xuất ngoại chú ý

E Bét 44a/0 số phi cơ cấu học Âu Châu Chỉ trả 330 Mỹ kim Sinh viên về thăm ahi, bớt 56a/0 Chỉ trả 512 Mỹ kim (Đi và Bỏ hết) Chúng bảnh thương mại dự đến tuần bớt 40a/0 (Vé có giá trị 1 năm) SAIGON — TOURS 50 Công-Lý Saigon.

**Anh Ngữ** G.S TRẦN VĂN HÀNG

130 Pasteur Lầu 1 ĐT. 93.567 (trước rạp Casino Saigon)

Phòng lịch sự máy lạnh lớp 10hv Lớp mới mở đầu và giữa tháng.

1.— Đàm Thoại ; Chuyên luyện nói các mẹo như : xã giao. tiếp tân, văn phòng, kỹ thuật thoại, buôn bán, du lịch, nhà hàng, khách sạn, trò chuyện hàng ngày v.v...

Khóa 2 tháng (6 b mỗi tuần)

Khóa 4 tháng (3 b mỗi tuần)

GS, Mỹ luyện giọng, bài ghi vào băng để học viên luyện giọng thêm ở nhà. Phương pháp độ biểu.

2.— Luyện dịch Văn Chương Bảo Chí viết Thư từ Thương mại.

3.— Lớp cho từng người hay nhóm.

4. — Đặc biệt lớp kèm Anh — Pháp Tuổi Việt cho trẻ em từ 5 tuổi Học tuần 5 buổi, Sáng hoặc Chiều.

**MAI**

DẠY CẮT MAY

ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI

Méthode Guerre Lavigne, Haute Couture de Paris,

Bảo đảm 2 tháng biết cắt may, đã đảm áo dài Raglan. Giá tiền tại 60 Cô Giang, Chiều Tối, Đặc biệt dạy Mẫu tiêm Tu nghiệp Xuất ngoại Số 2 Trần quang Khải Đakao Saigon, Cô bán Roulette.

## Cần

In mau đẹp đáng bền các loại danh thiếp, thiệp cưới, biên lai phù hiệu, nhãn áo áo văn văn, xin tìm đến Thư Lâm Ấn Thư Quán 231 Phạm ngũ Lão Sgon Đt 25861

## Xổ !

THUỐC XỔ NHÀNH MAI... Xổ đàm độc, phân nóng nhiệt, Ái kin vô tả bón, sau khi xổ thì khỏe khoắn. Các tiệm thuốc bán đến có bán.

K.N. BYT số 535 ngày 20-11-63

## Thiệp - Cưới

DANH-THIẾP Được hiện

Lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn mọi bài thơ, định như mới sự cưới, các như lưới gương. Xin đặt in tại địa chỉ đáng tin nhiệm : Nhà in Tiến phát, 460 Hai Bà Trưng, Saigon Đ.T 22.895.

**Gà giống** ngoại quốc (Hubard-Pilch-Bow nitch) mau lớn, đẻ rất chỉ. đầu cách chăn nuôi, tiếp tay. Chuồng gà nhạp cũng cố. bán rẻ. Rạng Đông 40/2 Nguyễn Biểu Cholon.(gần cầu chữ y)

**Thiệp cưới**

Có nhiều kiểu đẹp, bảo đảm giá rẻ, Danh thiếp 250đ (100 tấm) tại nhà in Thái Thành 560 Petrus Ký (Bến xe Đalat) Ngã bảy Saigon.

**Lịch 1973.**

CHÂN HƯNG V.P. 193 Gia Long Điện thoại : 20 966

Có đủ các loại lịch :

Mẹ vàng treo tường. Lịch tới

Bloc để bàn.

Lịch thăng 6 tờ Tết từ và cảnh Đặc biệt Cảnh VN, giá phải chăng

Khi giao thiệp — mông ban đầu — Tăng người yêu. Quý bạn chỉ chọn nước hoa xịt IMMORTEL No 777A loại A mới có giá 720đ hộp lớn kiểm ngay loại A mới có thử thiệt tại các tiệm nước hoa lớn.

## Ghế - Quây

Bằng Duralume sơ rắng lớp lasser ghế quây kiểu Fauteuil lớp cerro thật đẹp. Bureau lớn chỉ tốt 5 ngăn. Documen Fichiere đều của ngoại quốc và có loại tốt thuốc của Thụy điển đang trong giá phải chăng đẹp

76 Bùi Viện Saigon

## Bố cáo

Nguyễn thị Tuyết.

Địa chỉ : Ấp gia 133/7 số nhà 67/91 Trần hoài Đức BH

Hôn thú lập ngày 15-7-1970.

Đã bỏ nhà ra đi từ ngày 3-6-71. Đến ngày chưa trở về kể từ ngày rất buồn toàn không chịu trách nhiệm nữa.

Chồng

TRẦN NGỌC HÓA

Cfc 07303680 ngày 24-10-70.

## THUỐC

**Bệnh trĩ tử cung**

Thuốc công ý gia truyền

Chuyên trị bịnh trĩ mạch lươu đi tiểu ra máu máu xức thuốc 5 ngày rụng, có thuốc trừ cần ra con trẻ cho thuốc thêu uống đem vô.

Địa bà từ cung ra đau nhức Bạch đới ký và kinh nguyệt không đều.

Đau bụng thấy sau lưng đau, đi mỏng hoạt tinh Cô phòng nghỉ và ăn uống khối trẻ tiếu nghèo chỉ trả tiền thuốc.

561/15 Phan thanh Giản Saigon (gần Viện Bài Lao) Quản nhân, Công chức bớt giảm nhiều tiền.

Gia đình từ ở miền phí.

Số 72 đường Võ Tánh Gia Định (gần ngã tư Bảy Hiền).

**Xô !** THUỐC XỔ NHÀNH MAI... Xổ đàm độc, phân nóng nhiệt, Ái kin vô tả bón, sau khi xổ thì khỏe khoắn. Các tiệm thuốc bán đến có bán.

K.N. BYT số 535 ngày 20-11-63

**Nôn mửa, nấc cục**

Các bà có thai, ăn mửa. Trẻ em ọc sữa, uống thuốc :

AVOMIT

Điều hòa những bồn loạn của bộ Tiêu hóa.

Có bán tại các nhà thuốc Tây.

**Sirop BANNOX**

TRỊ BAN NÓNG

ĐAU NHỨC — SỔ MŨI — KHÓC ĐÊM — LÀM KINH.

Có bán tại các nhà thuốc tây.

**Thuốc gia truyền**

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Nơi trị lở tiêu tiểu. lớt quá 100 phần trăm. Gia đình vô sinh mấy phải, quần nhân trị nửa phần trăm ; trẻ nhỏ ngoài, mạch lươu, tiểu ra máu mủ, sa con trẻ bảo đảm trị 5 ngày rụng rốt ra, thu trị vấn đề lâu viêm như thường, tử cung sa, đau dây chằng, huyết trắng chỉ có 500đ bình trị hết bịnh mới nhân tiền, ở xa cá phòng nghỉ : 611/14B Phan Thanh Giản gần ciné Long Vân rạp hay.

LƯU Ý : Nhà 611/14B Công CÂY MẪU HỒNG mới đóng, qui khách đừng lầm nhà.

**Thuốc gia truyền**

BỊNH ĐAU LƯNG

Trị bịnh chắc chắn 100% đến trị mỗi người hết bịnh có 600đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại. Trị hết bịnh mới nhận tiền. Có thuốc thật hay đi mong tình) xứt tính sớm lịt đương ra cũng sinh lý.

611/14B Phan Thanh Giản (gần ciné Long Vân rạp hay).

LƯU Ý : Nhà 611/14B Công CÂY MẪU HỒNG mới đóng, qui khách đừng lầm nhà.

**XIN LƯU Ý**

Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi trong cơ thể, sinh biến chứng, chạy vào phổi : Nóng phổi, khực ra máu, chạy vào thận : Đau lưng thận tinh, chạy vào gan, thấy ngủ, nhức đầu lỗ ngũ, da vàng mắt mờ sự giỏi, bỏu hóa đau nhức xương, phổi nẻ, bại xuội, sinh bơi, đau bụng, đau tiểu, nước tiểu vàng Qui bà đau giữa chẳng ra huyết trắng, bịnh chứa mãi không hết, hãy đùng : BÀI MINH TÊ THẤP Hoàn Thy Lâm 191 GIA LONG Saigon Hoặc tới coi mạch chẩn nhà mua sinh.

thuốc viên PROMASCINE Chấn đứng CẢM CÚM

KN8I/BYT/QCDP

V.B.C TÉVÉA

# Tham Luận

(Tiếp theo trang 2)

vấn đề này sẽ trở thành một trong những điều kiện tiên quyết cho một giải pháp hòa bình.

2. Trước kia vấn đề tù binh Mỹ có một giá trị chiến lược đối với BV, nhưng sau 7-11 khá lâu, nó chỉ còn một giá trị chiến thuật, để mà đổi lấy đồ ăn. Hoặc tệ hơn nữa, nó có thể là con dao hai lưỡi đối với BV.

3. Trước ngày bầu cử, Bắc Việt nóng lòng muốn có một thỏa hiệp ngưng bắn bao nhiêu thì sau ngày 7-11, Bắc Việt sẽ trở nên người lánh bẩy nhiều (gải ngồi phải cọc) vì những điều kiện khách quan không còn có lợi cho Bắc Việt. Quan trọng hơn hết, Hanoi không thể hạ bút ký một hiệp ước quy định sự rút quân Bắc Việt, trừ nhất vì như thế là chính thức thủ nhận với quốc tế là mình đã làm chuyện đổi bại. thứ hai vì như thế là thú nhận công khai với nhân dân miền Bắc là Hanội đã thua.

Trong bài «Viễn ảnh gì sau tiếng tăng tốn công thêng 3-10-72» Tập san Quốc Phòng số 28 các gia đã nghĩ rằng khó lòng đạt tới một giải pháp toàn diện và dứt khoát cho chiến tranh Việt Nam, và nếu có ngưng bắn thì cũng khó lòng đạt được một sự kết công khai. Tác giả đã đưa ra một số lý do để hỗ trợ cho sự ước lượng trên. Ngày nay, những điều kiện khách quan có vẻ tăng cường cho lập luận đó. Hanoi chỉ ngưng gây chiến khi họ không còn đủ lực lượng và phương tiện để tiến hành chiến tranh Và ngược một cách ... ấn thêm thì dễ hơn là công khai cam kết. Trong một giải pháp cho chiến tranh VN, có nhiều điều Miền Nam đòi hỏi mà BV không thể chấp nhận được và có nhiều điều Bắc Việt đòi hỏi mà miền Nam không thể chấp nhận được. Vậy cách để đàng hoàng bên là không ký kết gì cả, Và nếu có đạt tới một giải pháp nào, thì có lẽ cũng dưới một hình thức «de facto.» mà thực chất phải phản ánh tương quan cụ thể về lực lượng hai bên.

Từ một giải pháp de facto đó, chiến tranh sẽ tạm ngưng để chờ ngày tái phát.

# SỔ TAY

### Trẻ em Thái Lan 7 tuổi đã bắt đầu nghiện ma-túy

BANGKOK (Thái Lan). — Các trẻ em lối 7 tuổi tại Thái Lan đã bắt đầu dùng ma túy, và số giới trẻ tuổi nghiện ma túy đang gia tăng tới mức quan trọng trong khu dân nghèo. Một viên chức giáo dục Thái Lan cho biết như vậy.

Ông Khuying Amporn Neebook, phụ tá thứ trưởng giáo dục Thái Lan tuyên bố trước quan khách dự một buổi tiệc trưa tại Bangkok rằng: «Lý do chính yếu đã gia tăng việc nghiện thuốc phiện trong giới trẻ em, là do sự dễ dài trong việc mua chất ma túy».

Nhiều học sinh trung học được biết, đang dùng chất thuốc kích thích, gồm những loại thuốc như Amphetamines, vì chúng có thể mua ở các tiệm thuốc rất dễ dàng.

### Ngừa thai có thể ngừa cả ung thư

WASHINGTON (Mỹ).— Một viên chức cao cấp về ngoại viện Hoa Kỳ hôm thứ tư tuyên bố các viên thuốc ngừa thai có thể giảm bớt mối đe dọa của một vài loại bệnh ung thư đối với phụ nữ hơn là gia tăng mối đe dọa ấy như người ta thường lo sợ.

Bác sĩ R. T. Ravenholt, giám đốc văn phòng dân số tại cơ quan phát triển quốc tế của Hoa kỳ cho biết rằng mặc dù người ta lo sợ các viên thuốc uống ngừa thai có thể gây bệnh ung thư tử cung và ung thư vú, nhưng ông chỉ thấy rất ít bằng cớ chứng tỏ những bệnh ấy có liên quan tới việc dùng thuốc ngừa thai.

### Các giải thưởng điện ảnh ở Đài Loan

TAIPEI.— Tài tử điện ảnh nổi tiếng ở Đài Loan là Ou Wei đã đoạt giải thưởng điện viên xuất sắc nhứt với vai ông đồng trong phim «hành quyết trong mùa thu».

Đây là lần thứ nhì ông Ou đã nhận được giải thưởng điện ảnh. Lần thứ nhứt, ông đoạt giải trong năm 1967.

Giải thưởng nữ diễn viên xuất sắc nhứt về tay cô Judy Ong với vai cô đồng trong phim «Tình yêu có thể tha thứ và quên lãng».

Cô Judy đã không có mặt tại buổi lễ trao giải thưởng hôm thứ Hai vì cô đã dấp phi cơ đi Nhựt một giờ trước đó.

### Phát hiện thêm 1 sao chổi

TOKYO (Nhật) — Một nhà thiên văn tài tử Nhật cho biết là ông đã phát hiện một sao chổi và đây là vụ khám phá sao chổi thứ hai của ông trong ba năm qua.

Ông Nobuhiro 39 tuổi, giáo sư khoa học tại một trường trung học ở Isshiki thuộc miền ngoại Nhật Bản nói là ông bắt gặp được sao chổi này năm gần chòm sao Argo vào sáng sớm thứ Tư tuần qua

Ông Nobuhiza từng phát hiện một sao chổi khác hồi năm 1970.

### MỘT KIỂU VẬN ĐỘNG BẦU CỬ

Cô Gloria Lang-ry đã vẽ cờ Mỹ lên mặt để đi vận động các cử tri đi bỏ thăm trong ngày bầu cử 7-11 ở Mỹ (hình UPI)

# NÔ LỆ THỜI TRANG

## Phụ nữ đi giày cao gót: Rất nguy hiểm

● Người đẹp lái xe hơi lại càng không nên đi giày cao gót

Đầu tháng 9 năm nay, một tài tử của Tivi Mỹ, tên là West đã bị gãy chân trên vỉa hè của Đại Lộ Hoàng Hôn phải nằm bệnh viện 1 tháng chỉ vì đi giầy gót cao. Vài ngày sau hai cô kiểu mẫu ở Nữu ước cũngbị trẹo cổ chân vì đi giầy gót cao để xuống 1 cầu thang : 8 ngày nghỉ việc

Những tin như trên xảy ra rất thường. Khiến vấn đề sở 1 của thời trang lúc này là những đôi giầy gót cao. Bên Âu Mỹ năm nay lại có cái mốt đi những đôi giầy gót bằng cây rất dầy.

Thật ra thì những bác sĩ chuyên môn đã bao động từ lâu : những đôi giầy gót cao có thể rất nguy hiểm cho bàn chân của phụ nữ. Và những năm gần đây, gót giầy của phụ nữ cũng đã hạ xuống một mức vừa phải. Không như trong những năm 1950, những nữ minh tinh màn ảnh Marilyn Monroe Jane Russell Jane Mansfield v.v... vẫn đi những đôi giầy gót cao và nhọn. Cho tới ngày nay, tức 10 năm sau, các bác sĩ vẫn còn chứa trị cho nhiều bàn chân phụ nữ bị đau vì cái mốt giầy gót cao và nhọn kia.

Thế rồi, tới năm 1972 này, thời trang lại quay về với những đôi giầy gót cao lênh nghênh. Như những dụng cụ tra tấn phụ nữ vậy.

Các bác sĩ cho biết, bước đi của một phụ nữ bị vướng víu vô cùng với một đôi giầy gót cao và dầy. Khi dùng chân vào bờ vỉa hè,những đôi giầy gót cao và dầy 1 âm cho người đi bị gãy, trật xương chân.

Trong một bản báo cáo dầy 120 trang, bác sĩ Erne Maier, người Đức, chuyên viên về chân, đã khám phá ra 3 điểm nguy hiểm của những giầy gót cao năm 1972:

— Gót cao quá : sức nặng của toàn thân đè cả lên 5 đầu ngón chân.

— Giầy để hở phần trên bàn chân nhưng quá ; giầy không còn có gì để bó vào chân nữa, rất dễ tuột ra ngoài.

— Gót nặng và cong quá : chân hết cưa quậy được và đi như vậy từ sáng tới chiều tối, sẽ cảm thấy nặng ngàn cân nơi chân.

Theo ý kiến của các chuyên viên thì thì phạm chính vẫn là chiếc gót quá cao. Toàn thân mất thăng bằng. 2 đầu gối và hông mỏi mệt vô cùng. Hễ gót cao, để khỏi té, người đàn phải lết chân bằng cách gập đầu gối cứng, trong khi đi bộ bình thường đầu gối phải thẳng.

Các bác sĩ khuyên phụ nữ nhưsau:

— Chớ đi quá lâu những đôi giầy mũi nhọn và gót cao.

— Mỗi ngày phải thay đổi nhiều đôi giầy khác nhau, như vậy hai bàn chân sẽ khỏi mắc phải những thói quen xấu.

— Nếu đi giầy gót dầy phải có quai cột vào cổ chân.

— Nhớ cột chặt những quai ấy.

— Trong một ngày hãy đi chân không cho thật nhẹ, và đi bộ được trên mặt cát càng tốt, mặt cỏ, hay thảm mềy. Đi như vậy máu chảy đều nơi bàn chân rất tốt.

— Cuối cùng, chớ lái xe hơi khi đi giầy gót cao. Khi của thắng gấp, bạn sẽ lâm lâu bàn đạp nay với bàn đạp nọ, rất nguy hiểm.

Bạn hãy để sẵn trong xe hơi của bạn một đôi giầy gót mềng, để khi lên ngồi lái xe, thì thào đổi giầy gót cao ra để đi đôi gót mềng vào.

HẾT

# Chuyện khó tin nhưng có thật

CÂT HỮU dịch

(TIẾP THEO)

Ông ta bị chứng lạnh ngắt 2 chân, tới mức ngày đêm, mùa Hè cũng như mùa Đông, Ông luôn luôn phải đi mồi chân tới 12 chiếc vớ.. Để khỏi lầm lẫn, đi chân nầy nhiều vớ hơn chân kia, Ông Malherbe phải ghi trên vớ những chữ từ A... tới L... để đánh dấu. Nếu không chân nào mang tới 2 vớ ghi 2 chữ như nhau, thì đó là hai chân đã đi điều. mỗi chân 12 vớ.

### ÁN TRỘM LY KỲ NHỨT

Bên ta có những tay giang hồ ăn trộm xe hơi, xe gắn máy. Nhưng chắc chắn chưa có tay giang hồ nào dám chơi như anh này :

Tháng tư năm 1949, tại Ba Lê có một tay giang hồ lén vào một gánh xẹc để đánh cắp cả một cầu sắt trong có một con sư tử, khiêng đi.

### Làm vua từ khi mới ra đời cho tới khi chết : 5 ngày

Vua Jean đệ nhứt nước Pháp làm Vua từ khi mới lọt lòng mẹ cho tới khi xuống mồ, thế nhưng cả một triều của Nhà Vua ấy chỉ vỏn vẻn có 5 ngày.

Phụ vương của Jean đệ nhứt là Vua Louis đệ thập. Ông nầy chết ngày mồng 5 tháng 6 năm 1316, để lại một Hoàng Hậu đang có thai Ngày mồng 5 tháng 11, Hoàng hậu mới sanh ra Jean, và Jean thành vua nước Pháp ngay từ khi mới oe oe 3 tiếng chào đời.

Chẳng may, 5 ngày sau, Jean chết, sống tắt cả được có 120 tiếng đồng hồ. Người kế vị Jean đệ nhứt là chú Ông, tức Philip đệ ngũ. Người ta tôi Philip đệ ngũ là đã lấy xác một trẻ em vừa chết đánh tráo với Vua Jean, nhưng không có một bằng cứ nào hết.

### Tiên tri nhưng lại bị coi là thác loạn

Aristarchos, ở Samos, một nhà thiên văn Hy Lạp sống từ 310 tới 230 trước Thiên Chúa Giáng Sanh, đã giảng dạy từ năm 270 trước Thiên Chúa rằng, trái đất xoay quanh mặt trời, và trái đất quầy theo trục của nó. Đây là những lời tri tất đúng, nhưng vào thời đại của Aristarchos, nhà cầm quyền đã coi Ông là thác loạn và hầm dọa trừng phạt Ông.

(Còn nữa)

## NỐI THEO TRANG 1

bố cuối tháng trước tin tình báo Mỹ đã ước tính Cộng sản sẽ mở những cuộc tấn công quy mô, sẵng là vào các cơ sở Mỹ còn lại ở VN trước hay trong ngày bầu cử TT ở Mỹ.

### Phục kích đoàn xe trên đường 14

Lúc 12 giờ 25 thì tư Cộng quân pháo kích 4 hỏa tiễn 122ly vào vùng phụ cận phi trường Kontum lâm 1 thương dân thiệt mạng, 3 bị thương 3 nhà bư hại.

Lúc 4g35 chiều địch bắn B40 vào đoàn xe quân sự trên đường 14 cối liên Kontum, Pleiku ở 12cs Nam Kontum 1 xe bị phá hủy 1 binh sĩ bị thương.

Tại Darlac lúc lý sáng qua Cộng quân bắn B40 vào làng Krong Dak 2Ks Đông Nam quận Buon Ho lâm 1 thường dân bị thương.

### Giảm bớt oanh tạc B.V B.52 dồn nỗ lực vào Quảng Trị

SAIGON (TPH)— Mức oanh tạc của phi cơ Mỹ tại BV giảm xuống mức thấp chưa từng có trong ngày thứ ba tính từ ngày H.K tái oanh tạc BV sau khi CS mở cuộc tấn công ở miền Nam với 20 phi xuất được ghi nhận trong 24g tính đến 17 giờ thứ ba.

Bộ Tư Lệnh Mỹ cho biết lý do giảm bớt oanh tạc là vì trận Bão Pamela thổi qua miền Nam B.V. và tầm tã 20 phi xuất trong ngày đầu do loại phi cơ cánh xếp hoạt F111 động mọi thời tiết đóng ở Thái Lan thực hiện. Một trong những phi cơ này đã rớt ở BV hôm thứ thứ ba 2 nhân viên phi hành mất tích.

— Con số 20 phi xuất này được coi là thấp nhất trong 24g kể từ ngày có các cuộc oanh tạc liên tục được mở lại từ 4-9. Thời tiết xấu đã khiến gần 300 phi cơ oanh tạc trên bốn mẫu bạn ở ngoài khơi Vịnh BV không cất cánh được.

### B-52tiếp trung hoạt động ở Quảng Trị

Oanh tạc cơ không là B52 công giảm bớt hoạt động ở BV chỉ còn 1 phi vụ tại 82ca phía Tây Bắc Vinh, tuy vậy loại phi cơ chiến lược này đã tập trung tấn công các kho cất dầu tiếp liệu và nơi tập trung Cộng quân ở bên trong khu phi chiến và tại tỉnh Quảng trị ngay phía dưới vùng phi quân sự. 26 phi vụ gồm 78 phi cơ đã dã 2340 tấn bom loại nổ mạnh xuống đầu Cộng quân tại đây.

10 phi vụ B-52 ném lại gần bốn ở Pleiku, hai ở Binh Định và năm ở quanh Saigon gồm bốn ở Biên Hòa và một ở Bình Dương. Phi cơ chiến thuật Mỹ trong 24 giờ qua chấm dứt vào 12g thứ tư cũng thực hiện 235 phi xuất oanh tạc gần 134 phi xuất ở 5 tỉnh QK 1

Các cuộc oanh tạc gia tăng trong vùng Quảng trị và khu phi quân sự theo nguồn tin quân sự ở Saigon cố liên hệ tới việc BV đang vội và đưa người và chiến liệu vào Nam trước khi có 1 cuộc ngưng bắn. Phi cơ B52 còn tấn công các cơ quan quan nhập qua các ngã Ai Lao và KPC.

### Hoạt động thấp nhất

Tin quân sự loan báo trong 24g chấm dứt vào 6g sáng thứ năm chỉ có 65 hoạt động địch trên toàn quốc trong số 65 vụ phục kích. Mức hoạt động nầy được coi là thấp nhất kể từ ngày 19-10.

Trong tuần lễ chấm dứt vào 4.11 quân đội VNCH đã hạ 2391 CQ bắt 107 tù thu 193 súng cộng đồng và 51 súng cá nhân. Con số nầy được coi là tăng 15o/o so với tuần trước. Phía Việt Nam Cộng Hòa có 596 tử thương 2548 bị thương 123 mất tích.

Phát ngôn viên quân sự sáng thứ 5 cho biết giao tranh là tế sự ra ở Quảng trị Quảng tín và Quảng ngãi với 10 Cộng quân bị hạ.

Tại Kiến hòa Cộng quân đã chết nổ trong tiệm giải khát tại tỉnh lỵ Bến TreKiến hoa làm 3 người chết trong số có 1 thường dân và 14 bị thương toàn là thường dân.

## NỐI THEO TRANG

Tin chi tiết cho biết nhiều đơn vị du kích đang di chuyển trong vòng 8 cây số của phía đông qua m'i Nam Vang Binh sĩ Kampuc ea liên được gửi tới đây để ngăn chặn.

Trên mặt đường lộ khác dân tới miền Nam, một cây cầu thuộc tỉnh Kompong Kautuou bị Cộng sản đặt 1 khối chất nổ gây thiệt hại nặng nề.

Theo các nguồn tin quân sự, một tiểu đoàn của chính phủ sẽ tổ chức cuộc hành quân càn quét dọc quốc lộ 2.

Trong lúc đó khoảng 14.000 quân nhân phòng thủ Nam Vang đã bị đặt trong tình trạngbáo động.

## NỐI THEO TRANG 1

### Thượng Viện

WASHINGTON 8.11 (AP)— Đảng Dân chủ đã đương cự sự đạt thắng của TT Nixon và giữ lại quyền kiểm soát tại Thượng Viện trong cuộc bầu cử hôm thứ Ba. Với 14 cuộc tranh cử thượng ngũ, Đảng Dân Chủ đã thắng 10 cuộc và chắc chắn chiếm được 51 ghế cần thiết để nắm quyền kiểm soát thượng viện.

Cần thêm 5 ghế để kết thúc 18 năm nắm quyền kiểm soát của đảng Dân chủ tại thượng viện, các đảng viên Cộng hòa đương nhơ cố, nhiều ky vọng thắng cử tại bốn tiểu bang Virginia, Oklahoma, New Hampshire và North Carolina.

### Đảng Dân chủ vẫn giữ quyền kiểm soát

## NỐI THEO TRANG 1

Hồi đầu tháng 10 sau cuộc viếng thăm Nam Việt của Tướng Haig Hoa Kỳ và BV đã công bố các chi tiết đề nghị dàn xếp của đôi bên. Đề nghị này đã bị Nam Việt cương quyết chỉ trích.

## NỐI THEO TRANG 1

truyền tin dân sự vẫn còn bị hư hại nặng vì sự phá hoại của chiến tranh. Chỉ có quân đội là có thể truyền một quân lệnh từ cấp trên xuống bắt cứ một đơn vị nào ở bất cứ một nơi đồng quân nào, và có thể duy trì được kỷ luật theo sự mong muốn của cấp trên. Các cơ quan dân sự thì không thể nào so sánh với hệ thống tổ chức của quân đội và đây cũng là yếu tố quan trọng nhất bắt buộc người ta phải xử dụng quân đội trong 1 thời gian ít nhất là trong buổi đầu. để mở rộng vùng kiểm soát của chính quyền trung ương đặt ở Saigon. vậy tất cả những vùng mà chính quyền quốc gia sẽ tiếp thu sau khi bộ đội Việt Minh rút đi.

### Tạm thời và tối thiểu

Ông Diệm đồng ý về những nhận xét nầy. Ông cũng đồng ý với tôi là những người lãnh đã được huấn luyện từ trước tới giờ đã đảnnhau với địch, thì bây giờ lại cũng phải được huấn luyện thêm ít nhiều thì mới mong thi hành được những công tác trong việc giúp đỡ dân chúng và giữ gìn an ninh cho dân. Tuy vậy chính quyền trung ương miền Nam phải hiểu có gắng để đặt tới một chế độ dân sự, dù là lúc đầu cần phải xử dụng quân đội, nhưng không phải vì vậy để mà sẽ đi tới một chế độ cai trị bằng quân sự. Việc xử dụng quân đội nên giữ ở một mức độ tối thiểu, và luôn luôn nên cho dân chúng biết là việc xử dụng quân với chỉ là một giai đoạn tạm thời, trong khi chờ đợi ngày giờ càng sớm càng tốt để chuyển giao trách nhiệm cai trị cho chính quyền dân sự. Vì vậy công việc đào tạo những nhân viên và cán bộ dân sự để thay thế vai trò quân đội cần phải được chuẩn bị và huấn luyện càng sớm càng tốt, và có sẵn một kế hoạch thay thế trong vòng trật tự.

Sau một thời gian soạn thảo kỹ lưỡng, chương trình bình định được khởi sự thành thức bằng 1 thông tư do chính ôngDiệm ban hành, lúc đó với cương vị một thủ tướng. vì nhiều thông tư chấp hành khác do các vị bộ trưởngquốc phòng và tổng tham mưu trưởng ra lệnh cho quân lực (lúc nầy quân lực VN bắt đầu có thêm hãi quân và Không quân và TQLC ngoài lực quân đã có từ trước). Trong thông tư của thủ tướng ban hành có ghi một đề nghị do tôi đã trình bày với ông Diệm là tùy theo tình hình riêng của mỗi tỉnh mà định đoạt xem tỉnh đó được xếp vào một trong ba hạng chính tức là : cần đặt dưới chế độ an ninh QC được đặt trong giai đoạn chuyển tiếp (từ quân sự sang dân sự), và được đặt dưới chế độ dân sự.

(Còn tiếp)

## NỐI THEO TRANG 1

Người ta cho rằng Tướng Haig sẽ có mặt ở VN trong 2 hay 3 ngày sắp tới.

Trong lời hứa là Hoa kỳ sẽ không tìm cách thống trị Á Châu. T.T. Nixon đã hứa như trên vào hồi tháng hai khi ông qua viếng Trung Cộng.

### Hanoi không ngạc nhiên trước việc TT Nixon tái đắc cử

HANOI 8-11 (AFP).— Hanoi không ngạc nhiên trước việc TT Nixon tái đắc cử.

Thật vậy từ nhiều tuần nay nhà cầm quyền hữu trách BV đã tin chắc TT Mỹ tái đắc cử.

Mặc dù từ ít lâu nay mong ước sự đắc cử của ông McGovern, nhiều nhân vật BV được hỏi ý kiến trong vài tuần vừa qua sau tối phải chịu nhận ý kiến của viện «Gallup» tiên đoán ứng cử viên Cộng Hòa sẽ toàn thắng.

## NỐI THEO TRANG 1

CSBV hành diện thì thực là không thể nào chấp nhận được. Khi tôi nghe ông Lâm nói thế tôi chưng hửng, hỏi ở thật là không ngờ vậy, tôi theo dõi Hòa Bình liên tiếp trong những ngày qua Tôi không đám nói nặng và nghĩ xấu cho người chủ trương NDMB. Bây giờ anh đến phủ phàng vậy thực không biết sao để nói về vụ này, Ông Lâm làm cho cả gia đình tôi bất bình và hàng xóm tôi cũng giận lắy.

Bác Kiều Huynh xen vào :

— Chúng tôi đã một lần ra rời vùng Cộng sản không một chút luyến tiếc, giờ đây ông Lâm vô tình chúc rẽ Bắc Nam làm cho chúng tôi bùi ngùi tủi phận và nhớ lại niềm đau xa nơi chôn nhau tắt rốn, quê cha đất tổ. Gia đình tôi thường xem báo, coi Tivi thì thấy người Nam cùng có theo Cộng sản rồi ra chiêu hồi với chính phủ, mà nếu lập luận theo kiểu Đại Tá Lâm thì hóa ra chụp mũ cho tập thể miền Nam này sao. Tôi không hiểu ông ta có dụng ý gì khi đưa vấn đề này ra. Tôi có nghĩ nhưng không đám nói ra sợ rằng sẽ làm tổn thương đến những người khác không có lỗi trong lúc này.

Mai Hương tiếp :

— Ai cũng mong đoàn kết thống nhứt đánh bại CSBV, ông Lâm lại là một trường cơ quan thông tin nhà nước đưa tung tin bậy bạ trong lúc này thật chẳ khác nào đùng dao đâm sau lưng chính phủ. Tôi không thể ngờ nổi ông Lâm có thể đưa vấn đề như thế ra phỏng vấn người khác ? Tôi đám ra buồn nghĩ rằng ông Lâm đã có chủ trương kỳ thị Nam Bắc cũng không được nói ra như thế. Tôi nghĩ là ông ta có âm mưu gì đây, mà tôi chưa nghĩ ra.

Cả gia đình Trọng Nam Kiều Hạnh và Mai Hương đều là những nghề sĩ nổi danh, có uy tín trong giới ca hát. Kẻ ra, lối bày tỏ ý kiến của gia đình này thật ôn hòa.

(Còn tiếp)


ĐỪNG ĐỂ QUÁ MUỘN

Gan là một bộ phận quan trọng nhất của cơ thể ở xử nóng, ăn uống thất thường, đồ ăn nhiều mỡ và khó tiêu, uống thuốc nhiều chất độc, sốt rét, vàn vàn, đều làm gan yếu, bụng to, ăc ách khó tiêu bắn thần mệt mỏi.

GAN YẾU LÀM DA XÁM BẦN HOẶC VÀNG BỦNG, BỤNG TO, NẶNG NỀ

HÃY GIẢI ĐỘC NGAY LÁ GAN BẰNG

HÉPARÉGÈNE thuốc mới nhất, trị các chứng bệnh về gan (GAN YẾU, GAN SƯNG, GAN CỨNG BẦU) phát minh tại Thụy-Sĩ. nhận cáng lần đầu vào Việt-Nam

HÉPARÉGÈNE thuốc có công-thức hợp với chất thiên nhiên của gan, nên gan hấp thu HÉPARÉGÈNE thẳng vào cơ thể, bồi bổ các tế bào của gan

HÉPARÉGÈNE vô độc hại nam nhu lão ấu đều dùng được, cả đàn bà thai nghén cũng uống để dàng

HÉPARÉGÈNE uống trước bữa cơm sẽ làm ăn uống dễ tiêu không có ách mệt mỏi vì tác dụng tức thời. Ăn ngon ngủ hết mun, da dẻ mịn màng.

HÉPARÉGÈNE bán khắp các nhà thuốc tây

hepa gen regen

Hãy GIẢI ĐỘC NGAY BẰNG HÉPARÉGÈNE

Kiểm duyệt số 75/KNQC ngày 2 10 -72

thuốc Thụy-Sĩ


## BỘC GIA VÀ HOA BÌNH

(tiếp theo trang 1

Có thể trả lời ngay : chính vì nhu cầu bầu cử Mỹ mà chưa có ngưng bắn trước ngày 7-11. Do đó, sau bầu cử Mỹ, hòa bình càng gần chứ không xa. Câu trả lời nầy có vẻ nghịch lý, đáng lẽ, vì nhu cầu bầu cử, phải có ngưng bắn trước 7-11 mới đúng. Chẳng những chỉ điều nầy có vẻ nghịch lý, mặt sự việc khác cũng có vẻ nghịch lý không kém : đáng lẽ chính TT Nixon phải tấn công hòa bình trước ngày 7-11 để hốt thêm, tại sao chính BV muốn có ngưng bắn trước bầu cử Mỹ. trong khi đảng Nixon lại muốn trì-hoãn ?

Những điều trường là nghịch lý trên, rất hợp lý đối với cả BắcViệt lẫn Hoa Kỳ.

Trước hết, xin nói về thái độ của Bắc Việt.

Sau 4 năm cùng tấn một cách ngoan cố, không chịu hòa đàm nghiêm chỉnh, kể từ ngày 8-10.72, bỗng nhiên BV đã chịu nói chuyện mật đàm đồng đẳn với Mỹ, và mặc dầu thỏa hiệp giữa đôi bên chưa dứt khoát, ngày 24-10.72, BV đột ngột công bố nội dung dự thảo thỏa hiệp, và nâng nặc đòi Mỹ ký trước ngày 31-10-72. Lâm như vậy, BV nhằm nhiều điều lợi :

1)Từ hàng chục năm qua, từ Hồ Chí Minh tới các nhân vật cao cấp trong chánh quyền BV vẫn huênh hoang tuyên bố nhất định theo đuổi chiến đranh, dù 10 năm hay 20 năm, cho đến khi toàn thắng. Ngày nay, kẻ cả các điều kiện khách quan và chủ quan, BV tự thấy không thể tiếp tục theo đuổi chiến tranh được nữa. Người cộng sản đã quỷ quyệt khi đề ra bộ phòng bằng chiến tranh, bộ chấp cờ hội tân công hòa bình. Lợi do của Mỹ phong tỏa ở cảng tuyến bắc Việt là làm áp lực bắt Bắc Việt khải chịu nói chuyện nghiêm chỉnh để sớm có hòa bình. Nay, nếu BV cứ ăn thắn thỏa hiệp với Mỹ, rồi cuối cùng vẫn tiếp vớc ngừng bắn, tức là mang tiếng chịu thua áp lực của Mỹ. Họ bèn hớp lấy cơ hội đồng vai chủ động : bắt ngờ công bố thỏa hiệp mặt với Mỹ, rồi nâng nặc đòi Mỹ ký ngay. Dù Mỹ không ký ngay, nhưng mai đây, khi thỏa hiệp được ký kết, BV sẽ có cớ để giải thích khoác lác với dân chúng rằng Mỹ hiểu chiến. nhưng Mỹ đã thua. chính họ đã đòi hỏi, đã đầy Mỹ tới chỗ phải chấp nhận hòa bình, phải chấm dứt oanh tạc và phong tỏa. Rằng chính BV đã chủ động trong việc đòi hòa bình, và đã đưa hòa bình, đã giấu nhẹm cái sự thật phải đành là bộ đành phải chấp nhận hòa bình vì không đủ lực đánh nhau nữa.

(Còn nữa)

## BẠCH THƯ

(Tiếp theo trang 1)

«Vì tổng Đại Tá Chủ sự chương trình «Người Dân Miền Biết» đã nêu vấn đề «giọng Nam, giọng Bắc» một cách quá bất ngờ, làm cho lâm ảnh em lý giải... bật ngửa hết lại ông Đại Tá... muốn gì ?

«Đối vì, kiện nay, sau khi những cuộc đi ra đem nhiều đồng bào miền Bắc vào chung sống với đồng bào miền Nam, từ 25 năm qua, giọng Bắc không còn là tai đối với người dân quê Rạch Giá và giọng Nam không còn là khó nghe đối với đồng bào Lạng Sơn nữa.

«Hơn nữa, chỉ phân biệt «giọng Bắc với giọng Nam» là quá thô sơ. Vì tiếng Việt ta còn giọng Huế, giọng Thanh, giọng Quảng, giọng Nghệ vân vân...

«Tuy nhiên, có một điều mặt bạn đọc vừa chịu khó lưu ý Tiêu Nguyên Tử là tác chỉ nên dùng giọng Bắc để nói với một đồng bào miền Bắc hay người lại, đồng giọng Nam để tá tình thân mật với người miền Nam, là khi nào ta chắc chắn đúng đúng giọng ký. Chớ nói giọng «trái tai» thì có vẻ chế nhạo. Và tục ngữ có câu : «Chới cha không bằng nhại giọng».

«Thế đó : Người Nam nói đi «đô nhà». Người Bắc nói đi «vào nhà». Nếu muốn giảng giọng Bắc, thì nói bắn chữ «vào» với chữ «v» như trong Pháp ngữ. Ở những tiếng «va», «vous», «vu». Còn nói trại thành đi «quào nhà» thì có vẻ chế diễu. Cũng như, giảng giọng Nam, nhiều bạn miền Bắc vô tình nói : Tôi đi «đào nhà», thì có vẻ sỗ lá. Vì giọng Nam chỉ có «đi đi nhà» chớ không có «đi đào nhà». Vậy, theo lời bạn đọc gửi, kể vô tình hay cố ý hay «chọc giọng Bắc» nhứt là Đại Tá Lâm. Vì Đại Tá hay nói «đi quào» hay «đào ngũ quào hai mươi giờ». Tiêu Nguyên Tử đã cho thận kiểm lại, thì quả đúng như vậy, trong buổi nói chuyện về

## NỐI THEO TRANG 1

Giữa tháng 9 năm nay, một tài tử của Tivi Mỹ, tên là West đã bị gãy chân trên vỉa hè của Đại Lộ Hoàng Hôn phải nằm bệnh viện 1 tháng chỉ vì đi giầy gót cao. Vài ngày sau hai cô kiểu mẫu ở Nữu ước cũngbị trẹo cổ chân vì đi giầy gót cao để xuống 1 cầu thang : 8 ngày nghỉ việc

Những tin như trên xảy ra rất thường. Khiến vấn đề số 1 của thời trang lúc này là những đôi giầy gót cao. Bên Âu Mỹ năm nay lại có cái mốt đi những đôi giầy gót bằng cây rất dầy.

Thật ra thì những bác sĩ chuyên môn đã bao động từ lâu : những đôi giầy gót cao có thể rất nguy hiểm cho bàn chân của phụ nữ. Và những năm gần đây, gót giầy của phụ nữ cũng đã hạ xuống một mức vừa phải. Không như trong những năm 1950, những nữ minh tinh màn ảnh Marilyn Monroe Jane Russell Jane Mansfield v.v... vẫn đi những đôi giầy gót cao và nhọn. Cho tới ngày nay, tức 10 năm sau, các bác sĩ vẫn còn chữa trị cho nhiều bàn chân phụ nữ bị đau vì cái mốt giầy gót cao và nhọn kia.

Thế rồi, tới năm 1972 nầy, thời trang lại quay về với những đôi giầy gót cao lênh nghênh. Như những dụng cụ tra tấn phụ nữ vậy.

Các bác sĩ cho biết, bước đi của một phụ nữ bị vướng víu vô cùng với một đôi giầy gót cao và dầy Khi dùng chân vào bờ vỉa hè,những đôi giầy gót cao và dầy 1 âm cho người đi bị gãy, trật xương chân.

Trong một bản báo cáo dầy 120 trang, bác sĩ Erne Maier, người Đức, chuyên viên về chân, đã khám phá ra 3 điểm nguy hiểm của những giầy gót cao năm 1972:

— Gót cao quá : sức nặng của toàn thân đè cả lên 5 đầu ngón chân.

— Giầy để hở phần trên bàn chân nhưng quá ; giầy không còn có gì để bó vào chân nữa, rất dễ tuột ra ngoài.

— Gót nặng và cong quá : chân hết cưa quậy được và đi như vậy từ sáng tới chiều tối, sẽ cảm thấy nặng ngàn cân nơi chân.

Theo ý kiến của các chuyên viên thì thì phạm chính vẫn là chiếc gót quá cao. Toàn thân mất thăng bằng. 2 đầu gối và hông mỏi mệt vô cùng. Hễ gót cao, để khỏi té, người đàn phải lết chân bằng cách gập đầu gối cứng, trong khi đi bộ bình thường đầu gối phải thẳng.

Các bác sĩ khuyên phụ nữ nhưsau:

— Chớ đi quá lâu những đôi giầy mũi nhọn và gót cao.

— Mỗi ngày phải thay đổi nhiều đôi giầy khác nhau, như vậy hai bàn chân sẽ khỏi mắc phải những thói quen xấu.

— Hãy chọn lựa giầy bằng da.

— Nếu đi giầy gót dầy phải có quai cột vào cổ chân.

— Nhớ cột chặt những quai ấy.

— Trong một ngày hãy đi chân không cho thật nhẹ, và đi bộ được trên mặt cát càng tốt, mặt cỏ, hay thảm mềy. Đi như vậy máu chảy đều nơi bàn chân rất tốt.

— Cuối cùng, chớ lái xe hơi khi đi giầy gót cao. Khi của thắng gấp, bạn sẽ lâm lâu bàn đạp nay với bàn đạp nọ, rất nguy hiểm.

Bạn hãy để sẵn trong xe hơi của bạn một đôi giầy gót mềng, để khi lên ngồi lái xe, thì thào đổi giầy gót cao ra để đi đôi gót mềng vào.

HẾT

## NỐI THEO TRANG 1

Hãy giải quyết vấn đề tù binh Mỹ, có thể giúp cho Hoa Kỳ rút quân Bắc Việt, trừ nhất vì như thế là chính thức thủ nhận với quốc tế là mình đã làm chuyện đổi bại. thứ hai vì như thế là thú nhận công khai với nhân dân miền Bắc là Hanội đã thua.

Trong bài «Viễn ảnh gì sau tiếng tăng tốn công thêng 3-10 -72» Tập san Quốc Phòng số 28 các gia đã nghĩ rằng khó lòng đạt tới một giải pháp toàn diện và dứt khoát cho chiến tranh Việt Nam, và nếu có ngưng bắn thì cũng khó lòng đạt được một sự kết công khai. Tác giả đã đưa ra một số lý do để hỗ trợ cho sự ước lượng trên. Ngày nay, những điều kiện khách quan có vẻ tăng cường cho lập luận đó. Hanoi chỉ ngưng gây chiến khi họ không còn đủ lực lượng và phương tiện để tiến hành chiến tranh Và ngược một cách ấn thêm thì dễ hơn là công khai cam kết. Trong một giải pháp cho chiến tranh VN, có nhiều điều Miền Nam đòi hỏi mà BV không thể chấp nhận được và có nhiều điều Bắc Việt đòi hỏi mà miền Nam không thể chấp nhận được. Vậy cách để đàng hoàng bên là không ký kết gì cả, Và nếu có đạt tới một giải pháp nào, thì có lẽ cũng dưới một hình thức «de facto.» mà thực

# CẢM-TẠ

**Chúng tôi chân thành cảm tạ :**

— Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa
— Thủ Tướng Chánh Phủ
— Bộ Ủ Quốc Vụ Khanh Phan Quang Đán
— Ông Thủ Trưởng Bộ Nội Vụ
— Trung Tướng Tư Lệnh QĐ III QK1 và toàn thể Sĩ Quan khóa 4 Lý Thường Kiệt trường Võ Bị Quốc Gia
— Trung Tướng Ngô Dụ
— Thiếu Tướng Tư Lệnh QĐ II QK 2 và Bà Thaun Mưu
— Thiếu Tướng Tham Mưu Phó nhân viên Bộ TTM
— Thiếu Tướng Tổng Cục Trưởng Tổng Cục Tiếp Vận
— Đại Tá Tư Lệnh CSQG
— Đại Tá Chánh Văn Phòng Tổng Thống
— Đại Tá Đô Trưởng kiêm Phân Khu Trưởng PK/Đô Thành
— Đại Tá Phó Tổng Trấn Saigon Gia Định
— Ông Phó Tỉ Đặc biệt Phủ Thủ Tướng
— Đại Tá phụ tá Tổng Cục Trưởng Tổng Cục CTCT
— Đại Tá Dương văn Dân Viện Giám Sát
— Ông James Cố vấn Phái Mecnerds vùng 2 Chiến Thuật
— Ông Tạ Đức Hanh Dân Biểu đơn vị Lâm Đồng
— Ông Nguyễn chức Sắc và bà Kiều Mộng Thu Dân Biểu Quốc Hội
— Ông Nguyễn văn Chi Dân Biểu Tỉnh Bạc Liêu
— Quí Vị Tỉnh Trưởng vùng 2 Chiến Thuật và Vùng 4 Chiến Thuật.
— Đại Tá Tỉnh Trưởng Bạc Liêu và quí vị Sĩ Quan thuộc TK Bạc Liêu
— Trung Tá Chi Huy Phó kiêm Phụ tá Đặc biệt BCH/CSQG Thủ Đô và toàn thể nhân viên ngành Cảnh sát Đặc biệt Thủ Đô
— Ông John M. Naylor Cố Vấn Cảnh Sát Đặc biệt BCH/CSQG Thủ Đô
— Quí vị Trưởng Ty Sở Tỉnh Bạc Liêu
— Quí vị thân hào nhân sĩ Tỉnh Bạc Liêu
— Quí vị lãnh đạo tôn giáo tỉnh Lâm Đồng
— Ông Chủ Tịch Hội Đồng Tỉnh Lâm Đồng và các Nghị viên
— Ông Cố vấn Trưởng Tỉnh Lâm Đồng và quí vị Sĩ quan thuộc Cố vấn đoàn 38
— Quí vị thân hào nhân sĩ Tỉnh Lâm Đồng
— Quí vị Trưởng Ty Sở và quí vị Sĩ Quan thuộc Tỉnh và Tiểu Khu Lâm Đồng
— Quí vị thân hàng quyến thuộc

đã giúp đỡ phương tiện, phần vụ và tiễn đưa linh cữu của Chồng, Cha và Nhạc Phụ chúng tôi :

# Ông LƯU ĐƯỢC
## tự Hườn

Đốc Phủ đanh dự từ trần tại Bạc Liêu ngày 21-10-1972. Trong lễ tang gồm hồi tối có điếu chi cơ xuất hình xin qui vị niệm tình tha thứ :

— Bà quả phụ Lưu Được tự Hườn nhũ danh Nguyễn thị Chân

Các con : Lưu Thành Quế vợ và các con
Lưu Thành Chương Tòa Hành Chánh Bạc Liêu vợ và các con
Trung Tá Lưu Thành Hiếu Tỉnh Trưởng Lâm Đồng vợ và các con
Đại úy Lưu Thành Châu Bộ Chỉ Huy C.S.Q.G Thủ Đô vợ và các con
Trung úy Lưu Thành Trung khu Quản vận Tạp Tác vợ và các con
Con rể : Thiếu Tá Vưu văn Hiền Bộ Quốc Gia Giáo Dục vợ và các con
Phùng Quang Hùng vợ và các con
Trung Tá Võ Minh Trị Tổng Cục Tiếp Vận vợ và các con

**Tang gia đồng kính bái**

# THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

Đau nát trước hung tin :

## Cụ PHẠM VĂN KỲ

Thân Phụ Hiền Quân Thiếu Tá Chỉ Huy Trưởng Duyên Đoàn 21 vừa tạ thế tại Nha Trang ngày 31 tháng 10 năm 1972.

Thành kính phân ưu cùng Ông Bà Chỉ Huy Trưởng và Tang Quyến. Cầu nguyện hương hồn Cụ sớm siêu sanh Miền Cực Lạc.

Toàn thể Quân Nhân các cấp
Duyên Đoàn 21.

# Phân ưu

Được tin :

## Cụ Ông ĐỖ KẾ ĐẠO

Thân Phụ Đại Tá Chỉ Huy Trưởng Biệt Động QuânQLVNCH vừa thất lộc tại Kiến Hòa ngày 5-11-1972.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và xin cầu chúc linh hồn Cụ Ông sớm về nước Chúa.

Trung Tá Bùi Văn Huấn
Liên Đoàn Trưởng Liên Đoàn 7/BDQ
cùng toàn thể SQ—HSQ—BS

# Phân ưu

Được tin :

## THÂN MẪU

của ông Nguyễn Liên Đệ Chỉ Huy Trưởng Phòng Binh - Tiểu Khu Ninh Thuận vừa tạ thế ngày 02-11-1972 tại Ninh Hòa.

Thành thật chia buồn cùng Đại úy Đệ và cầu chúc linh hồn Cụ sớm siêu thoát.

Đại tá Tiểu Khu Trưởng
Sĩ Quan, HSQ và Binh Sĩ
thuộc Tiểu Khu Ninh Thuận

# PHÂN ƯU

Được tin :

## Cụ Trịnh xuân Đồng

Thân Phụ Đại úy Trịnh Xuân Cơ vừa thất lộc tại tư gia 318 Nguyễn Tri Phương Saigon.

Thành kính phân ưu cùng Đại úy và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ sớm được siêu thoát.

— Đại Tá Cương
— Thiếu Tá Khoá cùng toàn thể SQ, HSQ, BS và CCQP/PTOT/PCHZTV

# Tin buồn

Chúng tôi vừa được tin cả :

## THÂN SINH

Chuẩn Tướng ĐỖ KẾ GIA! vừa thất lộc tại Kiến Hòa.

Thành kính chia buồn cùng tang quyến và nguyện cầu linh hồn Cụ sớm về nước Chúa.

Trần văn Vinh
Hoàng ngọc Liên
Lâm quang Nhược

# Phân Ưu

Được tin :

## SV SQ Ngô Sĩ Tú

Thứ Nam của SB Ngô Sĩ Vân, Chủ bút Tuần Báo CSQG Lâm Đồng, vừa tạ thế 1-11-72 tại Thủ Đức.

Thành kính phân ưu cùng Ô. và Bà Chủ Nhiệm Tuần Báo CSQG và cầu chúc linh hồn Cháu sớm về cõi phúc.

ÔB Trung tá Nguyễn Mạnh Đàm
Tổng Thư ký
ÔB Thiếu tá Phạm Đức Dự
Tham Mưu Trưởng TK Lâm Đồng

# Phân ưu

Được tin ông :

## Nguyễn văn Giác

Sinh viên y khoa Thiếu Tá Nguyễn như Chế vừa từ trần tại Chợ Rẫy ngày 07-11-72.

Thành kính phân ưu cùng Ông Bà Thiếu tá và xin chúc hương hồn người quá cố sớm siêu diêu miền Cực Lạc.

SQ-HSQ-BS Phòng TT/TOLC

# PHÂN ƯU

Được tin buồn :

## Cụ ĐỖ KẾ ĐẠO

Thân phụ Chuẩn Tướng Đỗ kế Giai vừa mãn phần ngày 5-11-1972 tại Kiến Hòa.

Thành kính phân ưu cùng Chuẩn Tướng Giai và tang quyến.

— Tô Văn
— [illegible] Nam
— Đỗ [illegible]

# Sinh Viên các Phân Khoa Đại Học !!!

Một chương trình ANH NGỮ ĐẶC BIỆT dành riêng cho các bạn (Chiều và Tối).

— COLLEGE ENGLISH A (dành cho SV Dự bị VK nhiệm ý Anh).
— COLLEGE ENGLISH B và C (cho S.V : Khoa, Y Dược, Nha Luật,...)
— MICHIGAN (thi 1973) — SPOKEN ENGLISH — GRAMMAR và COMPOSITION.

## KHAI GIẢNG 16-11-72

Tại Trường THÁNH TÂM 19 bis Trần Cao Vân Sg B.T 97932 (Cũng trường Chiến Sĩ đi tới Ngã tư Hai Bà Trưng — Trần cao Vân).

— Văn phòng làm việc từ 14 giờ đến 21 giờ.

BAN GIÁO SƯ CAO VĂN

VIỆT NAM CỘNG HÒA
TRUNG NGUYÊN TRUNG PHẦN
TỈNH KHÁNH HÒA

# Cáo thị đấu thầu
## về năm 1973

1) MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :
Khai thác lọc chế các chợ thuộc Tỉnh Khánh Hòa.
2) NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :
Tại Tòa Hành Chánh Khánh Hòa lúc 9 giờ ngày 14-11-1972.
3) KỲ QUỸ TẠM :
Từ 27.000đ đến 1.300.000đ.
4) NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH VÀ NẠP HỒ SƠ :
1) Tại Tòa Hành Chánh Khánh Hòa (tham khảo điều kiện sách)
2) Tại Văn Phòng các Quận (tham khảo Điều kiện sách và nạp hồ sơ) trong ngày giờ làm việc.

Nha Trang, ngày 2 tháng 11 năm 1972
KT. Tỉnh Trưởng Tỉnh Khánh Hòa,
Phó Tỉnh Trưởng,
NGUYỄN VĂN SANH

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y TẾ
BỆNH VIỆN CHỢ RẪY

Số : 204- BVCR

# CÁO THỊ
## ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

(Tham chiếu : Điều Kiện Sách duyệt y số 118-YT ngày 31-10-1972

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU :
Cung cấp thực phẩm chín Khối thức khẩu phần cho Bệnh Viện CHỢ RẪY từ 1-1-1973 đến 31-12-1973.

NGÀY GIỜ và ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :
Đúng 9 giờ 30 ngày 25-11-1972 tại Thư Viện Bệnh Viện CHỢ RẪY số 42 đường Thuận Kiều Chợ Lớn.

| | Ký quỹ tạm : |
|---|---|
| Trị giá ước lượng : 26.500.000đ00 | 662.500đ00 |

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Phòng Quản Lý Bệnh Viện CHỢ RẪY 42 đường Thuận Kiều Chợ Lớn.
— Bộ Y Tế (Phòng Tiếp Liệu và dịch vụ) 59, Hồng Thập Tự Saigon. (Trong những giờ làm việc).

NƠI NẠP ĐƠN THẦU :
— Phòng Quản Lý Bệnh Viện CHỢ RẪY trước giờ đấu thầu.

SAIGON, ngày 4 tháng 11 năm 1972
GIÁM ĐỐC BỆNH VIỆN CHỢ RẪY
Bác Sĩ TRẦN MINH LINH

# Đọc và cổ động Hòa Bình

TIẾP THEO TRANG 1

đại của cuộc sống đã biết trong trò chơi chính trị, điều quan trọng là năm nay số cử tri đi bầu nhiều hơn tư trước đến nay.

«Và nay, cuộc bầu cử đã qua rồi là lúc hàng ta phải tiếp tục đảm nhận những trách vụ lớn lao đang chờ đợi chúng ta».

## Nixon đắc cử với số phiếu cao nhất

Đây là các con số mới nhất. Đã được đắc cử, ứng cử viên TT phải có 270 phiếu trên tổng số 538 của 50 tiểu bang Mỹ, ứng cử viên nào thắng trong một tiểu bang, sẽ được tất cả các phiếu của cử tri đoàn tại tiểu bang đó.

TT Nixon đã thắng tại 49 tiểu bang. TNS Mc Govern thắng tại Massachusett tại quận Columbia (thủ đô Hoa Thịnh Đốn). TT Nixon đã được 521 phiếu cử tri đoàn, TNS Mc Govern được 17 phiếu.

TT Nixon đã đạt được nhiều phiếu nhất trong lịch sử hầu cử Mỹ. Đây cũng là cuộc thất bại nặng nề nhất của ứng cử viên Mc Govern vì ít là ông đứng ngang hàng với cuộc thắng cử năm 1964 của cựu TT Johnson.

Trong lời tuyên bố sau khi đắc cử, TT Nixon đã muốn tỏ ra là 1 chính khách và một là 1 cường quốc tế hơn 1 chính trị gia. Ông đã kêu gọi Mỹ quốc cùng với ông kiến tạo hòa bình thế giới trong 4 năm tới.

Ông nói ông đã xử sự trong cuộc tranh cử một cách khéo léo để tránh gây chia rẽ quốc gia nầy.

## Ngoại trưởng Trần văn Lắm tuyên bố về việc tái đắc cử của TT Nixon

SAIGON 8-11 (VTX).— Ngoại Trưởng Trần văn Lắm cho rằng việc tái đắc cử của T.T Nixon không phải là điều ngạc nhiên vì đã có những dấu hiệu cho thấy sự tín tưởng hoàn toàn của dân chúng Mỹ nơi sự lãnh đạo của ông Nixon.

Theo Ngoại Trưởng VNCH việc TT Nixon tái đắc cử cho thấy rằng dân chúng Hoa Kỳ đã biểu lộ ý muốn chấp thuận 1 nền hòa bình trong danh dự.

Trong buổi họp mặt với các hội viên Hiệp hội VN phái triển bang giao cước tế hội trưa nay tại Nhà hàng Hoàn Mỹ NT Trần văn Lắm tuyên bố là với việc Hoa kỳ tiếp tục chính sách tại VN và nỗ lực tái lập một nền hòa bình công chính. Chính phủ và nhân dân VNCH hân hoan chia sẻ với dân tộc Hoa kỳ về sự lựa chọn này.

## Ứng cử viên T.T. Mc Govern nhìn nhận đã thất bại

SIOUX FALLS S.D. 7-11(AP) —Nghị sĩ George Mc Govern tối thứ ba nhìn nhận đã thất bại trong cuộc tranh cử tổng thống và cam kết sẽ hoàn toàn ủng hộ tổng thống Nixon vừa thắng cử 1 cách vẻ vang.

Ông Mc Govern nói với những người ủng hộ ông rằng, ông từng hy vọng sẽ thu được thắng lợi, nhưng nay thì ông đã gửi cho ông Nixon một bức điện văn, hứa sẽ hoàn toàn hỗ trợ cho những nỗ lực của ông ta nhằm mang lại hòa bình cho vùng lãnh thổ Đông Dương và sự công bằng tại Hoa Kỳ.

Ông nói : «hãy để chúng tôi đóng vai trò đối lập trung thực».

Sự thất bại của ông Mc Govern đã được chính thức công nhận vào lúc 23g37 phút địa phương tối thứ Ba.

# PHÉP LẠ
## Xuất hiện

Những người tưởng là phép lạ khi đang thuốc gia truyền của chúng tôi [illegible] tin :

Mặt bọ đầy mụn, trông thật gớm ghiếc, đã dùng đủ thứ thuốc Tây, thuốc Tàu đều chạy chữa khắp nơi đã đi khắp mọi viện, đã tiêu thật nhiều tiền [illegible], mà vẫn không hết.

Thế mà sau khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi :

— Tất cả mụn đều biến đi hết.
— Da mặt trở nên mịn màng, sinh sắc đẹp thường xuân.

Cho bạn, mặt bọ chẳng may bị đầy mụn ?

Xin mời bạn đến chứng tôi 205/4 Võ Tánh Saigon ĐT 90853 (khoảng giữa rạp Khải Hoàn và rạp Quốc Thanh) lấy 1 lọ thuốc dùng thử. Chỉ trong vài ngày là bạn hạn tuyệt gốc ngay.

Bạn nào ở xa xin biên thư cho chúng tôi xin kèm theo tem phiếu 300đ, để tên ông Nguyễn bá Kim chúng tôi sẽ gởi thuốc đến tận nhà bạn.

Xin bạn cắt ngay phiếu này, cất giữ cẩn thận, để sau này khỏi hối tiếc vì đã quên địa chỉ chúng tôi.

NỐI THEO TRANG 1

Nam, tiếng Trung có nghĩa rằng chữ Tiếng có nghĩa là Giọng như người Bắc thường dùng ! Người miền Nam cũng như người miền Trung không phân biệt được dấu hỏi, dấu ngã thì 1 tiếng đồng Hàn mà các ông bà bể khăng thiếp qué !

Chắc các ông cũng biết, có tranh luận mới đi đến kết luận ! Có kết luận mới có sự đồng nhất, luật tắc đó phải tôn trọng nhưng chúng tôi thấy các Ông chỉ muốn tranh luận một chiều mà thôi ! Tôi xin nói thẳng rằng, tôi tên thành ý kiến của ông Lâm vì ông Lâm đặt vấn đề sắt đúng !

Tôi không hề quen biết ông Lâm, tôi chỉ biết một ông khi ông điều khiển chương trình NDMB mà thôi! Câu chuyện ông Lâm đưa ra thảo luận là đề tài ra kết luận mà tiếu tới. Chắc các ông được nghe chăng bài ca Vọng Cổ nhứt là bài ca của ngoại giới Việt Châu, các cô đào danh tiếng như Bạch Tuyết chẳng hạn hay như kép HùngCường đang ca vọng cổ theo âm điệu miền Nam, khi chuyển sang ngâm thơ kiểu Tao Đàn của thi sĩ Đinh Hùng hoặc ca Tân Nhạc là giọng đôi ngày sang tiếng Bắc nghe thật chướng tai và khó nghe. Cô đào giữ được giọng giọng miền Nam khi ca Vọng Cổ cũng như khi ca tân nhạc là Mỹ Châu, đâu có giỡ.

Việc thờ hai mẹ các ông bất bề là của Đại Tá Lâm cho rằng, hãy tiếng Bắc là lâm cho C.S.B.V. hành diện, điều đó tôi nghĩ đúng ! Khi đã chống CS rồi thì mỗi người có một quan niệm khác nhau, thì bận khác nhau. Các ông không thể vạch «Con đường một chiều» cho người khác phải theo !

Chống Cộng là cái gì CS lợi dụng được phải chống lại ! Tôi nghĩ lời Đại tá Lâm nói như trên chẳng những không xót mà tình đoàn kết Nam Trung Bắc mà chính là sự biểu lộ tinh thần chống Cộng Sản hăng say nhứt ! Nếu không đồng ý kiến về đường lối chống Cộng như thế, các ông cũng không nên đặt vấn đề to lớn, khai thác một cách rầm rộ như thế !

Tôi mong rằng, Linh Mục chủ nhiệm, trong tinh thần Tự Do Dân Chủ, thảo luận vấn đề bằng nhiều chiều hướng mà cho đăng bức thư này của tôi !

Trân trọng cám ơn Linh Mục chủ nhiệm và cầu chúc quý báo trường thọ.

Kính thư
Nguyễn thị Liên
Saigon 3

NỐI TIẾP TRANG 1

## Vương Quốc Lào hy vọng

TT Hoàng Thân Souvanna Phouma đã gởi điện văn chúc mừng TT Nixon. Ông tuyên bố lúc xét Bắc vì Lào là cầu hy vọng hòa bình sẽ nảy trở lại trên toàn cõi Đông Dương.

## Tây Đức khoan khoái

TT Tây Đức Willy Brandt nói là sự đắc cử của TT Nixon có 1 ý nghĩa đặc biệt cho nền Hòa bình kế giới Ô.Brandt nói lên niềm tin tưởng của mình ở các cố gắng chung nhằm đưa Hoa Kỳ và Âu châu xích lại gần nhau, đưa sâu tình thân Mình Ước Bắc Đại Tây Dương và chính sách hòa hợp Đông Tây tại Âu Châu.

NỐI TIẾP TRANG 1

## Báo chí sẽ được xét lại

Trong cuộc tiếp xúc kể trên, các đại diện báo chí cũng đã đưa ra một vấn đề khó khăn trong việc hành nghề. Tiếp đó đại diện báo chí đã đưa ra thắc mắc, trong tình thần đại đoàn kết quốc gia, mà cảnh quyền lại luôn luôn nhắm đối tượng là báo chí. Ai cũng biết rằng rất nhiều nhà báo đã bị Cộng sản giết, nhiều người khác bị C.S. hăm dọa. Cũng không ai phủ nhận được sự chống Cộng tích cực của toàn thể làng báo VN. Với những vự kiện đó, lẽ nào chính phủ lại nay đem báo chí ra tòa về tội đề cao CS, mà tịch thu báo về tội xâm phạm an ninh quốc gia ?

Ông Nhã về ông TT Thông Tin đã hứa là sẽ trình thượng cấp các vấn đề khó khăn của báo chí để giải quyết khu tìm các biện pháp hợp lý, để thở cho báo chí hơn.

# Mất đồ

Ngày 6.11-1972, lúc12 giờ trưa, có đánh mất một phong bì đề Mẹ Huỳnh Minh Hoàng, bên trong có giấy tờ mang tên Huỳnh thị Phụng, tại khu ngã tư Lê Đại Hành — Trần Quốc Toản. Ai lượm được, xin đem lại 161 Lê Đại Hành, Cholon, sẽ hậu tạ.

# Phát Hành 11-11-72
## Băng Nhạc Thanh Thúy Đặc Biệt

VỚI 18 BÀI CA HẾT «SẢY»

TỔNG PHÁT HÀNH : SHOTGUNS 12A Crystal Palace (Công Lý — Saigon).
THANH THÚY 255D Cách Mạng Saigon.
Ở tỉnh xin hỏi tại các Đại Lý.

LIÊN HIỆP HỢP TÁC XÃ
CHĂN NUÔI VIỆT NAM
62, Trịnh Minh Thế
ĐT : 23.173 — SAIGON

# THÔNG BÁO

Ban Quản Trị Liên Hiệp HTXCNVN trân trọng thông báo : tiếp theo quyết định phiên họp ngày 2-11-1972 tại Tổng Nha Nông Nghiệp về việc ưu mua Bắp Hột nhập cảng vào tháng 11-72 tới. Nếu Hợp Tác Xã nào mua 100 tấn Bắp thì phải mua 80 tấn lúa miến (Shorgum) với điều kiện : Phải nạp tờ Cam Đoan bảo lãnh với Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp do Ngân Hàng cần mình hoạt động bảo đảm, mỗi tấn lúa Miến là 5.000đ (năm ngàn đồng) để tên Liên Hiệp Hợp Tác Xã Chăn Nuôi Việt Nam để bảo đảm mua lúa miến, nếu không mua sẽ bị mất số tiền trên và HTX nào không có ngân hàng bảo lãnh thì xin ký gởi tiền mặt tại Văn Phòng Liên Hiệp HTXCNVN, số 62 Trịnh Minh Thế, Saigon trước ngày 10-11-1972, việc mua Bắp nhiều hay ít tùy theo sự bảo đảm nói trên. Nếu HTX nào không làm thủ tục nêu trên và đăng ngày thì kỳ như không ghi mua Bắp cho năm 1973. số Bắp chúng tôi sẽ phân chia cho Hợp Tác Xác Chăn Nuôi khác.

SAIGON, ngày 6 tháng 11 năm 1972
TM. BAN QUẢN TRỊ
Chủ Tịch
NGUYỄN THÀNH XÃ

Thương quá là thương nghiệu hồ nương khoai ruộng lúa

# DIỄM CA 5

PHÁT HÀNH NGÀY 12-11-1972

Tổng Phát Hành THÚY NGA 12b Công Lý Saigon

# TIN HỶ VÀ

Chúc mừng :

BẠN PHẠM ĐỨC TUẤN
và
CÔ NGUYỄN THỊ KIM THƯ

hạnh phúc trọn đời.

L.M. Chủ nhiệm, Giáo đức và toàn thể anh em tòa soạn, trị sự và ấn công Nhật Báo Hòa Bình

# Tin mừng

Hải Quân Đại Úy :
NGUYỄN ĐÌNH ĐẰNG
kết hôn với
Cô PHAN XUÂN TRINH

Hôn lễ sẽ cử hành tại Đà Nẵng ngày 8-11-1972.

Thành thật chia vui với Đứy Đằng cầu chúc đôi bạn trăm năm hạnh phúc.

Chỉ Huy Trưởng
và toàn thể Sĩ Quan thuộc TTHL/HQ
Nha Trang

# Thông báo thay Thiệp mời

Mời Anh Chị Học Viên các khóa ANH NGỮ VIANMY (1960-67) đến liên lạc địa chỉ 650/17 Phan Thanh Giản, Saigon để định ngày tổ chức bữa tiệc mừng

## Thầy Ngô Trọng Bình

Giáo sư Anh Ngữ mới trở về Thế Đã
KIM ANH (Đại diện cựu Nữ học viên)
TUẤN KIỆT (Đại diện cựu Nam học viên)

## 16/11 Muốn Học Giỏi !!! Đậu Cao !!

Hãy ghi danh theo học :

— TOÁN LÝ HÓA 12A.B (Toán : Ng. q. Vỹ, Ng. t. Tri LH : Trịnh q. Thông).
— TRIẾT SINH NGỮ 12 CD (Triết : P. v. Trung, Đ. v. Hải, H. m. Hùng; Ng. v. Lợi; AV : Ng. tr. Vũ; H. h. Thịnh Tr. h Hạnh; PV : Tr. th. Quang; Tr. v. Đất, Ng. v. Cầc)
— MƯỜI HAI A,C — DỰ BỊ 12 A,C (có lớp riêng cho Quốc, Công, Tư chính)
— Ghi danh tại Trường Thánh Tâm 19 bis Trần cao Vân, Sg. B.T. 97.932 (Cũng trường Chiến Sĩ đi tới Ngã tư Hai Bà Trưng — Trần Cao Vân).
— Văn phòng làm việc từ 14 giờ đến 21 giờ.

BAN GIÁO SƯ CAO VĂN

ĐIỆN TOÁN IBM
TRƯỜNG ĐIỆN TOÁN Kỷ Nguyên
(Giấy phép số 693GD/KTHV/GD)
thuộc hệ thống
VIỆT NAM ĐIỆN TOÁN CÔNG TY
11-c, Thi Sách, Saigon — ĐT.20621

Tư Thục Chuyên Nghiệp Điện Toán duy nhất tại Việt Nam được Bộ Giáo Dục và Hội Chuyên Viên Điện Toán Hoa Kỳ (ACPS) công nhận. Đã tạo được nhiều uy tín trong giới Điện Toán Việt Nam và Ngoại Quốc. Cái tiến hoàn toàn để phục vụ tối đa học viên.

— Lớp học mới (ban rộng rãi)
— Ban Giảng Huấn gồm các Chuyên Viên, Giáo Sư Việt-Mỹ lãi lạc.

Hãy thể lệ và ghi tên ngay tờ hãy giờ tại văn phòng trường.

Cuốn Phim Việt Nam được ưa chuộng nhứt

# NHÀ TÔI

Bắt đầu chiếu tuần lễ thứ hai
từ 8-11-72 đến 14-11-72
TẠI 6 RẠP
Hồng Bàng - Kim Đô - Nam Quang
Đại Đồng - Thanh Vân - Kinh Thành

Ban Giám Đốc LIDAC chân thành cảm tạ sự ủng hộ nồng nhiệt của hàng trăm ngàn khán giả đã yêu cầu chiếu thêm phim này một tuần nữa

Dịp này chúng tôi xin hân hạnh báo tin mừng cuốn phim màu Đại vĩ tuyến NHÀ TÔI đã được Ban Tổ Chức Đại Hội Điện Ảnh CANNES tuyển chọn vào danh sách thực thụ các phim dự thi. Đây là lần đầu tiên một phim VN được tham dự